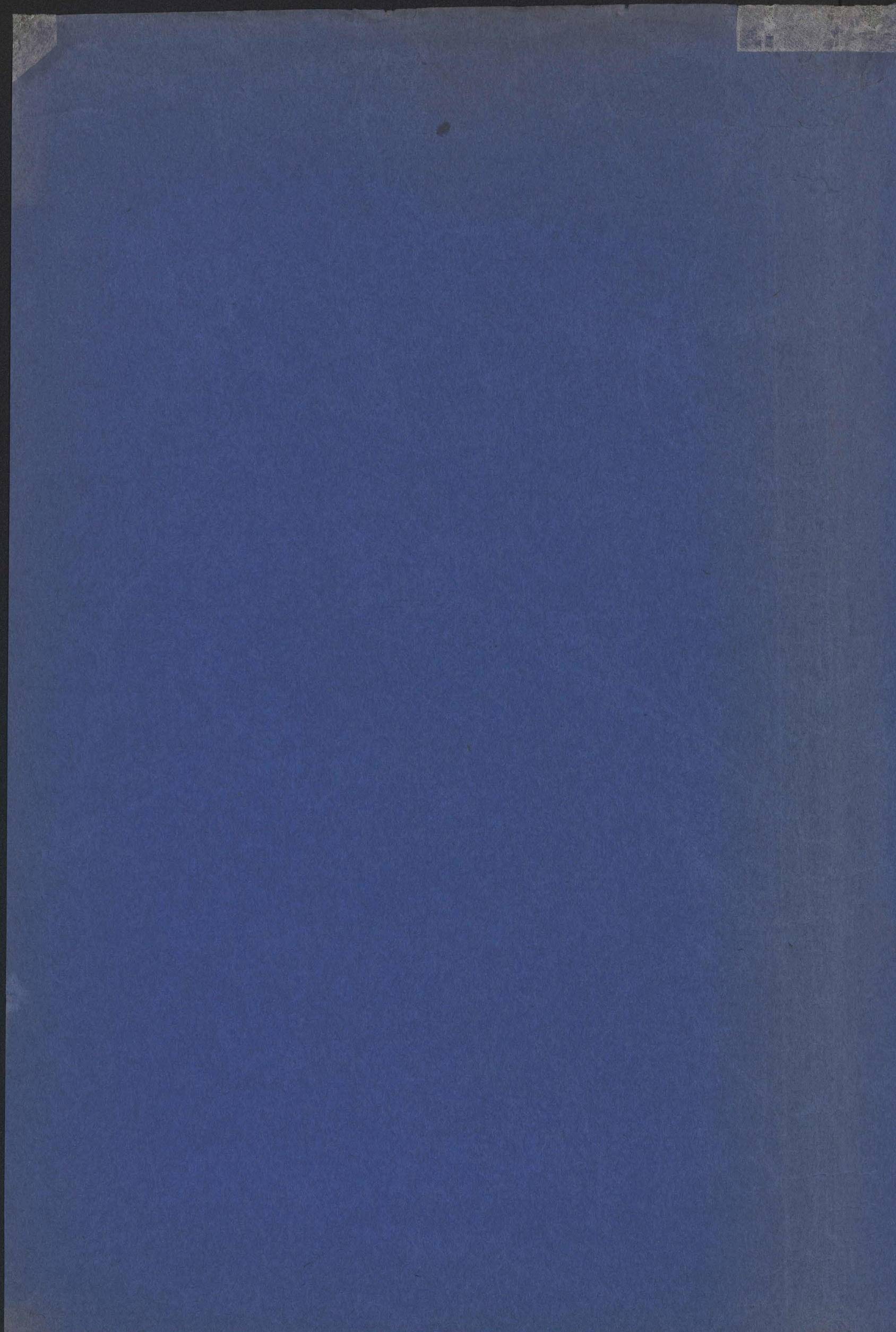


9717

Bibl. Jag.

III

Spalka Treedytorre



2

SPÓŁKA KREDYTOWA
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ POREKĄ.

L. 4/s

Kraków, dnia 26. października 1904

R^k Pocz. Kasy oszczęd. Nr. 861.681.

Adres na telegramy:
Spółka Kraków Basztowa 9.

JWielmożny Panie !

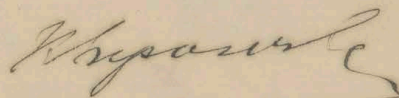
Niniejszem mam zaszczyt zaprosić JW Pana na
posiedzenie Rady Nadzorczej Spółki kredytowej członków Towa-
rzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, które odbędzie się
w piątek dnia 4. listopada b.r. o godz. 5. ¹⁵popołudniu w biurze
Dyrekcji.-

Porządek dzienny zamieszczam na następnej karcie.-

W razie niemożności przybycia proszę o zawiado-
mienie mnie do dnia 1. listopada b.r. na ręce p. Dyrektora
Szancera.-

Z poważaniem

Prezes Rady nadzorczej



JWielmożny Pan

Krzysztof hr. Mieroszowski

Członek Rady Nadzorczej Spółki kredytowej

w Krakowie

ul. Garncarska L.3.

Porządek dzienny

1. Sprawozdanie Prezesa Rady Nadzorczej
2. Sprawozdanie Dyrekcji o najważniejszych sprawach bieżących Spółki.
3. Sprawozdanie delegata na Walne Zgromadzenie Związku Stowarzyszeń.-
4. Sprawy statowe w myśl poprzedniej uchwały Rady Nadzorczej.-
5. Wnioski członków Rady Nadzorczej.-

SPÓŁKA KREDYTOWA
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE,
STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ.

L. 94/s.

Kraków, dnia 2. listopada 1908

R^k Poczł. Kasy oszczęd. w Wiedniu Nr. 61.681.
R^k Poczł. Kasy oszczęd. w Budapeszcie Nr. 10.591.

Adres na telegramy:
Spółka Kraków Basztowa 9.



JWielmożny Panie !

Niniejszem zapraszam JW Pana na posiedzenie Rady nadzorczej Spółki kredytowej, które się odbędzie we środę dnia 4. bm. o godz. 5 i 1/2 pop. z następującym porządkiem dziennym:

- 1/ Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia,
- 2/ Sprawy statutu emerytalnego,
- 3/ Wniosek Dyrekcyi w sprawie nadzwyczajnej dotacyi funduszu emerytalnego,
- 4/ Sprawozdanie p. St. Niklasa z Waln. Zgrom. Związku i
- 5/ Wnioski członków.-

W razie gdyby JW Pan na posiedzenie przybyć nie mógł, proszę o zawiadomienie p. Dyrektora Szancera przynajmniej dzień poprzód.-

Z poważaniem

Prezes Rady nadzorczej

JWielmożny

Pan Krzysztof hr. M i e r o s z o w s k i
członek Rady nadzorczej Spółki kredytowej

K r a k ó w

PROCES HEDY NADZORZEJ

W sprawie: Hedy nadzorczej

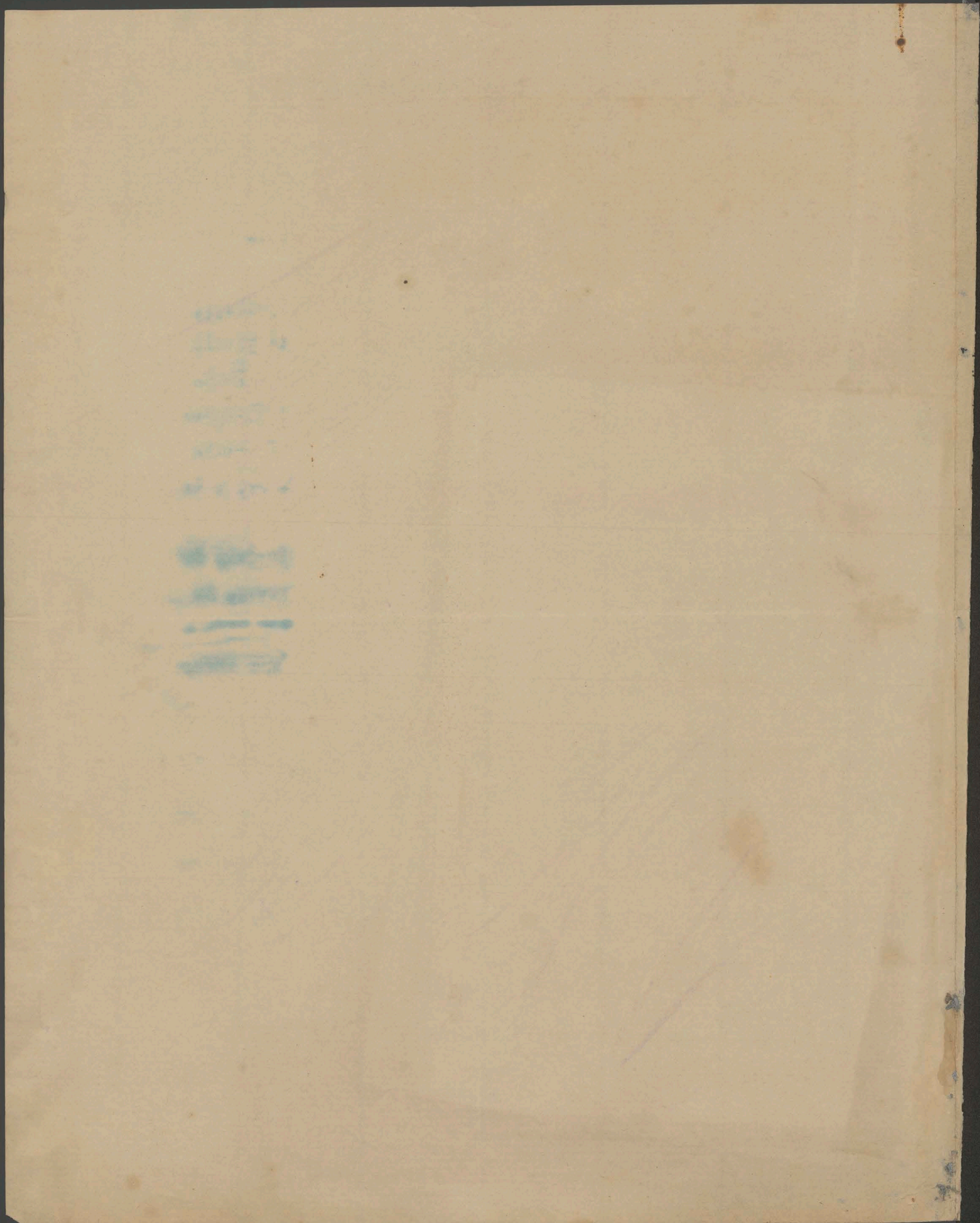
W przedmiotowej sprawie, Hedy nadzorczej, która została wyznaczona do nadzoru nad pracami w zakładzie, nie wywiązała się z obowiązków, jakie jej przysługują, a mianowicie: nie prowadziła prawidłowo księgi nadzorczej, nie dokonywała regularnych kontroli i nie zgłaszała wycieczek w czasie swojej służby.

Wobec powyższego, zarząd zakładu, na podstawie art. 100 § 1 pkt 1) Kodeksu Pracy, postanowił: Hedy nadzorczej wykluczyć z pracy.

Wobec powyższego, Hedy nadzorczej, która została wyznaczona do nadzoru nad pracami w zakładzie, nie wywiązała się z obowiązków, jakie jej przysługują, a mianowicie: nie prowadziła prawidłowo księgi nadzorczej, nie dokonywała regularnych kontroli i nie zgłaszała wycieczek w czasie swojej służby.

Proces Hedy nadzorczej

Wobec powyższego, Hedy nadzorczej, która została wyznaczona do nadzoru nad pracami w zakładzie, nie wywiązała się z obowiązków, jakie jej przysługują, a mianowicie: nie prowadziła prawidłowo księgi nadzorczej, nie dokonywała regularnych kontroli i nie zgłaszała wycieczek w czasie swojej służby.



SPÓŁKA KREDYTOWA
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE,
STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ.

L. 20/S.

Kraków, dnia 24. września 1909.

R^k Pocz. Kasy oszczęd. w Wiedniu Nr. 61.681.
R^k Pocz. Kasy oszczęd. w Budapeszcie Nr. 10.591.

Adres na telegramy:
Spółka Kraków Basztowa 9.



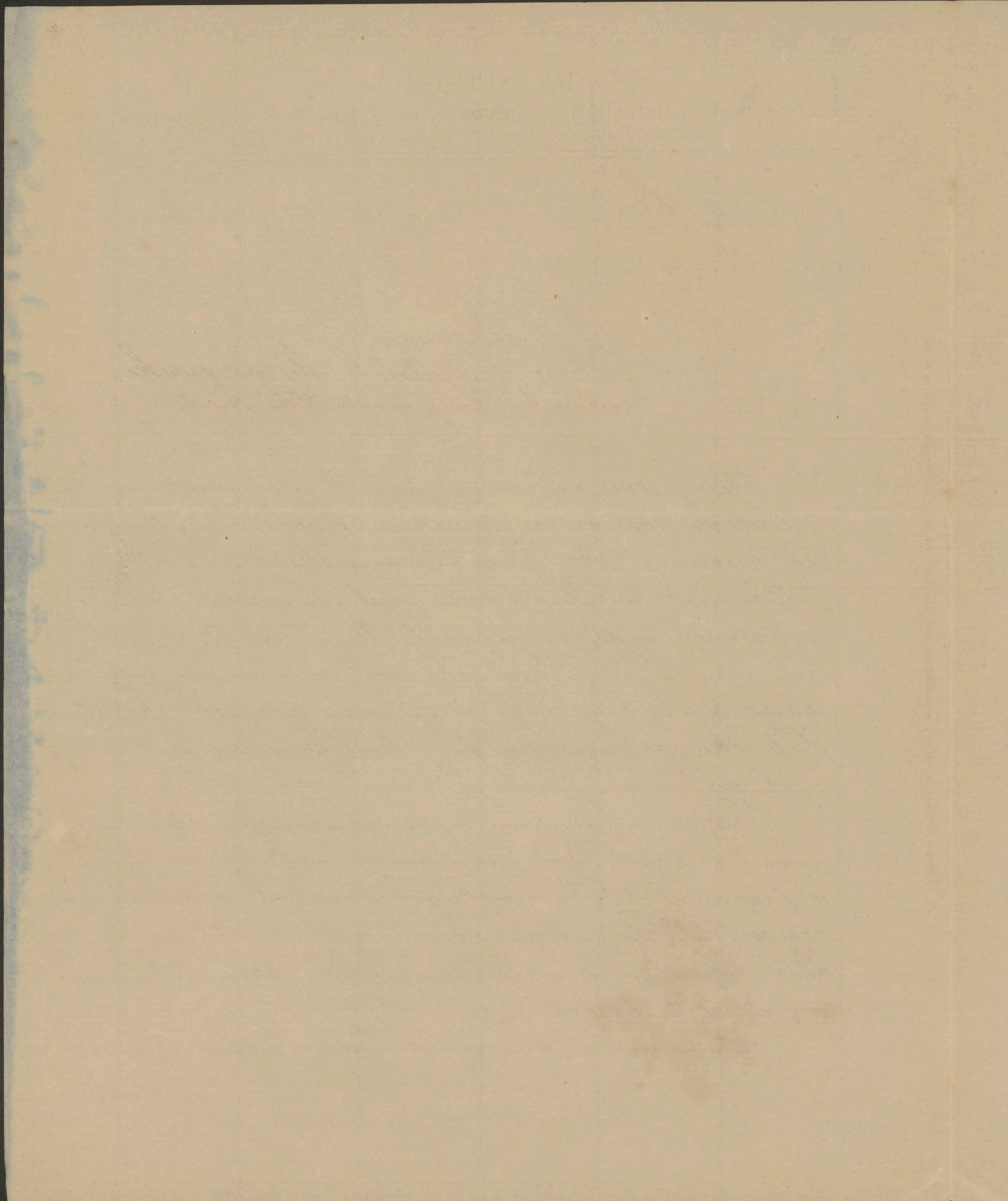
S. Wielmożny
Pan Krzysztof hr. Mieroskowski
członek Rady nadz. Spółki kred.
Kraków.

Niniejszem natacam pod 1/1 sprawozdanie, które
załączam sporządzić Dyrekcji Spółki kredytowej wsk.,
tak pisma p. Dra Jana Kaminińskiego, c. i. k. lekarza
szpitalowego w Samborze, wystosowanego do Rady
nadzorczej, a doręczonego Spółce dnia 18. b. m. W piśmie
tem pisał się Dr Kaminiński na niewłaściwe postępo-
wanie naszej Dyrekcji w sprawie poryczki kapitana
Witwickiego, wyrażając przy tem wyrażenie uwłaczają-
cych godności Dyrekcji -

Celem ratowania sprawy samej i rajęcia sta-
nowiska przez Radę nadzorczą wobec inwektyw
w piśmie Dra Kaminińskiego, zawartych, mam zaszczyt
zaprosić S. W. Pana na posiedzenie Rady nadzorczej,
które się odbędzie w lokalu Spółki dnia 29. b. m.
o godz. 5 1/2 popołudniu.

Na porządku dziennym będzie także sprawozda-

Dla rychłego załatwienia sprawy niezbędne jest powołanie się w odpowiedzi na powyższą liczbę.



nie Dyrekcji z toku czynności Spółki. -

W
z poważaniem

Prezes Rady nadzorczej

A. Chyrowicz

Kapitan Waleryan Witwicki - Wa-
sylkowiec pociągnął u nas du. 24. paździer-
nika r. 1904. pożyczkę w kwocie K3000.-
na podkład policy na K7000.- i za po-
ręką P.P. Albinowskiego p. k. radcy sa-
dowego i Dra Kanińskiego p. i k.
lekarza pułkowego. -

Dnia 3. lipca 1909 r. zawiadomili nas
komenda pułku, że z powodu należyt-
ości sądowej nie będziemy przez 10 miesięcy
otrzymywali należnych nam rat po K5337.

Takie wstrzymanie rat o ile presztę-
stanowisko dłużnika nie jest zachwiane
powoduje wprawdzie zwłokę w regularnej
opłacie pożyczki, nie narazi nas jednak
na stratę i dlatego, zamierzając sprawę
w drodze ugodowej z dłużnikiem lub re-
cykliczami ratatwić, nie podjęliśmy
żadnych kroków celem osiągnięcia na-
szej pretensyi od recyklicli. -

Sytuacja zmieniła się jednak na
niekorzyść, gdy z „N. Reformy” du. 10/7.
b. r. dowiedzieliśmy się, że kapitana Wit-
wickiego aresztowano pod zarzutem
zbrodni zwałcenia. Na podstawie tej
wiadomości, korzystając oprócz tego z wstrzy-
mania rat, wnieśliśmy tego samego dnia
(10/7.) podanie o egzekucję na poborach
recyklicla radcy Albinowskiego a równo „

ciśnieniu staraliśmy się o adres drugiego
reczyciela Pr Kamińskiego, aby i prze-
ciw niemu wdrożyć kroki egzekucyjne.

W 5 dni później otrzymaliśmy list
od Pr Kamińskiego z potwierdzeniem
wiadomości znanych nam już z gazet
i z uzupełnieniem, że kapitanowi Witwic-
kiemu narzucają takie spretenierzenie
i nadmierne pociąganie długów (prekomo
50000). - Wobec takiego stanu rzeczy posta-
wiła Dyrekcya w toku korespondencji
kolejną 3 alternatywy reczycielowi do wy-
boru:

- 1.) Płatzenie całej pożyczki jednorazowo;
- 2.) Qwentualne wstrzymanie egzekucyi
przeciw reczycielowi pod warunkiem przed-
łożenia pisma z komendy pułkowej, że
raty na dłużnika są płatne i wptywać
będą regularnie;

- 3.) Przeprowadzenie egzekucyi na poborach
reczycieli, jednakże z tą ulgą do końca
listopada b.r., że oczekując na ostateczny
wynik śledstwa aż do wspomnianego
terminu wstrzymamy stracanie rajętych
kwot z poborów reczycieli, pod warun-
kiem jednak, że raty na Witwickiego
bez żadnej przerwy raptownie zostaną.

Ad 1.) Pożyczki jednorazowo nie są
płatne;

Ad 2.) Pr Kamiński nadesłał
pismo komendy 45. p. p. oznajmiające

że kapitan Witwicki udzielił pozwolenia, aby raty nasze stracono z części poborów niepodlegających egzekucji. Pismo to nie odpowiada warunkom postawionym przez nas, gdyż pomijając jego niezgodność z ustawą, stwierdza raczej, że raty się nam nie należą - a wyptata ich należy od pozwolenia, a zatem od dobrej woli dłużnika. Prezent prosta, że egzekucji przeciw recyzielowi na takiej podstawie cofnąć nie mogliśmy.

ad 3.) Utrzymata się trzecia alternatywa, która oznacza ustępstwo dla recyzieli w granicach nakazanych dbałością o dobro instytucji. Ustępstwo tkwi w tem, że do końca listopada b.r. nie będziemy stracali zajętych części poborów recyzieli, oszukując wyniku śledztwa.

Takie ratowanie sprawy było powodowo, że recyziel Dr. Kamiński wystosował do szan. Rady nadzorczej pismo, w którym nam pisał:

1.) że jego „prywatnego” listu i pisma nadurzyliśmy na skode jego jako recyziela. Zarzut ten upada, gdyż o aresztowaniu dłużnika Witwickiego dowiedzieliśmy się z gazety 5 dni przed otrzymaniem listu Dra Kamińskiego i natychmiast przeciw recyzielowi, radcy Skibińskiemu powzyliśmy kroki egzekucyjne. —

2.) Zarzuka nam Dⁿⁱ Kaminiński, że nie mamy prawa żądać jednorazowej spłaty ani egzekwować rezyścieli; po nieważ dłużnik jest w śledztwie i otrzymuje pełne pobory. My stwierdzamy, że poręczka kapitana (Witwickiego) jest bardzo nagro-żona, czy dłużnik będzie płacony, czy uznany za umyślowo chorego. Powiarkiem naszym było zabezpieczyć nasza pre-tenzję na poborach rezyścieli; a prawo do tego mieliśmy, ponieważ raty od dn. 17. br. nie wplywały, w którym to razie ustaje spłata ratami a cała su-ma dłużna w myśl skryptu dłużnego sta-je się płatna.

3.) Zarzuka nam Dⁿⁱ Kaminiński, że mi-mo zapewnienia przez 45. p. p. płatności rat p. (Witwickiego) przeprowadziliśmy egre-kuję na jego poborach. Otóż pismo to, jak wyżej pismaczone, zapewnienia takiego nie daje, stwierdza tylko realność spłaty rat od dobrej woli dłużnika i nie przed-stawia dla nas żadnej gwarancji.

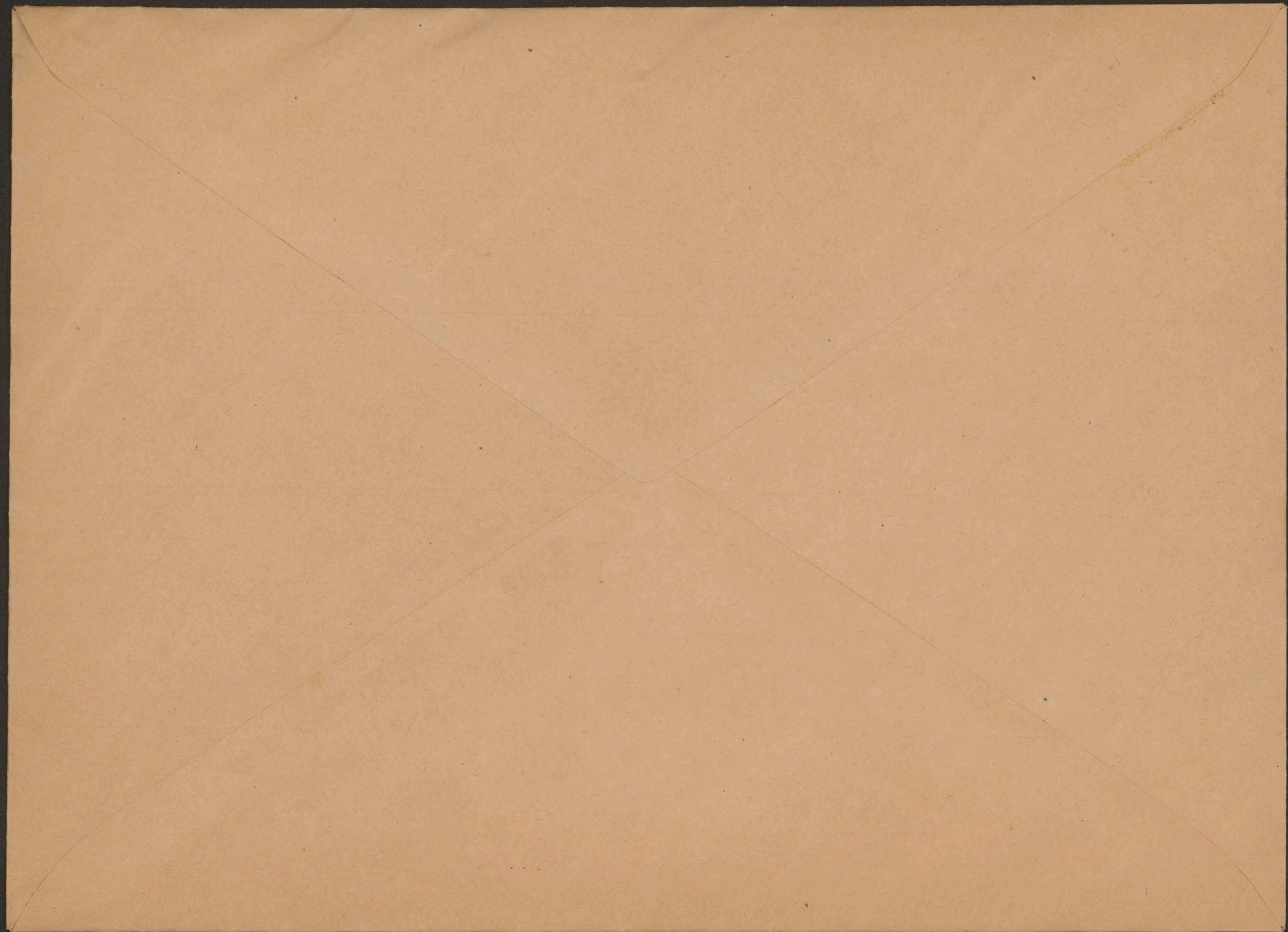
4.) Zarzut, że ściągamy (względnie mamy ściągać) raty p. trzech stron, upada wobec solidarnego pobowia-pania dłużnika i rezyścieli.

SPÓŁKA KREDYTOWA
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

10

Stechowski
Pan Krzysztof hr. Miroszewski
członek Rady nadz. Spółki kredyt.

Kraków



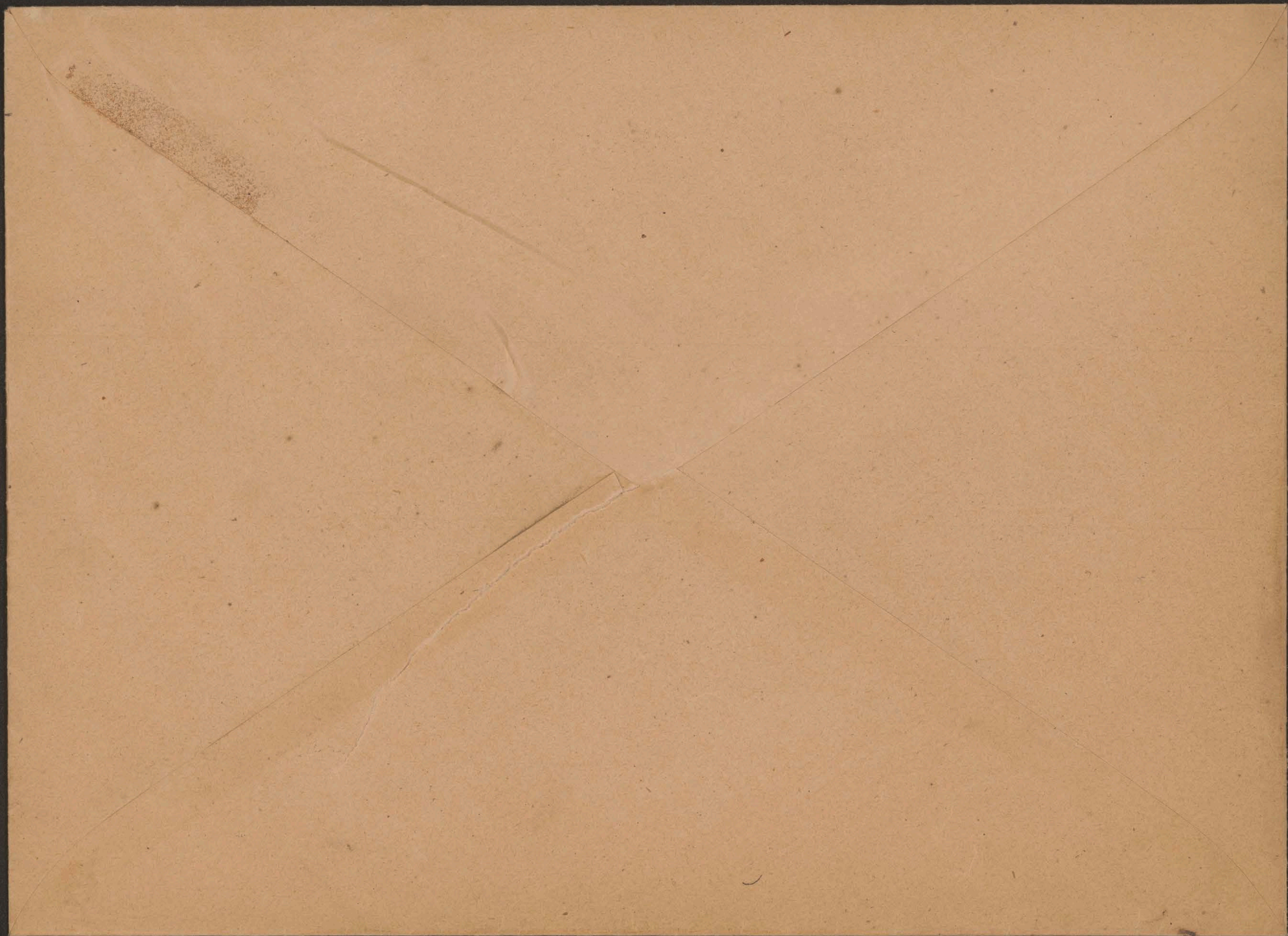
M

SPÓŁKA KREDYTOWA
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

J. Wieluśny

Jan Krzysztof hr. Mieroszewski

Kraków

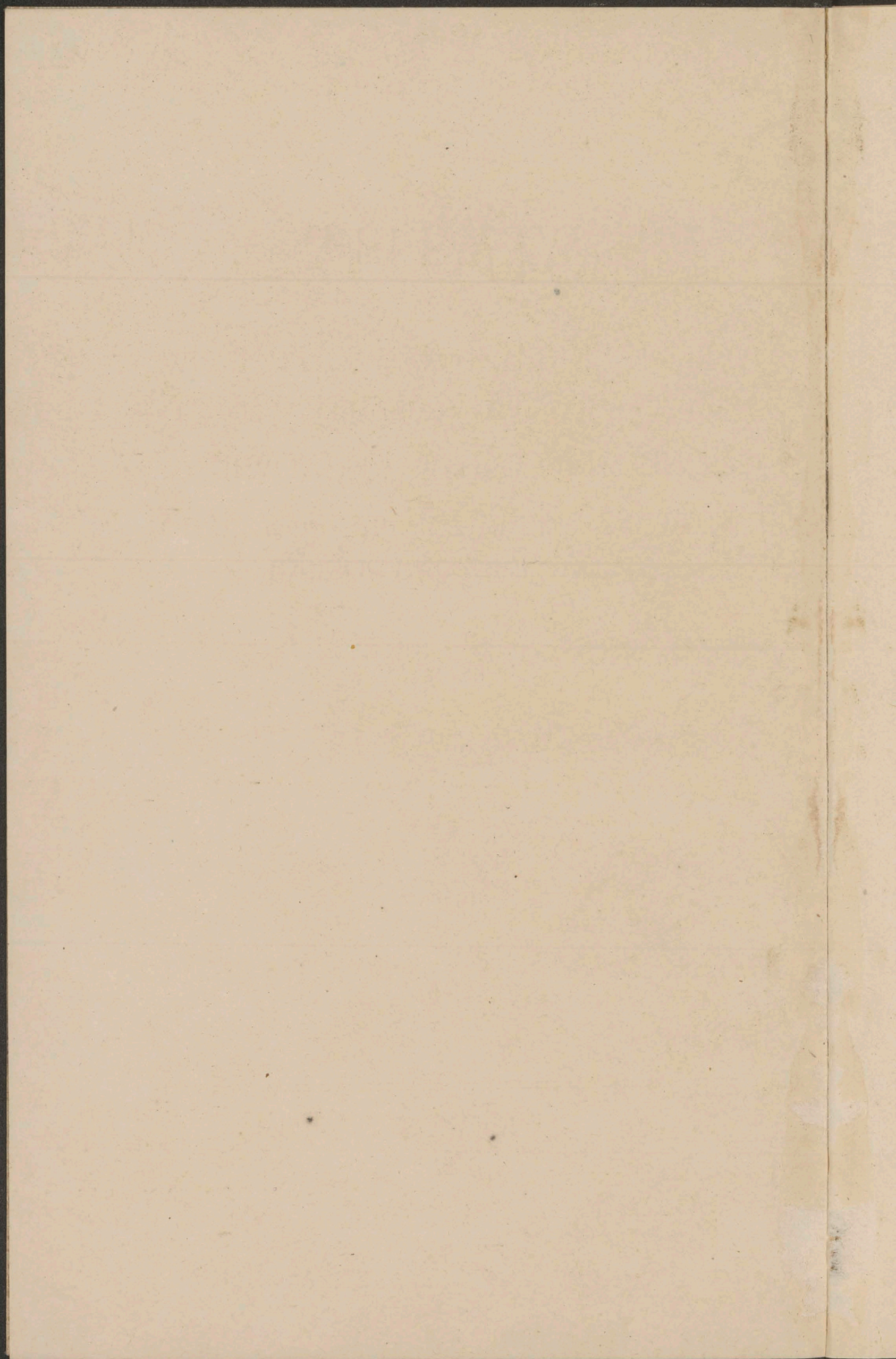


12

STATUT
SPÓŁKI KREDYTOWEJ
członków
TOW. WZAJ. UBEZPIECZEŃ
w KRAKOWIE.







STATUT

SPÓŁKI KREDYTOWEJ CZŁONKÓW
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH
☞ UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE ☞
STOWARZYSZENIĄ ZAREJESTROWANEGO
~~~~~ Z OGRANICZONĄ POREKĄ ~~~~~

---

---

KRAKÓW

1902







## § 1.

**Firma i siedziba stowarzyszenia.**

Firma stowarzyszenia opiewa: »Spółka kredytowa członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką«.

Siedzibą stowarzyszenia jest miasto Kraków. Stowarzyszeniu przysługuje jednak prawo zakładania filij, które również powinny być zarejestrowane. Zakres działania filij, jakoteż organizację tychże, postanawia Dyrekcyja stowarzyszenia za zezwoleniem Rady nadzorczej (§§ 17 i 19).

## § 2.

**Przedmiot przedsiębiorstwa.**

Przedmiotem przedsiębiorstwa »Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką« (w następnych §§ nazwanego



dla skrócenia: »Spółką«), jest umożliwienie członkom korzystnego lokowania oszczędności przez przyjmowanie od nich udziałów do obrotu Spółki i dostarczanie członkom kredytu na umiarkowany procent, *oraz pośredniczenie w realizowaniu interesów dla zabezpieczenia tegoż kredytu potrzebnych.* — § 3.

#### Majątek Spółki.

Majątek Spółki składa się:

- a) z udziałów członków (§ 12 statutu);
- b) z funduszu rezerwowego (§ 28 statutu);
- c) z innych funduszy, których utworzenie Walne zgromadzenie uchwali.

#### § 4.

#### Fundusz obrotowy.

Fundusz obrotowy Spółki stanowią:

- a) majątek Spółki (§ 3 statutu),
- b) pożyczki zaciągnięte przez Spółkę (§ 14),
- c) procenta w roku bieżącym pobrane,
- d) inne nadzwyczajne wpływy.

Kapitały obce nie mogą jednak przekraczać sumy wpłaconych odpowiedzialnych wkładów udziałowych.



§ 5.

**Przyjęcie do Spółki.**

Członkiem Spółki może zostać każdy własnowolny członek Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, który zobowiąże się wpłacić przynajmniej jeden udział i podpisze stosowną deklarację.

Zamierzający przystąpić do Spółki winien wnieść pisemne zgłoszenie na ręce Dyrekcyi, która rozstrzyga ostatecznie i nieodwołalnie o przyjęciu lub nieprzyjęciu na członka, bez podania powodów.

§ 6.

**Wystąpienie ze Spółki i częściowe wypowiedzenie udziałów.**

Członek Spółki przestaje nim być:

- a) wskutek dobrowolnego wystąpienia,
- b) w wypadku śmierci,
- c) wskutek wykluczenia go z grona Spółki.

Atoli we wszystkich tych wypadkach, jak i w wypadku częściowego wypowiedzenia udziałów, obowiązują przepisy ustawy z d. 9 kwietnia 1873 r., odnoszące się do rozciągłości i czasu trwania poręki członków Spółki, tudzież do terminu wypłaty udziałów.



§ 7.

**Dobrowolne wystąpienie.**

Dobrowolne wystąpienie członka ze Spółki nastąpić może tylko z końcem roku administracyjnego. Wystąpienie jednak powinno być przynajmniej na 3 miesiące z góry przed końcem roku administracyjnego pisemnie Dyrekcyi Spółki zapowiedziane, w przeciwnym bowiem razie zapowiadający wystąpienie ze Spółki dopiero z końcem następnego roku administracyjnego uwolnionym być może.

Na wystąpienie może jednak Dyrekcyja nie zezwolić, jeżeli występujący nie spłacił w całości zaciągniętej w Spółce pożyczki, lub jeżeli ma wobec Spółki inne osobiste zobowiązania.

§ 8.

**Wystąpienie wskutek śmierci.**

W przypadku śmierci członka spadkobiercom zmarłego należą się wpłacone udziały wraz z dywidendą aż do końca roku, w którym śmierć nastąpiła, — o tyle, o ile udziały te nie są obciążone zaciągniętą przez zmarłego członka pożyczką lub innemi osobistemi jego zobowiązaniami.



W przeciwnym razie Spółka używa udziałów zmarłego członka w pierwszym rzędzie na pokrycie swojej wierzytelności.

### § 9.

#### Wykluczenie.

Wykluczonym może być członek uchwałą Rady nadzorczej na wniosek Dyrekcyi, w następujących wypadkach:

- a) jeżeli nie wypełnia zobowiązań statutowych;
- b) jeżeli utraci prawo zarządzania swoim majątkiem;
- c) jeżeli zostanie sądownie skazany za zbrodnię lub przekroczenie z chęci zysku popełnione;
- d) jeżeli działa na szkodę Spółki i
- e) jeżeli przestanie być członkiem Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

W razie wykluczenia ustają prawa członka z dniem zapadnięcia odnośnej uchwały.

### § 10.

#### Prawa członków.

Z chwilą, kiedy członek Spółki uiści pierwszą wkładkę na poczet deklarowanego udziału, przysługują mu następujące prawa:



- a) prawo głosowania i stawiania wniosków, jakoteż czynne prawo wyboru na Walnem zgromadzeniu Spółki; bierne prawo wyboru przysługuje tylko członkom płci męskiej;
- b) prawo żądania pożyczki (§ 13);
- c) prawo pobierania dywidendy od wpłaconych udziałów (§ 32);
- d) prawo do udziału w majątku Spółki na wypadek jej rozwiązania i likwidacyi (§§ 33 i 34).

## § 11.

### Obowiązki członków.

Każdy członek Spółki jest obowiązany:

- a) wpłacić przynajmniej jeden udział (§ 12);
- b) ręczyć całą kwotą deklarowanych przez siebie udziałów za wszelkie zobowiązania Spółki, bez względu na to, czy zobowiązania te powstały przed lub po jego przystąpieniu do Spółki.

Na wypadek konkursu lub likwidacyi Spółki ręczy każdy członek za jej zobowiązania nietylko deklarowanymi przez siebie udziałami, lecz ponadto jeszcze dalszą kwotą, równającą się wysokości tychże udziałów (§ 76 ustawy z dnia 9 kwietnia 1873 r.).



§ 12.

**Udziały członków.**

Każdy członek Spółki musi wpłacić przynajmniej jeden udział w wysokości 100 Koron.

Ilość wpłacić się mających udziałów przez członka zaciągającego pożyczkę, jakoteż maksymalną liczbę udziałów, jaką wpłacić może każdy członek Spółki, ustanawia Dyrekcyja.

Z reguły powinien być każdy deklarowany udział wpłacony naraz w gotówce; atoli Dyrekcyja Spółki może spłatę deklarowanego przez członka udziału rozłożyć na raty miesięczne w tych wypadkach, jeżeli członek nie korzysta z praw określonych w § 10. lit. b.

Rata miesięczna musi wynosić najmniej 2 Korony, a dalsze udziały mogą być deklarowane dopiero wówczas, skoro pierwszy udział będzie zupełnie wpłacony.

Jeżeli członek zalega z opłatą rat na udział i nie wyrówna zaległości w przeciągu sześciu miesięcy, licząc od daty zapłacenia ostatniej raty, w takim razie uiszczone przezeń kwoty przepadają na rzecz funduszu rezerwowego Spółki, a członek uważany będzie jako ze Spółki wykluczony (§§ 6 lit. c. i 9 lit. a).



§ 13.

**Udzielanie pożyczek członkom Spółki.**

Pożyczek udziela się członkom Spółki na piśmne podanie, w miarę zasobów pieniężnych. Do wysokości złożonych pełnych udziałów może każdy członek żądać pożyczki bez dalszego poręczenia. Wyższe pożyczki udzielane będą tylko za należytem zabezpieczeniu, a mianowicie w każdym wypadku przez złożenie polisy życiowej Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie i przez odstąpienie (zastaw) rent, pensyi aktywnej lub emerytalnej w drodze kondyktu sądowego lub administracyjnego.

Ponad to może dyrekcyja w każdym poszczególnym wypadku zażądać dalszego zabezpieczenia pożyczki, a mianowicie:

- a) przez porękę;
- b) przez zastaw papierów wartościowych;
- c) przez wpis hipoteczny.

Prośbie o pożyczkę może Dyrekcyja odmówić w każdym wypadku, bez podania przyczyny. Przeciw odmowie pożyczki nie ma odwołania.

Stopę procentową od pożyczek udzielanych członkom, oraz wysokość odsetek za zwłokę, jak



również sposób amortyzacji pożyczek i formę ich zapewnienia ustanawia Dyrekcyja Spółki.

Członkowie Dyrekcyi w czasie swego urzędowania nie mają ani prawa korzystania w Spółce z pożyczek, ani nie mogą ręczyć za zobowiązania pożyczkowe innych członków Spółki.

#### § 14.

##### Zaciąganie pożyczek przez Spółkę.

Dla powiększenia funduszków obrotowych może Spółka w granicach postanowień § 4. zaciągać pożyczki z reguły wyłącznie tylko w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, o ile Dyrekcyja tego Towarzystwa na zaciągnięcie pożyczki w innej instytucyi nie zezwoli.

#### § 15.

##### Zarząd Spółki.

Sprawami Spółki zawiadują:

- 1) Dyrekcyja,
- 2) Rada nadzorcza,
- 3) Walne zgromadzenie.



§ 16.

**Dyrekcya.**

Dyrekcya składa się z trzech głównych dyrektorów i tyluż zastępców. Zastępcy urzędują tylko wówczas, jeżeli zachodzą przeszkody w urzędowaniu ~~odnośnych~~ głównych członków Dyrekcyi.

Dyrektorami oraz tychże zastępcami mogą być wybrani tylko członkowie Spółki płci męskiej. Udziały ich nie mogą być obciążone żadnemi zobowiązaniami tak wobec Spółki jak i wobec osób trzecich.

Dyrektorów głównych oraz ich zastępców wybiera Rada Nadzorcza raz na sześć lat, mianując równocześnie jednego z pośród Dyrektorów głównych Dyrektorem-referentem i jednego z pośród zastępców Dyrektorów głównych, zastępcą Dyrektora-referenta.

Wybory uzupełniające w wypadku śmierci członka Dyrekcyi lub ustąpienia z innej przyczyny następują na najbliższem posiedzeniu Rady nadzorczej, o ile nie zajdzie potrzeba odroczenia wyborów. — Każdy wybór ważny jest na lat sześć.

Dyrekcya Spółki jest samoistna, o ile nie jest zobowiązana co do przeprowadzenia niektórych



czynności uzyskać przyzwolenie Rady Nadzorczej lub Walnego Zgromadzenia.

Wszelkie zobowiązania wobec osób trzecich, przyjęte przez Dyrekcyę imieniem Spółki nawet bez osobnego upoważnienia Rady nadzorczej lub Walnego Zgromadzenia, obowiązują Spółkę bezwarunkowo.

Członkowie Dyrekcyi, którzy w swoim urzędowaniu przekroczyli zakres swego umocowania z przepisów ustawy 9 kwietnia 1873 Nr. 70. D. p. p., lub też z tego statutu, odpowiadają za wszelkie stąd wynikłe szkody osobiście i solidarnie.

### § 17.

#### **Zakres czynności Dyrekcyi.**

Dyrekcyja zastępuje Spółkę sądownie i pozasądnie i podpisuje Spółkę w ten sposób, że pod jej firmą umieszcza podpis Dyrektor-referent lub jego zastępcy oraz jeden z Dyrektorów, względnie ich zastępców.

Pisma Spółki w sprawach, w których powzięcie uchwały zawisłe jest od Rady nadzorczej, podpisuje Dyrektor-referent, względnie jego zastępcy, jeden z Dyrektorów lub ich zastępców,



oraz Prezes Rady nadzorczej, względnie jego zastępca.

Do wykonywania uchwał Dyrekcyi i do wydawania potrzebnych w tej mierze zarządzeń, oraz do podpisywania odnośnych korespondencyj imieniem Spółki, upoważniony jest Dyrektor-referent, względnie jego zastępca.

Do wspólnego zakresu działania Dyrekcyi należy w szczególności:

- a) przyjmowanie członków i stawianie wniosków w przedmiocie wykluczania tychże (§§ 5 i 9 statutu).
- b) ustanawianie liczby udziałów (§ 12).
- c) uchwalanie pożyczek dla członków Spółki (§ 13).
- d) przedkładanie Radzie nadzorczej wniosków w przedmiocie uchwalania ogólnego etatu i statutu emerytalnego, tudzież norm służbowych dla urzędników Spółki;
- e) przedstawianie Radzie nadzorczej dorocznych sprawozdań z działalności Spółki;
- f) zawieranie kontraktów kredytowych (§ 14), po uchwaleniu warunków kontraktowych przez Radę nadzorczą, której Prezes względnie jego zastępca podpisuje kontrakt wspólnie z dyrekcją (jak wyżej);



- g) organizowanie filij Spółki za zezwoleniem Rady nadzorczej (§ 1);
- h) wykonywanie wszelkich uchwał Rady nadzorczej i wydawanie potrzebnych w tej mierze zarządzeń;
- i) oddalanie urzędników etatowych na wniosek Dyrektora Referenta.

Do ważności uchwał Dyrekcyi potrzeba przynajmniej dwóch głosów zgodnych.

Przegłosowanemu członkowi Dyrekcyi wolno żądać zanotowania swego odrębnego zapatrywania w protokole.

Dyrektor-referent ma prowadzić osobny protokół posiedzeń, który winni podpisywać wszyscy obecni na posiedzeniu członkowie Dyrekcyi. Wszelkie inne sprawy administracyjne, jak prowadzenie biura, nadzór nad czynnościami urzędników, nadawanie urzędnikom posad w ramach uchwalonego przez Radę nadzorczą etatu, przyjmowanie funkcyjonaryuszów nietatowych i oddalanie ich, przedkładanie Dyrekcyi wniosków w przedmiocie oddalania urzędników etatowych, — jednym słowem te wszystkie czynności administracyjne, których w powyższych dziewięciu punktach tego paragrafu nie wymieniono, należą wyłącznie do zakresu działania Dyrektora-referenta, względnie jego zastępcy.



Z uwagi jednak na solidarną odpowiedzialność wszystkich członków Dyrekcyi (§ 16) ma Rada dyrekcyjna prawo i obowiązek zaznajamiania się z całym tokiem spraw bez jej bezpośredniego udziału załatwianych, — tak, aby w razie dostrzeżenia czegoś, coby się jej wydało niewłaściwym, względnie dla instytucyi szkodliwym, mogła bezzwłocznie przedstawić sprawę Radzie nadzorczej do decyzji.

## § 18.

### Rada nadzorcza.

Rada nadzorcza składa się z siedmiu członków głównych oraz trzech zastępców, wybranych przez Walne zgromadzenie (§ 10).

Radę nadzorczą wybiera Walne zgromadzenie raz na sześć lat.

W przypadku, gdyby przez śmierć lub z innej przyczyny opróżniło się miejsce członka Rady nadzorczej lub któregośkolwiek zastępcy, następuje na najbliższem Walnem zgromadzeniu uzupełniający wybór i to na lat sześć.

Rada nadzorcza wybiera z pośród siedmiu jej głównych członków prezesa i tegoż zastępcę.

Rada nadzorcza jest uprawniona do powzięcia uchwał, skoro na posiedzeniu jest obecnych przy-



najmniej trzech jej członków lub ich zastępców, oraz prezes lub jego zastępcę. Uchwały zapadają bezwzględną większością głosów, a w razie ich równości rozstrzyga przewodniczący, który w głosowaniu nie bierze udziału.

Protokół posiedzeń Rady nadzorczej podpisuje, po przyjęciu go przez Radę, Przewodniczący oraz jeden z jej członków, lub zastępców na posiedzeniu obecnych.

Rada nadzorcza zgromadza się przynajmniej raz do roku w Krakowie, a zwołuje ją Prezes, względnie tegoż zastępcę.

Na każdorazowe żądanie Dyrekcyi lub dwóch głównych członków Rady nadzorczej, obowiązany jest Prezes, względnie jego zastępcę, zwołać natychmiast posiedzenie Rady.

Zastępcy członków Rady nadzorczej urzędują wówczas, skoro w miejsce nieobecnych członków głównych zostaną powołani do urzędowania przez Prezesa, względnie tegoż zastępcę.

## § 19.

### Zakres działania Rady nadzorczej.

Rada nadzorcza czuwa nad czynnościami Dyrekcyi, bada je i jest uprawnioną w tym celu



do wglądania każdego czasu w książki i akta Spółki, oraz do przedsiębrania szkona kasy.

W szczególności sprawdzać ma Rada nadzorcza rachunki roczne (bilanse) i sprawozdania z czynności Dyrekcyi.

W razie wykrycia nieporządków w zawiadywaniu sprawami Spółki, tudzież w wypadku skonstatowania takiego rodzaju działania lub zachowania się członków Dyrekcyi, które Spółce szkodę materialną lub moralną przynosi, ma Rada nadzorcza zastosować środki zaradcze ustawowo dozwolone, oraz upoważnioną jest do zasuspendowania lub bezwłocznego usunięcia każdego z członków Dyrekcyi i do powołania w jego miejsce innej osobistości w charakterze członka Dyrekcyi prowizorycznie lub stale.

Do zakresu działania Rady nadzorczej należy w dalszym ciągu:

- 1) postanowienie o zakładaniu filij Spółki (§ 1);
- 2) przedkładanie rocznych sprawozdań Walnemu zgromadzeniu;
- 3) stawianie na Walnem zgromadzeniu wniosków we wszystkich sprawach, których uchwalenie należy do atrybucyi Walnego zgromadzenia;
- 4) prawo czynienia niekolidujących ze statutem i obowiązującymi ustawami zarządzeń, jakieby dla



rozwoju i bezpieczeństwa interesów Spółki za potrzebne uznała;

5) wybór trzech członków Dyrekcyi i tyluż zastępców (§ 16).

6) uchwalanie etatu i statutu emerytalnego, tudzież norm służbowych dla urzędników Spółki, na wniosek Dyrekcyi, oraz przyznawanie poborów członkom Dyrekcyi.

7) wykluczanie członków na wniosek Dyrekcyi (§ 9);

8) uchwalanie warunków kontraktów kredytowych w myśl § 14. statutu.

9) rozstrzyganie w I. instancyi wszelkich zażeń członków na czynności Dyrekcyi.

Członkowie Rady nadzorczej obowiązani są do wynagrodzenia wszelkich szkód, wyrządzonych Spółce przez zaniedbanie swoich obowiązków.

Radzie nadzorczej przysługuje prawo wglądania w księgi i sprawdzania wszelkich rachunków Spółki przez ludzi fachowych, których Rada nadzorcza do tego upoważni, a to na koszt Spółki.



§ 20.

**Walne zgromadzenie.**

Zwyczajne Walne zgromadzenie zwołuje Prezes Rady nadzorczej, względnie jego zastępca raz na rok, w pierwszym półroczu roku kalendarzowego, najpóźniej jednak 30 czerwca każdego roku.

Zaproszenie na zwyczajne Walne zgromadzenie powinno być przynajmniej na dni 14 przed terminem zebrania się Walnego zgromadzenia ogłoszone w krajowym dzienniku urzędowym, z podaniem dnia porządku dziennego i miejsca, w którym się Walne zgromadzenie odbędzie.

W ważnych wypadkach może Prezes Rady nadzorczej, względnie jego zastępca, zwołać Nadzwyczajne Walne zgromadzenie.

Na żądanie najmniej jednej czwartej części członków Spółki, tudzież na każdorazowe żądanie Dyrekcyi lub trzech głównych członków Rady nadzorczej musi Prezes, względnie jego zastępca, zwołać nadzwyczajne Walne zgromadzenie.

Każdy członek ma przy uchwałach, na Walnem zgromadzeniu powziąć się mających, jeden tylko głos, bez względu na to, czy ma jeden udział lub więcej.



§ 21.

Zakres działania Walnego zgromadzenia.

Do zakresu działania Walnego zgromadzenia należy:

- a) wybór na okres sześćoletni siedmiu członków Rady nadzorczej i trzech zastępców (§ 18);
- b) zatwierdzanie sprawozdań rocznych i bilansów;
- c) rozdział zysków, ustanowienie kwoty przeznaczonej na fundusz rezerwowy i ostateczne ustanowienie wysokości dywidendy na wniosek Rady nadzorczej; ~~z uwzględnieniem~~ §. 32. -
- d) udzielanie absolutorium Dyrekcyi na wniosek Rady nadzorczej;
- e) rozstrzyganie w II. instancyi ewentualnych zażaleń członków przeciw uchwałom i czynnościom Dyrekcyi;
- f) zmiana statutu (§ 25);
- g) uchwalanie wniosków Rady nadzorczej i członków Spółki;
- h) powzięcie uchwały o rozwiązaniu Spółki (§ 33);
- i) ustanawianie wynagrodzenia dla członków Rady nadzorczej za ich czynności.

*z. gromadzenia  
oraz  
§. 32. -*



§ 22.

**Przedmiot obrad Walnego zgromadzenia.**

Przedmiotem obrad Walnego zgromadzenia jest ogłoszony przez Prezesa Rady nadzorczej porządek dzienny (§ 20).

Wnioski poszczególnych członków winny być nadsyłane Prezesowi Rady nadzorczej najpóźniej do dnia 31 grudnia tego roku, którego rachunkowe zamknięcie ma być przedmiotem obrad najbliższego Walnego zgromadzenia.

Natomiast wnioski, na Walnem zgromadzeniu jako nagłe stawiane, odsyłane będą do Rady nadzorczej, która niezwłocznie o ich nagłości orzeka; w razie nieuznania nagłości podda Rada nadzorcza te wnioski pod obrady zwykłą drogą, t. j. na następnem Walnem zgromadzeniu.

Tym samym postanowieniom podlegają zażalenia członków na czynności Dyrekcyi, wnoszone do rozstrzygnięcia przez Walne zgromadzenie (§ 21). Każde takie zażalenie może być przedmiotem obrad Walnego zgromadzenia tylko wówczas, jeżeli przy wniesieniu było poparte przynajmniej przez ośmiu członków.



§ 23.

**Przewodnictwo na Walnych zgromadzeniach.**

Walne zgromadzenie zagaja Prezes Rady nadzorczej lub tegoż zastępca, który też przewodniczy zgromadzeniu.

Przewodniczący powołuje sekretarza i trzech weryfikatorów protokołu.

Protokół obrad, w którym podać należy liczbę członków obecnych na Walnem zgromadzeniu i zamieścić wszelkie wnioski i uchwały, podpisać muszą do dni ośmiu: Przewodniczący, sekretarz i weryfikatorowie.

§ 24.

**Prawomocność uchwał Walnego zgromadzenia.**

Do prawomocności uchwał Walnego zgromadzenia potrzebna jest obecność przynajmniej 15 członków. Jeżeli na zgromadzeniu niema tej liczby członków, w takim razie w tym samym dniu odbywa się powtórne Walne zgromadzenie z tym samym porządkiem dziennym, które bez względu na liczbę obecnych rozstrzyga zwyczajną większością głosów, z wyjątkiem wypadków przewidzianych w § 21 lit. f) i h).



§ 25.

**Głosowanie na Walnem zgromadzeniu.**

Przy głosowaniu rozstrzyga zwyczajna większość głosów. W razie równości głosów rozstrzyga zdanie Przewodniczącego, który w głosowaniu udziału nie bierze. Do uchwalenia zmiany statutu oraz rozwiązania Spółki (§ 33) potrzebną jest większość dwóch trzecich części głosów obecnych członków.

Sposób głosowania zależy od postanowienia Przewodniczącego. W razach wątpliwych Przewodniczący może zarządzić głosowanie imienne, a obowiązany jest uczynić to wówczas, skoro tego domaga się przynajmniej czwarta część obecnych członków.

§ 26.

**Rachunkowość.**

Dyrekcya obowiązana jest czuwać nad tem, aby wszelkie księgi Spółki prowadzone były w myśl przepisów ustawy handlowej. W szczególności winna Dyrekcyja baczyć także i na to, aby rachunkowość w Spółce odbywała się według zasad podwójnego ksiązkowania.

Z końcem każdego roku administracyjnego winna



Dyrekcya najpóźniej do dnia 30 marca roku następnego przedłożyć Radzie nadzorczej zamknięcie rachunków.

Rok administracyjny kończy się z dniem 31 grudnia każdego roku; pierwszy rok administracyjny kończy się jednak — gdyby Spółka czynności swoje rozpoczęła po 30 marca — dopiero z końcem 31 grudnia roku następnego.

Zamknięcie rachunkowe powinno zawierać:

- a) wszelkie przychody i rozchody z poszczególnych rachunków w ksiązkowaniu przyjętych;
- b) rachunek zysków i strat;
- c) bilans stanu majątku Spółki z końcem roku;
- d) liczbę członków należących do Spółki, stan udziałów z końcem roku oraz cyfrę przybytku i ubytku tychże w ciągu roku, — i wreszcie kwotę wypowiedzianych i wypłaconych udziałów.

## § 27.

### Bilans.

W bilansie należy wymienić:



*I. w stanie czynnym:*

Wartość inwentarza, gotówkę kasową, papiery wartościowe i inne przedmioty wartość przedstawiające, wszelkiego rodzaju należitości czynne, jak pretensye do członków z tytułu udzielonych pożyczek, wypłaty uskutecznione przez Spółkę na rachunek roku następnego i t. p., przyczem pretensye niepewne należy ocenić podług ich prawdopodobnej wartości, zaś pretensye do ściągnięcia niemożliwe należy zupełnie odpisać.

*II. w stanie biernym:*

Sumę wpłaconych udziałów, fundusz rezerwowy, długi Spółki, procenta z góry za następny rok pobrane, niepodjętą dywidendę, saldo-zysk i wogóle należitości bierne wszelkiego rodzaju.

§ 28.

**Fundusz rezerwowy.**

Celem pokrycia możliwych strat tworzy się fundusz rezerwowy; fundusz ten powstaje z wydzielonej przez Walne zgromadzenie na wniosek Rady nadzorczej dotacyi przynajmniej 5% rocznego zysku tak długo, aż osiągnie najmniej 10% wpłaco-



nych udziałów. W razie rozwiązania Spółki uchwała ostatecznie Walne zgromadzenie sposób użycia funduszu rezerwowego, względnie części z tegoż pozostałej. Członkowie, którzy już przedtem wystąpili, jakoteż ich spadkobiercy, nie mogą do funduszu rezerwowego lub wogóle do majątku Spółki rościć sobie żadnych pretensyj.

## § 29.

### **Pokrycie strat.**

Straty pokryte będą przedewszystkiem z rocznych dochodów, a ewentualnie z utworzonego w tym celu funduszu specjalnego, o ile zaś dochody roczne wraz z funduszem specjalnym na pokrycie strat nie wystarczą, umorzone będą te straty z funduszu rezerwowego. Gdyby zaś i ten fundusz na to nie wystarczył, wówczas niedobór uzupełniony będzie z udziałów w stosunku do ich wysokości.

Przy obliczaniu kwot, które ma się strącić z udziałów na pokrycie strat, wchodzi w rachubę udziały z końcem roku rzeczywiście wpłacone, względnie udziały, które członek stosownie do swej deklaracyi obowiązany był złożyć.



Udziały zmniejszone powyższem potrąceniem mają być uzupełnione. Jak długo to nie nastąpi, uważane będą za niezupełnie wpłacone i nie mogą być wypowiedziane.

### § 30.

#### Zwołanie Walnego zgromadzenia z powodu strat.

W razie, gdyby w przeciągu którego roku straty dosięgły połowy wpłaconych udziałów, winien Prezes Rady nadzorczej, względnie jego zastępca, zwołać bezzwłocznie Walne zgromadzenie, które na podstawie sprawozdania Rady nadzorczej zarządzi potrzebne dalsze kroki.

### § 31.

#### Otwarcie upadłości.

Jeżeli z rachunków i bilansu okaże się, że majątek Spółki nie pokrywa jej długów, w takim razie Dyrekcyja winna zgłosić to w sądzie właściwym, celem otwarcia upadłości do majątku Spółki.



§ 32.

Czysty zysk i dywidenda.

O sposobie użycia czystego zysku postanawia Walne zgromadzenie przy uwzględnieniu odnośnych przepisów statutu. Nadwyżka, pozostająca po potrąceniu dotacyi na fundusz rezerwowy i innych przez Walne zgromadzenie na osobne cele przeznaczonych kwot, rozdzieli się tytułem dywidendy pomiędzy członków, w stosunku do wpłaconych udziałów i czasu, przez jaki udziały te w odnośnym roku administracyjnym pozostawały w obrocie Spółki.

Od udziałów niepełnych dywidenda nie będzie wypłacona w gotówce, lecz dopisywana do udziałów.

*Dywidenda v ten spôsob rozdelenia prymarasa nie moze v kazdym roku vynosit vicej ani zeli 5% od vplacovanych udialov - tak*

Rozwiązanie Spółki.

Rozwiązanie Spółki może nastąpić:

- a) jeżeli Rada nadzorcza większością głosów rozwiąza-  
nie uchwali, a Walne zgromadzenie uchwałę tę większością  $\frac{2}{3}$  obecnych na Walnem zgromadzeniu członków zatwierdzi;
- b) wskutek otwarcia upadłości do majątku Spółki;
- c) wskutek zarządzenia kompetentnych władz.

*rezervovy, odreslony § 28. v statutu nie dosigruie 10% sumy vplacovanych udialov. -*



§ 34.

**Likwidacya.**

Po uchwaleniu rozwiązania Spółki następuje likwidacya jej majątku w myśl postanowień ustawy z dnia 9 kwietnia 1873 r. Nr 70. D. p. p.

§ 35.

**Ogłoszenia.**

Wszelkie ogłoszenia i zawiadomienia w sprawach Spółki zamieszczane być mają w urzędowej «Gazecie Lwowskiej».

§ 36.

**Postanowienia uzupełniające.**

Oдноśnie do wszelkich tych kwestyj, co do których statut niniejszy szczegółowych postanowień nie zawiera, obowiązują zawsze przepisy ustawy o stowarzyszeniach zarobkowych i gospodarczych.

§ 37.

**Zarejestrowanie Spółki.**

Postanowienia niniejszego statutu, również jak i późniejsze jego zmiany, obowiązują od chwili za-



rejestrowania ich w c. k. Sądzie handlowym w Krakowie.

§ 38.

**Postanowienia przejściowe.**

Do zarejestrowania tego statutu i wprowadzenia Spółki w życie upoważnieni są wybrani przez pierwsze Walne zgromadzenie dnia 17. stycznia 1902. roku pp. Edward Szancer i Dr Stanisław Tomik.

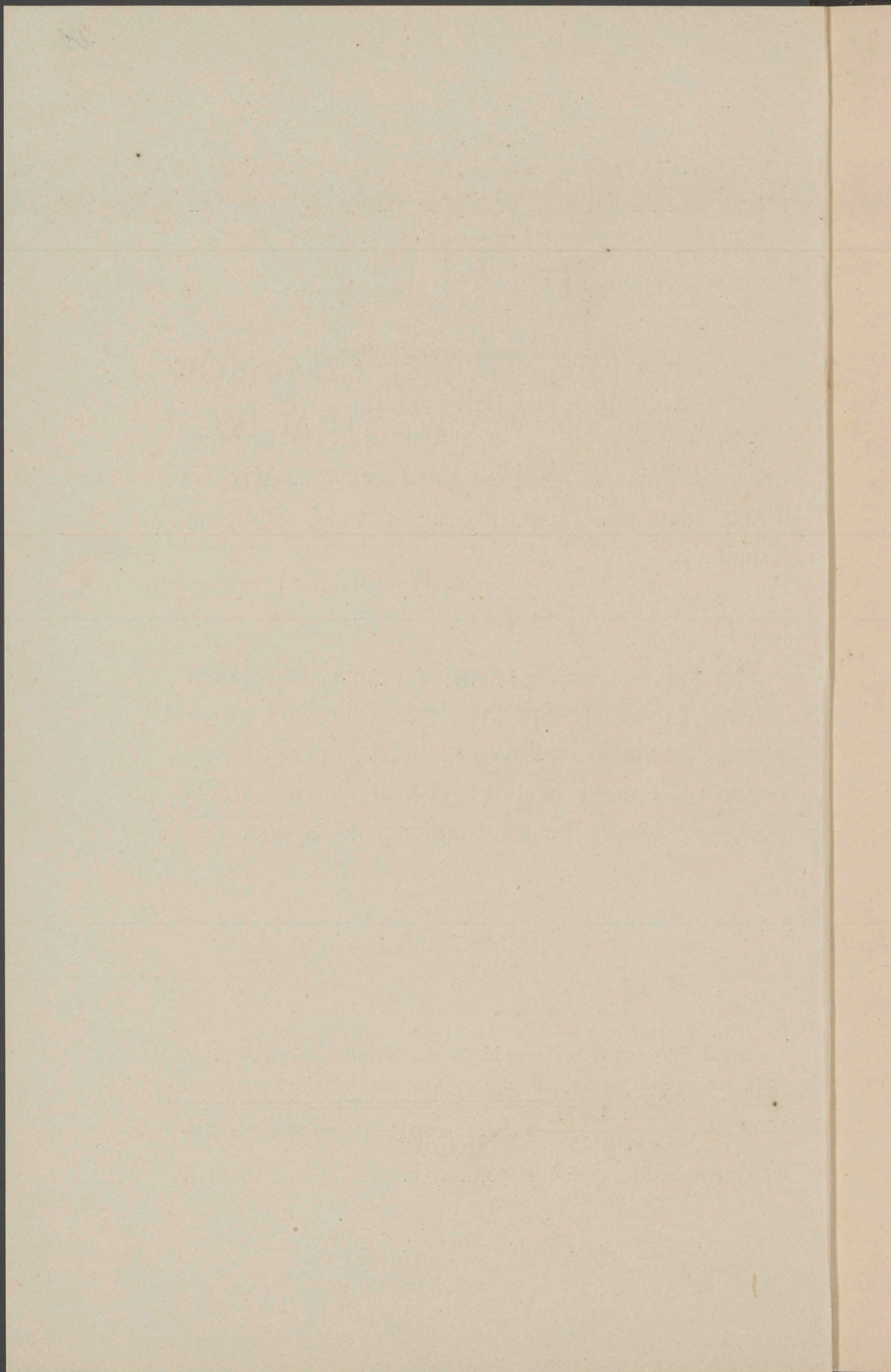
§ 39.

Na pierwszym walnem zebraniu, zwołanem celem założenia Spółki, mają prawo głosowania, stawiania wniosków, tudzież prawo czynnego i biernego wyboru ci członkowie, którzy podpisali deklaracje przystąpienia do Spółki.



Firma Stowarzyszenia i treść statutu wskutek uchwały c. k. Sądu krajowego jako handlowego w Krakowie z dnia 25 stycznia 1902 roku  $\frac{\text{Firm. 42/2}}{\text{Stow. II 121}}$  wpisane zostały do rejestru dla Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych.







30

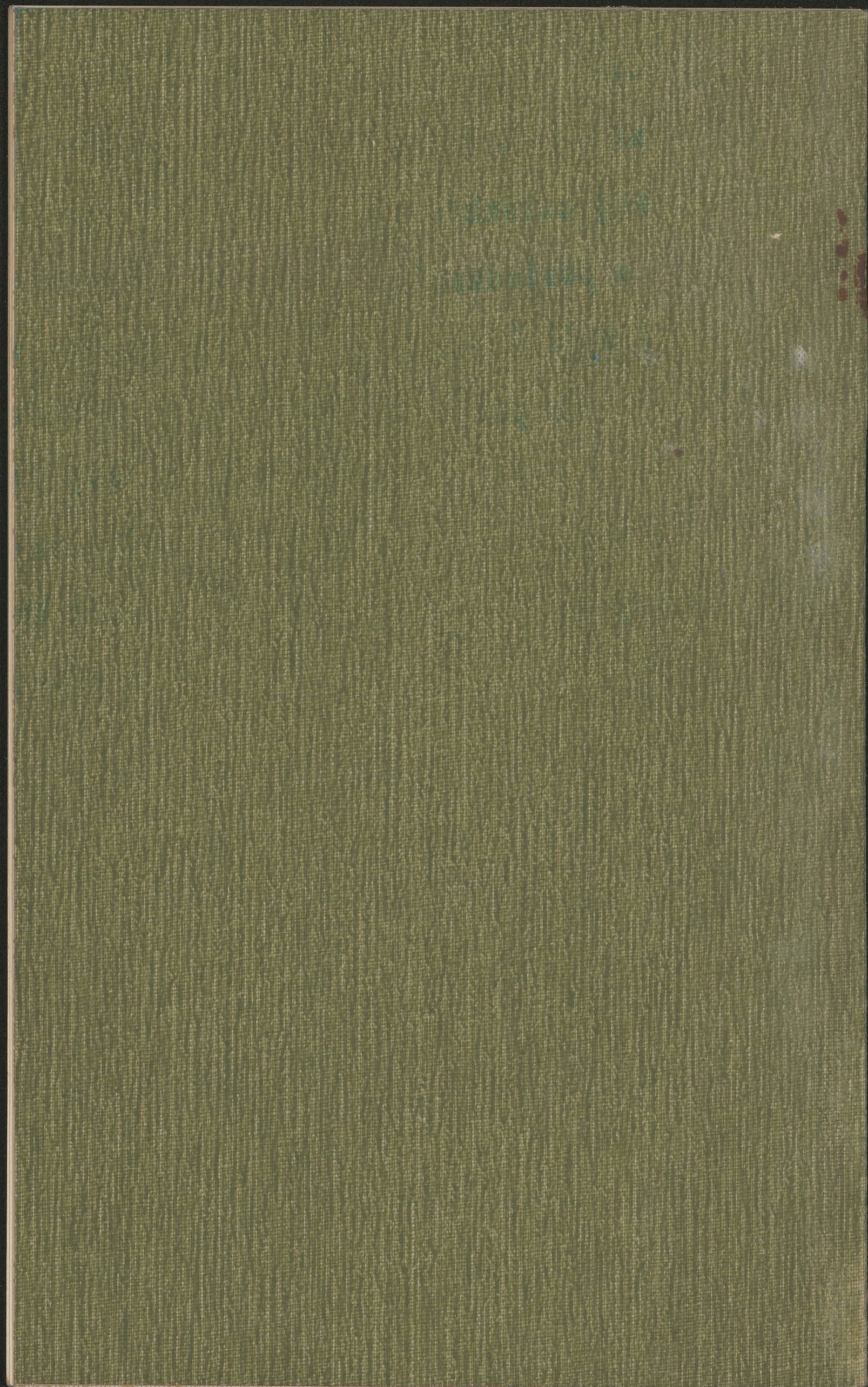














L...../Sp.

Kraków, dnia ....lutego 1902.

Do  
Szanownej Dyrekcyi  
Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

w Krakowie.  
-----

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić Szanowną Dyrekcyę, że warunki łaskawego udzielenia nam kredytu, objęte pismem Szanownej Dyrekcyi L.<sup>5008</sup>...../kontr. z dnia.<sup>22</sup>....lutego 1902. zatwierdziła w całej osnowie Rada Nadzorcza Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie na posiedzeniu odbytem dnia.....1902. r., a to w myśl § 19. pkt. 8. statutu Spółki.

Na podstawie tej uchwały Rady Nadzorczej przyjmujemy do wiadomości wszystkie stypulowane warunki i oświadczamy, że z chwilą obecną obowiązują Spółkę kredytową członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie następujące warunki:



.....\Sp.

Kraków, dnia ..... 1922.

Do  
Zarządnej Dyrekcji  
Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń

w Krakowie.

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić Zarząd Dyrekcji  
o warunkach faktycznego udzielenia nam kredytu, objętego planem  
Zarządnej Dyrekcji .....\Kont. z dnia ..... 1922.  
kwatera w całości oraz w całości Kasa Nadzoru Spółki Kredyt-  
owej członków Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie  
na posiedzeniu odbytem dnia ..... 1922. r. z  
w myśl § 19. pkt. 8. statutu Spółki.

Na podstawie tej uchwały Rady Nadzorczej przesyłamy do  
wiadomości wszystkie stosowne warunki i zabezpieczenia, do  
z chwili obecnej obowiązującej Spółki Kredytowej, w całości  
przystaw Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie, w całości.

ki:



Przyjmujemy do wiadomości, że:

1./ Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie obowiązuje się udzielać "Spółce kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, Stowarzyszeniu zarejestrowanemu z ograniczoną poręką",/ poniżej dla skrócenia : "Spółką kredytową" nazwanej/, pożyczek na rachunek bieżący przez szereg lat dziesięciu /10/, licząc od dnia 1. marca 1902. roku, a to najwyżej do wysokości wpłaconych w tejże Spółce udziałów, z tem jednak zastrzeżeniem, że gdyby Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie kiedykolwiek w ciągu powyższego okresu dziesięcioletniego dalszego kredytu udzielać nie mogło lub nie chciało, wówczas wolno będzie Spółce kredytowej korzystać z kredytu w innej instytucji finansowej, za zezwoleniem Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, /§14. statutu Spółki kredytowej./ Z kredytu przyznanego Spółka kredytowa zobowiązuje się korzystać .

2./Spółka kredytowa obowiązana będzie od pożyczek powziętych na rachunek bieżący w myśl ustępu 1. niniejszego pisma, opłacać Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie z końcem każdego roku kalendarzowego , tj. na dniu 31. grudnia każdego roku, odsetki pro rata temporis, licząc po  $4\frac{3}{4}\%$  / cztery i trzy czwarte od sta/ rocznie.

3./ Jak długo Spółka kredytowa dopełniać będzie obowiązków, na podstawie niniejszego pisma na siebie przyjętych, Towarzystwo







wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie nie będzie mieć prawa przez cały wyżej ustanowiony okres 10-letni żądać spłaty kredytowanych kapitałów ani w całości ani w części- jednakowoż z tem wyraźnem ~~zaznac~~ zastrzeżeniem, że wszelkie nadwyżki ~~spółki~~ kapitału ponad wpłacone w Spółce kredytowej udziały, a następnie i wszelką rozporządzalną gotówkę ponad kor. 20.000.- obowiązana jest Spółka kredytowa oddawać bezzwłocznie i wyłącznie Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie na umorzenie swego salda.

W następstwie tego postanowienia Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń obowiązaniem będzie przyjmować od Spółki kredytowej wszelką gotówkę na spłatę jej rachunku bieżącego.

W razie gdyby Spółka kredytowa w myśl postanowień pkt. 1. korzystała z kredytu w innej instytucji niż w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, wówczas nadmieniona w punkcie niniejszym nadwyżka ponad wpłacone udziały i rozporządzalna gotówka użyta być może najpierw na umorzenie kredytu w owej instytucji obcej, a dopiero po zupełnem umorzeniu tego kredytu na spłatę kredytu w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

4./ Spółka kredytowa obowiązana będzie interesu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zawsze popierać.

5./ W każdym poszczególnym wypadku udzielania swemu członkowi wyżej ponad wpłacony udział pożyczki, obowiązana będzie Spółka kredytowa przez cały czas trwania stosunku kredytowego, zażądać od tegoż zastawu pensyi, renty lub innych jego poborów, a to dla sumy nie po-



Wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie nie będzie miał prawa przystąpienia do wyżej ustanowionego okresu 10-letni będąc epizy kredytowców i płatów ani w całości ani w części - jednakowoż z tym wyjątkiem, że w razie nadwyżki obcego kapitału gwarant ubezpieczeń Spółce kredytowej udzieli, a następnie i wszelkie rozporządzenia co do kwoty ponad kor. 20.000.- obowiązują jest Spółka kredytowa oddzielnie bezwzględnie i wyłącznie Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie na umorzenie swego kapitału.

W następstwie tego postanowienia Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń obowiązanym będzie przyjmować od Spółki kredytowej wszelkie kwoty na zapłatę jej rachunku bieżącego.

W razie gdyby Spółka kredytowa w jakiej postawie była w przystąpieniu z kredytu w innej instytucji niż w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, wówczas nadwyżka w punkcie niniejszym nadwyżka ponad wpłacone udzieli i rozporządzenia powyższe mogą być może najpierw na umorzenie kredytu w owej instytucji, a dopiero dopiero po zupełnym umorzeniu tego kredytu na zapłatę rachunku w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

4. Spółka kredytowa obowiązana będzie stosować się do postanowień wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w sposób następujący:

6. W każdym porządkowym wyroku sądownym ostatecznym i nieodwozalnym, wszelkie wpłacone udzieli pożyczki, obowiązanym będzie Spółka kredytowa przez cały czas trwania stosunku kredytowego, w całości od tego czasu przysię, teny lub innych jego podobnych, a to dla tego nie po-



krytej udziałami- jak niemniej wręczenia Spółce kredytowej przez tegoż dłużnika również w zastaw policy Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, opiewającej na okaziciela, z kapitałem zabezpieczenia- na wypadek śmierci zabezpieczonego, wyższym <sup>(przynajmniej)</sup> o 20% / dwadzieścia od sta/ niż pożyczona przez członka suma nie pokryta udziałami. Na wniosek Dyrekcyi Spółki kredytowej będzie mogła Dyrekcyja Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w poszczególnych wypadkach od jednego z powyższych warunków Spółkę kredytową uwolnić, o ile to postanowieniom statutu Spółki kredytowej sprzeciwić się nie będzie.- Odnośne należności premiowe, od polic w Spółce kredytowej zastawionych, i inne należności ubezpieczonego na życie z tytułu tychże polic, przekazywać będzie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w każdym poszczególnym wypadku do inkasowania Spółce kredytowej, jak długo odnośna polica w zastawie u Spółki kredytowej pozostawać a Spółka kredytowa swoim zobowiązaniom zadość czynić będzie.

6./ Spółka kredytowa obowiązana będzie wszelkie przekazane jej w myśl pkt. 3. niniejszego pisma do zainkasowania należności, pobierać od swoich członków regularnie, pod własną odpowiedzialnością, przestrzegając w tej mierze jak najściślej postanowień instrukcyi agencyjnej, tudzież rewersu agencyjnego.-

7. W wypadkach płatności i likwidowania policy dłużnika, zastawionej w Spółce kredytowej, Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w

*na podstawie umów w sprawie do likwidowania wymaganych dokumentów*  
Krakowie uiszczać będzie odnośne wypłaty do rąk tejże Spółki kre-

dytowej,







dytowej, stracając jedynie własne swoje pretensye, jak pożyczka na matematyczną wartość policy, zaległe odsetki od tejże pożyczki, raty uzupełniające roczną premię itp.

Dokumenta na podstawie których ubezpieczenie zostanie zlikwidowane, pozostaną wyłączną własnością Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. Orzeczenie w każdym poszczególnym wypadku, czy zostały dopełnione warunki, od których zawisła płatność zabezpieczonego kapitału, służy jedynie i wyłącznie Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

8./ Spółka kredytowa udzielać będzie swoim członkom pożyczek w granicach każdorazowo uchwalonego przez jej Dyrekcję a przez Dyrekcję Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zatwierdzonego regulaminu.

Wszelkie zmiany tegoż regulaminu będą mogły wejść w życie tylko po zatwierdzeniu ich przez Dyrekcję Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. - Wyjątek w tej mierze stanowi tylko stopa procentowa od pożyczek udzielanych członkom, której wysokość oznaczać będzie wyłącznie Dyrekcya Spółki kredytowej.

9./ Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zastrzega sobie prawo wglądania każdego czasu w księgi i wszelkie akta Spółki kredytowej bądź bezpośrednio, bądź też przez delegowanych w tym celu z jej strony urzędników.

Ewentualne nieprawidłowości wytknięte Spółce kredytowej winny być ~~bezwzględnie~~ usunięte po doręczeniu odnośnego komunikatu przez

*jak najrychlej*



dyktował, stracił i jedynie wiano swoje przetrzymać, jak pociąg  
na matematyczne wartości policy, należy obchodzić od tego pocią-  
ki, przy uzupełnianiu roczną promię 12%.

Dokumenty na podstawie których ubezpieczenia zostały sfinanso-  
wane, pozostała wyliczenia wianowała Towarzystwa wziętych obier-  
pięć w Krakowie. Orzeczenie w każdym poszczególnym wypadku, czy  
zostały dopełnione warunki, od których zawieszono płatność ubezpie-  
czonego kapitału, służy jedynie i wyliczenia Dyrektora Towarzystwa  
wziętych ubezpieczeń w Krakowie.

8. Spółka kredytowa udzielać będzie swola członkom pożyczek w  
granicach każdorazowo uchwalonego przez jej Dyrektora a przez Dy-  
rektora Towarzystwa wziętych ubezpieczeń w Krakowie w następu-  
jącego regulaminu.

Warunki zmiany tego regulaminu będą następujące w tym celu  
ko po zatwierdzeniu ich przez Dyrektora Towarzystwa w Krakowie i  
pięć w Krakowie. Wyjątek z tej zasady stanowić może tylko pro-  
centowa od pożyczek udzielanych członkom, której wysokość zostanie

będzie wyliczenia Dyrektora Spółki kredytowej.  
9. Dyktował Towarzystwa wziętych ubezpieczeń w Krakowie w następu-  
jącego prawo wzięcia pożyczki może w każdym i w każdym  
Spółki kredytowej będzie rozpatrywała, jeśli ten przez Dyrektora  
w tym celu z jej strony wyrażała.

Zwłaszcza nieprzewidzianej sytuacji Spółki kredytowej służy  
byd bezwzględnie uważać po doposażeniu członków finansowa przez



Dyrekcję Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, prezeso-  
wi Rady nadzorczej Spółki kredytowej.- ( § : 19 statut

10/. Wszelkie zmiany statutu Spółki kredytowej będą mogły być  
dokonywane tylko za wiedzą i zgodą Dyrekcyi Towarzystwa wzajem-  
nych ubezpieczeń w Krakowie.- *Mieszko Tomaszewski*

11/. Dyrekcyja Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zastrze-  
ga sobie prawo rozwiązania powyższego stosunku kredytowego bez  
poprzedniego wypowiedzenia, w razie niedotrzymania przez Spółkę  
kredytową któregokolwiek z powyższych warunków, tudzież na wyoa-  
dek otwarcia upadłości lub rozwiązania i likwidacyi Spółki kredy-  
towej w myśl §§ 31, 33, i 34. jej statutu, w których to wypadkach  
przesłana, Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie natych-  
miast obowiązywać postanowienia objęte ustępem 1.-niniejszego pisma  
a Spółka kredytowa obowiązana będzie natenczas wyrównać swój ra-  
chunek bieżący z Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie,  
w przeciągu sześciu miesięcy od dnia doręczenia Spółce kredytowej  
na ręce jej Dyrekcyi pisma Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń,  
zawiadamiającego o rozwiązaniu stosunku kredytowego.-

12/. W wypadku, gdyby Spółka kredytowa w przeciągu rzeczonych  
6-ciu miesięcy swego rachunku bieżącego nie wyrównała, obowią-  
zana będzie, wyjąwszy wypadek konkursu, cały swój interes jako  
też swós majątek ruchomy i nieruchomy oddać bezzwłocznie w za-  
rząd Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, w myśl § 26.  
ustawy z dnia 9. kwietnia 1873.Nr. 70.Dz. p.p. bez osobnego peł-

*Władysław Młynski, Tow. Kred.*



Dyrekcya Towarzystwa wrażliwych ubezpieczeń w Krakowie, przesyła  
w Rady nadzorczej Spółki kredytowej.-

10\.. Waznie zmieny statutu Spółki kredytowej będą mogły być  
dokonywane tylko za wiedzą i zgodą Dyrekcji Towarzystwa wrażliwych  
ubezpieczeń w Krakowie.-

11\.. Dyrekcya Towarzystwa wrażliwych ubezpieczeń w Krakowie przesyła  
ze sobie prawo rozwiązania powyższego stowarzyszenia kredytowego bez  
poprzedniego wypowiedzenia, w razie niedotrzymania przez Spółkę  
kredytową któregokolwiek z powyższych warunków, jeżeli na wy-  
tek otworzenia upadłości lub rozwiązania i likwidacji Spółki kredy-  
towej w myśl §§ 31, 32, i 34. jej statutu, w których to warunkach  
przebiega, Towarzystwo wrażliwych ubezpieczeń w Krakowie nie  
miało obowiązku postawienia objętych warunków. W tym celu przesyła  
a Spółka kredytowa obowiązana będzie natychmiast odstąpić od wszelkich  
chunok dotyczących Towarzystwa wrażliwych ubezpieczeń w Krakowie,  
w przeciwnym razie nie będzie miała prawa do udziału w majątku  
na rzecz tej Dyrekcji planu Towarzystwa wrażliwych ubezpieczeń,  
zawieszającego o rozwiązaniu stowarzyszenia kredytowego.-

12\.. W wypadku, gdyby Spółka kredytowa w powyższym warunkach  
Główni mieszkańcy swoje rachunki bieżące nie opłacali, jeżeli  
nie będzie, wyjąwszy wyjątek krajowy, cały swój majątek jako  
ten w całości ruchomy i nieruchomy oddał do dyspozycji w ca-  
łość Towarzystwa wrażliwych ubezpieczeń w Krakowie, w myśl § 30.  
ustawy z dnia 2. kwietnia 1875. Nr. 75. Dz. P. o. bez skutku jest-



nomocnictwa.-

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie będzie miało w tym wypadku prawo, bez żadnego dalszego upoważnienia równo -  
 cześnie z wytoczeniem skargi sądowej a nawet przed wniesieniem ~~onej~~  
~~nasj~~ *pozasądowej* objąć powyższy zarząd, jako pełnomocnik i zarządca Spółki kred-  
 ytowej w najobszerniejszym tego słowa znaczeniu i w zastępstwie  
 Dyrekcji tejże Spółki kredytowej, której czynności z chwilą oddania  
 tego zarządu ustają, załatwiać imieniem Spółki kredytowej, wszyst-  
 kie te czynności łącznie z prawem przeprowadzenia likwidacji ma-  
 jątku Spółki w wypadkach rozwiązania Spółki kredytowej, które to  
 czynności statutem Dyrekcji tej Spółki kredytowej są zasr<sup>t/</sup>zeżone i  
 przekazane.

W szczególności zaś Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Kra-  
 kowie będzie miało prawo inkasowania wszelkich poborów Spółki kre-  
 dytowej i uiszczania wypłat imieniem tejże w pieniądzach i war-  
 tościach pieniężnych- tudzież pokrywania z dochodów tej Spółki  
 kredytowej przed wszystkimi innymi swoich własnych należności.  
 W tym celu Towarzystwo to będzie mogło pozbywać i likwidować na mo-  
 cy niniejszego pełnomocnictwa majątek ruchomy i nieruchomy Spółki  
 kredytowej, oraz uprawnionem będzie do prowadzenia wszelkich spo-  
 rów, jako pełnomocnik w myśl § 31. ustawy o postępowaniu sądowym,  
 jak niemniej do zawierania ugód sądowych i pozasądowych imieniem  
 tejże Spółki kredytowej.-

W wypadku takim przejdą również i depozyta Spółki kredytowej



nominalnie.-

Towarzystwo wziętych ubezpieczeń w Krakowie będzie miało  
w tym wypadku prawo, bez żadnego dalszego upoważnienia  
osobnie z wyłączeniem skargi sądowej a nawet przed wyłączeniem  
innych objętych powyższymi zarządami, jako pełnomocnik i zarządca Spółki  
dyktowej w najobezwzględniejszym tego słowa znaczeniu i w szczególności  
Dyrekcji tejże Spółki kredytowej, której czynności z chwilą oddania  
tego zarządu nastąpi, załatwił imieniem Spółki kredytowej, wzywa-  
nie te czynności łącznie z prawem przeprowadzenia likwidacji na-  
jątku Spółki w wypadkach rozwiązania Spółki kredytowej, które do  
czynności statutu Dyrekcji tej Spółki kredytowej są oznaczone i  
przeznaczone.

W szczególności zaś Towarzystwo wziętych ubezpieczeń w Krakowie  
kowie będzie miało prawo lokowania wszelkich dochodów Spółki  
dyktowej i ulazkania wypłat należnych tejże w placówkach i w  
toteżach pieniężnych - tudzież pokrywania z dochodów tej Spółki  
kredytowej przed wyznaczeniem innych wszelkich wydatków.  
W tym celu Towarzystwo to będzie miało prawo podpisać i likwidować  
cy niniejszego pełnomocnika najdalej wiodący z ulazkami Spółki  
kredytowej, oraz uprawnioną będzie do prowadzenia wszelkich ope-  
racji, jako pełnomocnik w myśl § 21. statutu z podleganiem odnośnym  
tak również do zawierania umów pożyczek i prowadzenia imienia  
tejże Spółki kredytowej.-

W wypadku takim przejdą również i obowiązki Spółki kredytowej



do depozytów Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie na warunkach przez Spółkę kredytową przyjętych.-

~~Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie będzie mieć prawo zaprowadzić zarząd majątku Spółki kredytowej każdego czasu na podstawie uzasadnionej słusznymi powodami relacji swoich do kontroli powołanych organów a Spółka kredytowa uwalnia Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie od przedkładania jakichkolwiek innych dowodów, wykazujących potrzebę tego zarządu lub niebezpieczeństwo, na które Towarzystwo co do zaliczonych sum może być narażone, skutkiem czego zarząd ten jedynie na podstawie dokumentów w ustępie 14. niniejszego pisma przytoczonych i relacji wyżej wymienionej zaprowadzony być winien. Również uwalnia Spółka kredytowa Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od potrzeby składania jakiegokolwiek kaucyi - a Dyrekcyja Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie te wszystkie upoważnienia przyjmuje.-~~

Przez czas trwania powyższego zarządu, ustają wszelkie pobory Dyrekcyi Spółki kredytowej.-

Powyższy zarząd będzie nieodwołalnym i trwać ma tak długo, dopóki wierzytelności Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w całości zaspokojone nie zostaną.

Z chwilą potwierdzenia przez Spółkę kredytową warunków tego pisma uważanem być ma niniejsze pełnomocnictwo za przyjęte przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

13/. Jednorazową należytość stemplową, któraby ewentualnie z-ty-



do doposażenia Towarzystwa w zakresie ubezpieczenia w Krakowie na wy-

warunkach przez Spółkę kredytową przyjętych.

Towarzystwo w zakresie ubezpieczenia w Krakowie będzie miało prze-

niezależnie od zarząd majątku Spółki kredytowej, która może na-

podstawie uzasadnionej sfinansować powołaniem relacji do kon-

tról powołanych organów a Spółka kredytowa uwzględni Towarzystwo

w zakresie ubezpieczenia w Krakowie od przedkwalifikacji i ubezpieczenia

innych dóbr, wykazujących potrzebę tego zarządu lub innych -

bezpieczeństwa, na które Towarzystwo co do relacji z innymi osobami

narazone, skutkiem czego zarząd ten będzie na podstawie dotowa-

now w ustępie 14. niniejszego planu przytoczonych i w innych wstę-

wymienionej przeprowadzony być miał. Komisja uwzględniła plan

tego Towarzystwa w zakresie ubezpieczenia od powodzi i innych

niebezpieczeństw - a Dyrekcja Towarzystwa uwzględniła

człon w Krakowie to wszystkie ubezpieczenia przyjęte

Przez czas trwania powyższego zarządu, komisja uwzględniła

Dyrekcji Spółki kredytowej.

Powinny zarząd będzie ubezpieczony i może go być

dopóki wierzytelności Towarzystwa w zakresie ubezpieczenia w Krakowie

nie w całości zapłacone nie zostaną.

Z chwilą potulenia przez Spółkę kredytową w tym

planie uwzględnienia był na niniejszym komisja uwzględniła

Towarzystwo w zakresie ubezpieczenia w Krakowie.

13. Jednocześnie niniejszym, niniejszym uwzględniono



tułu nawiązania niniejszego stosunku kredytowego wymierzona została, ponoszą: Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, oraz Spółka kredytowa po połowie; natomiast podatki stałe, jakiegoby z tytułu powyższego stosunku kredytowego bądź Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, bądź Spółce kredytowej zostały wymierzone, opłacać będzie Spółka kredytowa w całości bez regresu do Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.-

14/. Wszelkie księgi Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie i wszelkie z nich sporządzone wyciągi stanowią i stanowić będą przeciw Spółce kredytowej zupełny prawny dowód, a Spółka kredytowa zrzeka się raz na zawsze wnoszenia jakichkolwiek zarzutów przeciw mocy dowodowej tych ksiąg i wyciągów z tychże, jako też sposobu ich prowadzenia.-







U m o w a .

czon w Krakowie z dnia 31 grudnia każdego roku, odsetki pro rata temporis, li-

Towarzystwo Wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zawarło niniej-  
szem ze "Spółką kredytową członków Towarzystwa wzajemnych u-  
bezpieczeń w Krakowie, Stowarzyszeniem zarejestrowanem z ogra-  
niczoną poręką", następującą umowę :

ciągającego pożyczką na za §. 1. pensyi, policy Towarzystwa wza-

jemnych ubezpieczeń w Krakowie opiewającej na okaziciela i na  
Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie obowiązuje się  
udzielać "Spółce kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych u-  
bezpieczeń w Krakowie , Stowarzyszeniu zarejestrowanemu z o-  
graniczoną poręką", /: w następnych §§. tej umowy nazwanego  
dla skrócenia "Spółką kredytową":/, kredytu na rachunek bieżą-  
cy do wysokości wpłaconych w tejże Spółce kredytowej udziałów  
~~jednakowoż tylko do maksymalnej kwoty Koron 100.000./: Sto-~~  
~~tysięcy./, ato przez cały czas trwania niniejszej umowy.~~

W określonych wyżej granicach będzie Towarzystwo wzajemnych  
ubezpieczeń w Krakowie asygnowało gotówki Spółce kredytowej  
na każdorazowe jej żądanie.- Gdyby jednak odnośne fundusze  
Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie były kiedykol-  
wiek wyczerpane, wówczas Towarzystwo to może asygnaty gotówki  
odmówić, wskaże jednak w takim wypadku Spółce kredytowej tę in-  
stytucję finansową, do której będzie mogła Spółka kredytowa  
odnieść się z żądaniem kredytu;- wskazówka ta będzie dla Spół-  
ki kredytowej b e z w a r u n k o w o obowiązująca.-

*wzajemny  
Reprezentacja*

Wszelkie nadwyżki obcego kapitału ponad wpłacone w Spółce kre-  
dytowej udziały obowiązana jest Spółka kredytowa podczas trwa-  
nia niniejszej umowy oddawać bezzwłocznie Towarzystwu wzaje-  
mnych ubezpieczeń w Krakowie na umorzenie swego salda.-

Wszelkie wypłaty z tytułu §. 2. zastawionych w Spółce kredy-  
towej i opiewających na okaziciela, uskuteczniać będzie Tow-  
Spółka kredytowa obowiązuje się od kapitałów pobranych w myśl  
§. 1. niniejszej umowy opłacać Towarzystwu wzajemnych ubezpie-

./.



Wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...

§ 1.

Towarzystwo...  
...wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...

Wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...

§ 2.

Towarzystwo...  
...wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...

§ 3.

Towarzystwo...  
...wobec tego, że w sprawie...  
...wobec tego, że w sprawie...

ju



czeń w Krakowie z końcem każdego roku kalendarzowego tj. na dniu 31. grudnia każdego roku, odsetki pro rata temporis, licząc po 4i3/4% /: cztery i trzy czwarte od sta:/ rocznie.-

### §. 3.

Spółka kredytowa obowiązana jest przez cały czas trwania niniejszej umowy żądać bezwarunkowo od każdego swego członka, zaciągającego pożyczkę na zastaw pensyi, policy Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie opiewającej na okaziciela i na taką sumę zabezpieczoną na wypadek śmierci pożyczającego, która raby udzieloną na zastaw pensyi pożyczkę przynajmniej o 20% /: dwadzieścia od sta:/ przewyższała.- Nawy wyjątki w tej mierze może zezwolić Dyrekcyja Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie na wniosek Dyrekcyi Spółki kredytowej. (Oдносне police, wystawione przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, tudzież kwity na wszelkie dalsze należności mające się uiszczać z tytułu polic w Spółce kredytowej zastawionych, przekazywać będzie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie do incassa Spółce kredytowej przez cały czas trwania niniejszej umowy.-)

### §. 4.

Spółka kredytowa obowiązuje się wszelkie, przekazane jej w myśl §.3. niniejszej umowy do zainkasowania należności, pobierać od swoich członków regularnie, pod własną odpowiedzialnością, przestrzegając w tej mierze jak najściślej postanowień w Instrukcyi agencyjnej tudzież rewersie z dnia zawartych.-

### §. 5.

Wszelkie wypłaty z tytułu polic zastawionych w Spółce kredytowej a opiewających na okaziciela, uskutecznić będzie Towa-

./.



czas w Krakowie z koncem każdego roku kalendarzowego tj. na  
dnia 31. grudnia każdego roku, ostatek pro rata temporis, li-  
cząc po 1/4 roku / cztery razy czwarte od stał / rocznie.

§ 3.

Spółka kredytowa obowiązana jest przez cały czas trwania ninie-  
szej umowy iść do bezwarunkowo od każdego swego członka, za-  
ciągającego pożyczkę na zastaw pensyi, policy Towarzystwa wa-  
żemym ubezpieczeniem w Krakowie opiewającej na okaziciela i na  
tak, aby ubezpieczenie na wypadek śmierci pożyczającego, któ-  
reby udzielone na zastaw pensyi pożyczkę przewyżmiało o 30%  
/ dwadzieścia od stał / przewyższalo. - Na wyjątki w tej mie-  
rze może skorzystać Wydział Towarzystwa ważemym ubezpieczeniem  
w Krakowie na wniosek Wydziału Spółki kredytowej. - Odnosne po-  
lice, wystawione przez Towarzystwo ważemym ubezpieczeniem w  
Krakowie, indziej kwity na wszelkie dalsze należności mające  
się nawiązać tytułu polisy w Spółce kredytowej zastawionych,  
przekazywać będzie Towarzystwo ważemym ubezpieczeniem w Krako-  
wie do czasu Spółce kredytowej przez cały czas trwania ninie-  
jszej umowy.

§ 4.

Spółka kredytowa obowiązana jest wszelkie, przekazane jej w  
myśl § 3. niniejszej umowy do zabezpieczenia należności, polisy  
tak od swoich członków regulować, pod własną odpowiedzialno-  
ścią, przestrzegając w tej mierze jak najściślej postanowień  
w Instytucyjnej agencji indziej powołanej z dnia  
zawartych.

§ 5.

Wszelkie wypłaty z tytułu polisy zastawionych w Spółce kredy-  
towej a opiewających na okaziciela, uskuteczniać będzie Towar-



rzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie do rąk tejże Spółki kredytowej, tracając w każdym wypadku przy wypłacie ubezpieczonego kapitału ewentualne własne swoje preteasye, jak pożyczka na matematyczną wartość polisy, zaległe odsetki od tejże pożyczki, tudzież raty uzupełniające roczną premię.-

Dokumenta, na podstawie których ubezpieczenie zostało zlikwidowane, są wyłączną własnością Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.-

Orzeczenie w tej mierze, czy zostały dopełnione warunki, od których zawisła wypłata zabezpieczonego kapitału, wydaje w każdym wypadku Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.-

#### §. 6.

Spółka kredytowa udzielać będzie swoim członkom pożyczek w granicach uchwalonego przez jej Dyrekcyę a przez Dyrekcyę Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zatwierdzonego regulaminu, który stanowi integralną część niniejszej umowy. Wszelkie zmiany tego regulaminu mogą wejść w życie tylko po zatwierdzeniu ich przez Dyrekcyę Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.- Wyjątek w tej mierze stanowi tylko stopa procentowa od pożyczek, której wysokość oznacza wyłącznie Dyrekcya Spółki kredytowej.-

#### §. 7.

Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przysługuje prawo wglądania każdego czasu w księgi i wszelkie akta Spółki kredytowej bądź bezpośrednio, bądź też przez delegowanych w tym celu z jej strony urzędników. - Ewentualne nieprawidłowości, wytknięte Spółce kredytowej przez Dyrekcyę Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, winny bezzwłocznie usunięte.-

#### §. 8.

Wszelkie zmiany statutu Spółki kredytowej mogą być dokonywane



Przytome waznym jest zabezpieczenie w Krakowie do tak jak to Spółka  
 Kredytowej, stajacym w każdym wypadku przy wypisie ubezpie-  
 czonego kapitału ewentualnie w razie jego pucowania, jak poży-  
 ka na matematyczna wartość polisy, zalicze odsetki od tego  
 pożyczki, indziej raty napojniaczej roczna premia.-  
 Dokumenta, na podstawie których ubezpieczenie zostało zlikwi-  
 dowane, na wykazanie wiadomości Towarzystwa waznym jest ubezpie-  
 czenie w Krakowie.-

Przytoczenie w tej mierze, czy zostały dokonane warunki, od  
 których zawisa wypłata, zabezpieczonego kapitału, wchodzi w kra-  
 dym wypadku Dyrekcya Towarzystwa waznym jest ubezpieczen w Kra-  
 kowie.-

§ 6.

Spółka Kredytowa zchiala badnie azcia czlonkom pożyczek w  
 granicach uchwalonego przez jej Dyrekcje a przez Dyrekcje To-  
 warzystwa waznym jest zabezpieczenie w Krakowie zawiadzajacego re-  
 gularnie, kiedy stanowi integralna, czesc niaczej umowy.  
 wszelkie zmiany tego regulaminu moze wjscie w życie tylko po  
 zawiadzeniu ich przez Dyrekcje Towarzystwa waznym jest ubez-  
 pieczen w Krakowie.- Wyjatek w tej mierze stanowi tylko stowa  
 procentowosd pożyczek, której wyrokosd oznacz wyliczenie Dyrel  
 czy Spółki Kredytowej.-

§ 7.

Dyrekcya Towarzystwa waznym jest ubezpieczen w Krakowie przysia  
 gaje prawo wgladania każdego czasu w księgi i wszelkie akta  
 Spółki Kredytowej bądź bezpolednio, bądź za pośrednictwem  
 tych w tym celu z jej strony urzadników. - Ewentualnie niepro-  
 widowosci, wykazajace Spółce Kredytowej przez Dyrekcje Towarzi-  
 twa waznym jest ubezpieczen w Krakowie, winny bezwlocznie n-  
 analize.-

§ 8.

Wszelkie zmiany statutu Spółki Kredytowej moza byc dokonane



tylko za wiedzą i zgodą Dyrekcyi Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.-

§. 9.

Czas trwania niniejszej umowy oznacza się na dziesięć lat tj. od 1902 /: Tysiąc dziewięćset drugiego :/ roku do 1912 :/ Tysiąc dziewięćset dwunastego :/ roku.-

~~Jeżeli/ którakolwiek ze stron kontraktujących nie wypowie tej umowy na rok z góry przed jej expiracyą, tj. najpóźniej , w takim razie umowa ta staje się prawnie obowiązującą nadal sztych dziesięć lat, tj. do 1922 /: Tysiąc dziewięćset dwudziestego drugiego :/ roku.-~~

Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przysługuje jednak prawo rozwiązania niniejszej umowy każdego czasu bez poprzedniego wypowiedzenia, w razie niedotrzymania przez Spółkę kredytową <sup>z przyczyn</sup> którego kolwiek warunku tej umowy, tudzież na wypadek otwarcia upadłości lub rozwiązania i likwidacyi Spółki kredytowej w myśl §§. 31. 32. i 34. jej statutu.-

~~W razie wypowiedzenia, względnie rozwiązania niniejszej umowy bez poprzedniego wypowiedzenia z/ jakiegokolwiek bądź powodów w tym §. wyszczególnionych, przestają obowiązywać Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie postanowienia §. 1. tej umowy z tym dniem, w którym nastąpiło jej wypowiedzenie, względnie natychmiastowe rozwiązanie, Spółka kredytowa zaś obowiązana <sup>jest</sup> wyrównać swój rachunek bieżący z Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w przeciągu sześciu miesięcy, licząc od chwili expiracyi niniejszego kontraktu.-~~

~~Spółka kredytowa obowiązuje się na wypadek, gdyby swego rachunku bieżącego nie wyrównała w oznaczonych wyżej terminach, oddać Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie bezzwłocznie do dyspozycyi cały swój majątek ruchomy i nieruchomy i~~



Tylko za wiedzą i zgodą Dyrekcyj Towarzystwa wstępujących ubez-  
pieczeń w Krakowie.

§. 9.

Czas trwania niniejszej umowy oznaczona się na dziesięć lat tj.  
od 1902 /: Tytuł dziesięć lat drugiego /:  
roku do 1912 /: Tytuł dziesięć lat drugiego /:  
roku /: roku.

Jeżeli którakolwiek ze stron kontraktujących nie wypowie tej  
umowy na rok z góry przed jej ekspiracją, tj. najpóźniej  
w takim razie umowa ta staje się prawo-  
mocnie obowiązującą nadal na dziesięć lat, tj. do  
1932 /: Tytuł dziesięć lat drugiego /:  
roku.

Dyrekcyj Towarzystwa wstępujących ubezpieczeń w Krakowie przy-  
stępuje jednak prawo rozwiązania niniejszej umowy każdego czasu  
na bezpośredniego wypowiedzenia, w razie niedotrzymania  
przez Spółkę kredytową któregokolwiek warunków tej umowy, tud  
dalej na wypadek otwarcia upadłości lub rozwiązania i likwidacji  
Spółki kredytowej w myśl §§. 31. 32. i 34. jej statutu.  
W razie wypowiedzenia, względnie rozwiązania niniejszej umowy  
bez pośredniego wypowiedzenia z jakiegokolwiek powodów  
w tym §. wyłączeniowych, przestają obowiązywać Towarzystwo  
wstępujących ubezpieczeń w Krakowie postanowienia §. 1. tej umo-  
wy z tym dniem, w którym nastąpiło jej wypowiedzenie, względ-  
nie bezpośredniego rozwiązania, Spółka kredytowa zaś obowią-  
zana jest wykonać swój rachunek bieżący z Towarzystwem wstę-  
piących ubezpieczeń w Krakowie w przeciągu sześciu miesięcy, i  
zgodnie od chwili ekspiracji niniejszego kontraktu.

Spółka kredytowa odpowiada się na wypadek, gdyby swego ra-  
chunku bieżącego nie wykonała w oznaczonych wyżej terminach,  
oddając Towarzystwu wstępujących ubezpieczeń w Krakowie bezwzględnie  
nie do dyspozycji całej swą majątek ruchomy i nieruchomy i

./.



5.

F

przełać natychmiast na to Towarzystwo prawo inkasowania wszelkich kwot pod adresem Spółki kredytowej względnie na jej rzecz wpływających i w przyszłości wpłynąć mających. W wypadku takim przechodzą również i depozyta Spółki kredytowej jako takie i na warunkach przez nią przyjętych, do depozytu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.-

§. 10.

*Nawet*

~~Koszta~~ ~~sperządzenia niniejszej umowy~~, tudzież jednorazowej należności skarbowej, która z tytułu zawarcia niniejszej umowy będzie wymierzona, ponoszą obie strony kontraktujące po połowie; natomiast podatki stałe, wymierzone z tytułu zawarcia tej umowy już po pokryciu powyższych kosztów opłacać będzie Spółka kredytowa sama w całości.-

Kraków, dnia

*F natomiast po całości  
nowicium z tytułu  
w myśl § 26. ustawy  
o Stowarzyszeniach  
ustaje z chwilą gdy  
kredytowi Towar.  
były wyznaczane -*



*W. W. W. W.*

Przedmiotem niniejszego pisma jest...  
Wypadek ten ma przebieg równie i deponuje Spółki kredy-  
towej jako takie i na warunkach przez nie przyjętych, do de-  
pozitu Towarzystwa wziętych ubezpieczeń w Krakowie.

§. 10.

Każde sporządzenie niniejszej umowy, tudzież jednorazowej  
należności akcyjnej, która z tytułu zawarcia niniejszej  
umowy będzie wymierzona, ponosa obie strony kontraktują-  
ce po połowie; natomiast podatki stałe, wymierzone z tytułu  
zawarcia tej umowy już po pokryciu powyższych kosztów opła-  
cać będzie Spółka kredytowa sama w całości.

Kraków, dnia

*[Faint, illegible text and signatures]*



**R e g u l a m i n**  
w przedmiocie udzielania przez Spółkę pożyczek.

/ § 13. Statutu. /

W myśl § 13. Statutu - Spółka udzielać będzie swoim członkom pożyczek na pisemne zgłoszenia, w miarę zasobów pieniężnych. Do wysokości złożonych udziałów pełnych może każdy członek żądać pożyczki bez dalszego poręczenia.

Wyższe pożyczki udzielanie będą tylko za należytem zabezpieczeniem, <sup>sumy nie pokryte udziałami</sup> a mianowicie w każdym wypadku przez złożenie polisy życiowej Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie i przez odstąpienie /zastaw/ rent, pensji aktywnej lub emerytalnej w drodze kondyktu sądowego lub administracyjnego.

Ponadto może Dyrekcyja w każdym poszczególnym wypadku zażądać dalszego zabezpieczenia pożyczki, a mianowicie:

- a/. przez porękę,
- b/. przez zastaw papierów wartościowych,
- c/. przez wpis hipoteczny.

Odnosnie do udzielania pożyczek na zastaw pensji aktywnej lub emerytalnej, uchwaliła Dyrekcyja Spółki na posiedzeniu z dnia \_\_\_\_\_ następujące normy:

**Art. 1.**

Pożyczek na zastaw pensji aktywnej będzie Dyrekcyja Spółki udzielała:

- a/. urzędnikom państwowym wszystkich dykasteryi, począwszy od rangi XI. i wyżej, tudzież profesorom szkół średnich, wyższych państwowych zakładów naukowych;
- b/. oficerom c. i k. armii, c. k. obrony krajowej i c. k. marynarki, począwszy od rangi kapitana i wyżej, oraz urzędnikom wojskowym rangi \_\_\_\_\_ lub wyższej;



W przedmiotowym rozdziale przez Spółkę pożyczek  
z 13. Stycznia.

W myśl § 13. Statutu - Spółka udzielać będzie swoim członkom  
pożyczek na pisemne żądanie, w miarę zasobów pieniężnych.  
Do wysokości zasobów maksymalną pożyczkę może każdy członek  
żądać pożyczki bez dalszego poręczenia.  
Wyższe pożyczki udzielanie będą tylko za należytem zabezpiec-  
zeniem, a mianowicie w każdym wypadku przez złożenie polisy  
życiowej Towarzystwa włączonych ubezpieczeń w Krakowie i przez  
odpłatnie (kasaty) rent, pensji aktywnej lub emerytalnej  
w drodze kondytki adwocata lub administracyjnego.  
Ponadto może Dyrektor w każdym poszczególnym wypadku żądać  
dalszego zabezpieczenia pożyczki, a mianowicie:

- a. przez polisy,
  - b. przez zastaw papierów wartościowych,
  - c. przez wpis hipoteczny.
- Obowiązek do oddania pożyczek na zastaw pensji aktywnej  
lub emerytalnej, uchwalisz Dyrektor Spółki na posiedzeniu  
z dnia ... następujące normy:

- 1. ...
- 2. ...
- 3. ...
- 4. ...
- 5. ...
- 6. ...
- 7. ...
- 8. ...
- 9. ...
- 10. ...
- 11. ...
- 12. ...
- 13. ...
- 14. ...
- 15. ...
- 16. ...
- 17. ...
- 18. ...
- 19. ...
- 20. ...
- 21. ...
- 22. ...
- 23. ...
- 24. ...
- 25. ...
- 26. ...
- 27. ...
- 28. ...
- 29. ...
- 30. ...
- 31. ...
- 32. ...
- 33. ...
- 34. ...
- 35. ...
- 36. ...
- 37. ...
- 38. ...
- 39. ...
- 40. ...
- 41. ...
- 42. ...
- 43. ...
- 44. ...
- 45. ...
- 46. ...
- 47. ...
- 48. ...
- 49. ...
- 50. ...
- 51. ...
- 52. ...
- 53. ...
- 54. ...
- 55. ...
- 56. ...
- 57. ...
- 58. ...
- 59. ...
- 60. ...
- 61. ...
- 62. ...
- 63. ...
- 64. ...
- 65. ...
- 66. ...
- 67. ...
- 68. ...
- 69. ...
- 70. ...
- 71. ...
- 72. ...
- 73. ...
- 74. ...
- 75. ...
- 76. ...
- 77. ...
- 78. ...
- 79. ...
- 80. ...
- 81. ...
- 82. ...
- 83. ...
- 84. ...
- 85. ...
- 86. ...
- 87. ...
- 88. ...
- 89. ...
- 90. ...
- 91. ...
- 92. ...
- 93. ...
- 94. ...
- 95. ...
- 96. ...
- 97. ...
- 98. ...
- 99. ...
- 100. ...



- borom urzędników państwowych I. rangi, o ile urzędnicy ci
- c/. urzędnikom Wydziałów krajowych w Przedlitawii, urzędnikom zakładów stojących pod zarządem Wydziałów krajowych i także profesorom i nauczycielom szkół i zakładów naukowych krajowych;
  - d/. nauczycielom szkół ludowych, o ile ich pobory dorównują przynajmniej poborom urzędników państwowych XI-tej rangi;
  - e/. urzędnikom magistratów w Krakowie, Lwowie, Czerniowcach, Wiedniu i Pradze, oraz tych miast większych, których statut emerytalny odpowiada normom emerytalnym dla urzędników państwowych;
  - f/. urzędnikom krajowych zakładów ubezpieczeń robotników od wypadków we Lwowie, Wiedniu i Pradze;
  - g/. urzędnikom c. k. kolei państwowych i c. k. uprzywilejowanej kolei północnej cesarza Ferdynanda/ k.k. priv. Kaiser Ferdinands-Nordbahn/, c. k. uprzywilej. kolei południowej/Suedbahn/ i c.k. uprzyw. kolei północno-zachodniej /Nord-West-Bahn/;
  - h/. urzędnikom l. c.k. uprzyw. Towarzystwa Żeglugi parowej na Dunaju / k.k. priv. I. oesterr. Donau-Dampfschiffarts-Gesellschaft/;
  - i/. urzędnikom Gwarectwa gór. i hut żelaznych w Witkowicach;
  - k/. urzędnikom Izb handlowych i przemysłowych w Krakowie, Lwowie, Czerniowcach, Bernie, Pradze i Wiedniu;
  - l/. urzędnikom Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń i Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie.
- Dyrekcya Spółki może każdego czasu uchwalić udzielanie pożyczek także urzędnikom innych kategorii tu nie wymienionych, atoli tylko za zgodą Dyrekcyi Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.
- Art. 2. Pożyczek li tylko na zastaw pensyi aktywnej i podkład policy bez dalszego zabezpieczenia będzie Spółka udzielała z reguły oficerom w randze conajmniej kapitana 1. klasy, także urzędnikom wszystkich kategorii, w artykule 1. wy-szczególnionych, których pobory równają się przynajmniej po-







borom urzędników państwowych X. rangi, o ile urzędnicy ci wykażą się dowodem, że wysłużyli minimum lat, uprawniających w danym wypadku do poboru emerytury, a zabezpieczenie ich emerytur pod względem wysokości i pewności tychże odpowiada w przybliżeniu zabezpieczeniu emerytur dla urzędników państwowych.

### Art. 3.

Oficerom w randze kapitana II. klasy, tudzież tym w artykule 1. wyszczególnionym urzędnikom, którzy nie wysłużyli jeszcze minimum lat uprawniających do emerytury, jakoteż urzędnikom, których pobory są niższe aniżeli pobory urzędników państwowych X. rangi, a których emerytury mają pod względem wysokości i pewności w przybliżeniu takie zabezpieczenie, jak emerytury urzędników państwowych, będzie Spółka udzielała pożyczek na zastaw pensyi i podkład policy, li tylko za dodatkową gwarancją dwóch ręczycieli, conajmniej tejsamej rangi jak ciągający pożyczkę. F

Jedna i ta sama osoba może ręczyć tylko za jednego dłużnika.

*F Spółka przyjęta, być może również i od innych osób takich tylko osób, które ze względu na swoją pozycję społeczną i majątkową dostatecznie się zabezpieczą, - o czym będzie doraźnie rozstrzygnięte Dyrekcją Spółki.*

### Art. 4.

Pożyczek na zastaw pensyi aktywnej będzie udzielała Spółka z reguły do wysokości jednorocznych pborów zaciągającego pożyczkę, o ile pobory te kwalifikują się do zajęcia w myśl odnośnej ustawy w drodze kondyktu sądowego lub administracyjnego, a przypadająca do zajęcia część tych pborów na pokrycie raty amortyzacyjnej od pożyczki tudzież premii za ubezpieczenie i należności stemplowych wystarcza.

Urzędnikom państwowym XI. rangi, tudzież urzędnikom kategorii w art. 1. pod literą c/. - do lit. l/. , których pobory służbowe równają się pborom urzędników państwowych rangi XI. będzie Spółka udzielała pożyczek z reguły tylko do wysokości :



porom urzędników państwowych X. rangi, o ile urzędnicy ci wykazali się dowodem, że wyświadczyli minimum lat, uprawniających do wypłaty emerytury, a zabezpieczenie ich emerytur pod względem wysokości i pewności tychże odpo- wiada w przybliżeniu zabezpieczeniu emerytur dla urzędników państwowych.

Art. 3.

Oficerom w randze kapitań II. klasy, tudzież tym w sr- żynku I. wyznaczalnionym urzędnikom, którzy nie wyświadczyli jeszcze minimum lat uprawniających do emerytury, jakoż ur-zędnikom, których pobory są niższe aniżeli pobory urzędników państwowych X. rangi, a których emerytury mają pod względem wysokości i pewności w przybliżeniu takie zabezpieczenie, jak emerytury urzędników państwowych, będzie Spółka udzielała po- życzek na zastaw penary i pożyczek policy, li tylko za dostatek- wą gwarancją dwóch rezydentów, conajmniej tej samej rangi jak ciążący pożyczką.

Jedną i tasma osoba może rezygować tylko na jednego dłużni-

*Art. 4.*  
Pożyczki te mają być udzielane na zastaw penary i pożyczek policy, li tylko za dostatek- wą gwarancją dwóch rezydentów, conajmniej tej samej rangi jak ciążący pożyczką.

Pożyczek na zastaw penaryi aktywnej będzie udzielała Spół- ka z reguły do wysokości jednorocznych poborów zaciągającego pożyczkę, o ile pobory te kwalifikują się do zajęcie w myśl obecnego ustawy w drodze konkursu sądowego lub administracyj- nego, a przypadające do zajęcia część tych poborów na pokrycie raty amortyzacyjnej od pożyczki tudzież premii za ubezpiecze- nie i należności stemplowych wystarczają.

Urzędnikom państwowym XI. rangi, tudzież urzędnikom kategorii w art. I. pod literą c. - do lit. l., których pobory są niż- szej równają się poborom urzędników państwowych XI. ran- gi Spółka udzielała pożyczek z reguły tylko do wysokości:

K 100  
yi w  
dzied  
urzęd  
ciolo  
aż do  
  
lać p  
cy w  
się o  
nie m  
pobor  
  
le 4.  
rych  
pne  
tudu  
zala  
  
góln  
taki  
emer  
stawa  
wedk  
  
skry  
nie  
i in



K 1000 /Tysiąc/ , o ile oczywiście mogącą być zajęta część pensji wystarczy na pokrycie raty amortyzacyjnej od pożyczki, tudzież premii asekuracyjnej i należności stemplowych .Tym jednak urzędnikom o poborach XI. rangi, którzy pobierają już dodatki/pięciolecia/ lub tym podobne mogą być udzielane pożyczki ewentualnie aż do wysokości jednorocznych poborów.

Dyrekcya Spółki może w poszczególnych wypadkach udzielać pożyczek li tylko na zastaw pensji aktywnej i podkład policy w granicach przekraczających jednoroczne pobory ubiegającego się o pożyczkę; atoli maximum w ten sposób udzielonej pożyczki nie może przekraczać 150% / Sto pięćdziesiąt od sta/ jednorocznych poborów pożyczającego.

#### Art. 5.

Pożyczek przekraczających granice unormowane w artykule 4. będzie udzielała Spółka tylko w wyjątkowych wypadkach ,w których ubiegający się o pożyczkę oprócz policy i zastawu części swej pensji, pokrywającej w zupełności ratę amortyzacyjną od pożyczki , tudzież premię za ubezpieczenie i należność stemplową ,da Spółce dalsze szczególnie dobre zabezpieczenie w myśl & 13. statutu l.a/b/c/.

#### Art. 6.

Emerytowanym urzędnikom wszystkich kategorii , wyszczególnionych w art. 1. udzielać będzie Spółka pożyczek z reguły do takiej wysokości, na jaką w myśl ustawy zajęcie odpowiedniej części emerytury pozwala. Pożyczki te udzielane będą bądź li tylko na zastaw emerytury i podkład policy, bądź za dalszą oprócz tego poręką, według uznania Dyrekcyi Spółki w każdym poszczególnym wypadku.

#### Art. 7.

Pożyczki na zastaw pensji udzielane będą na podstawie skryptów dłużnych; podobnie jak to praktykował Dział Życiowy. Również taksamo będą obliczane procenta , tudzież raty amortyzacyjne i inne należności, z tą tylko różnicą , że stopę procentową usta-



o ile oczywiście mogąc być zajęta część pen-  
sji wydatków na pokrycie raty amortyzacyjnej od pożyczki, tu-  
dzież premii assekuracyjnej i należności stemplowych. Tym jednak  
urzędnikom o poborach XI rangi, którzy posiadają już dochody/pig-  
ciolecia / lub tym podobne mogą być udzielane pożyczki ewentualnie  
aż do wysokości jednorocznych poborów.

Dyrekcja Spółki może w poszczególnych wypadkach udzie-  
lać pożyczek i tylko na zasadach pensji aktywnej i podkład poli-  
cy w granicach przekraczających jednoroczne pobory ubiegającego  
się o pożyczkę; atoli maximum w ten sposób udzielonej pożyczki  
nie może przekraczać 150% / Sto pięćdziesiąt od sta / jednorocznych  
poborów pożyczającego.

Art. 5.

Pożyczek przekraczających granice unormowane w artyku-  
le 4. będzie udzielała Spółka tylko w wyjątkowych wypadkach, w któ-  
rych ubiegający się o pożyczkę oprócz policy i zasadu części swej  
pensji, pokrywającej w zupełności ratę amortyzacyjną od pożyczki,  
tudzież premię za ubezpieczenie i należność stemplową, do Spółki  
dalej szczególnie dobre zabezpieczenie w myśl § 13. statutu l.a/b/c.

Art. 6.

Emerytowanym urzędnikom wszystkich kategorii, wyszcze-  
gólnionych w art. 1. udzielać będzie Spółka pożyczek z rezerwy do  
takiej wysokości, na jaką w myśl ustawy zajęcia odpowiedniej części  
emerytury pozwala. Pożyczki te udzielane będą i tylko na za-  
staw emerytury i podkład policy, bądź na dalsze oprócz tego poroka,  
według uznania Dyrekcji Spółki w każdym poszczególnym wypadku.

Art. 7.

Pożyczki na zastaw pensji udzielane będą na podstawie  
skrypta w dniu ich; podobnie jak to praktykował Dział Żywioty. Rów-  
nież tak samo będą obliczane procenta, tudzież raty amortyzacyjne  
i inne należności, a to tylko różnica, że stopę procentową usta-

awian  
ięd  
an  
taksy  
Spółk  
w sup  
przez  
wej-  
Ka  
Ty  
n  
li te  
trata  
rau  
lit.  
n h  
dykt  
mi  
f/i/f  
w  
łała  
gnsz  
poy  
kresu  
spła  
zcel



nawia się obecnie na 8% / ośm od sta /.-

Pożyczki na zastaw pensji udzielane będą na amortyzację od pięciu do piętnastu lat.

#### Art. 8.

Pożyczka udzielona przez Spółkę na zastaw pensji winna być na pierwszym miejscu pborów służbowych zanotowaną; wyjątek stanowią taksy służbowe i zaliczki rządowe które mogą poprzedzać pretensję Spółki wówczas, jeżeli reszta pborów zdolnych do zajęcia wystarczy w zupełności na pokrycie rat amortyzacyjnych od pożyczki udzielonej przez Spółkę, tudzież premiiza ubezpieczenie i należitości stemplowej.-

#### Art. 9.

Kondukt na pensję dla urzędników winien być w drodze sądowej wydany.

Tym jednakże urzędnikom, u których kondukt na pensję w drodze admi-

#### Art. 9.

nistracyjnej wydany, ma ten sam skutek prawny co i kondukt wydany w drodze sądowej, a zatem: u urzędników art. 1. pod

~~Kondukt na pensję dla urzędników państwowych, krajowych i magistratualnych, tudzież dla urzędników instytucji wymienionych w art. 1 lit. 1. może być wyjednanym w drodze administracyjnej, natomiast kondukt dla urzędników kategorii wyszczególnionych w art. 1. pod lit. f/ i/ k/, mają być wyrabiane w drodze sądowej.~~

wydany.

#### Art. 10.

Pożyczek do wysokości wpłaconych udziałów będzie Spółka udzielała na podstawie zwyczajnych skryptów dłużnych / nie notaryalnych / zeznawanych li tylko przez samego dłużnika .- Termin spłaty takiej pożyczki może być dowolnie oznaczony, nie może jednak przekraczać okresu 20. lat / dwudziestu lat /.

Pożyczka udzielona do wysokości wpłaconego udziału, może być spłaconą w dowolnych ratach lub też na raz jeden w umówionym Terminie

Biorący taką pożyczkę nie opłaca odsetek z góry określonych lecz zamiast tego zrzeka się pboru dywidendy na przeciąg czasu aż







do spłaty pożyczki. Na wypadek jednak ratałnej spłaty pożyczki nale-  
ży się członkowi dywidenda od nadwyżki udziału ponad saldo pożyczki.

-----

nowe

dywid

nie pła

także

Spółki

w rapor

przez

wej. -

to

ty

nie

to

ostat

lit. I

dykta

1/1

Prze

lata w

roznow

pożyc

krasu

spłaco

lecz



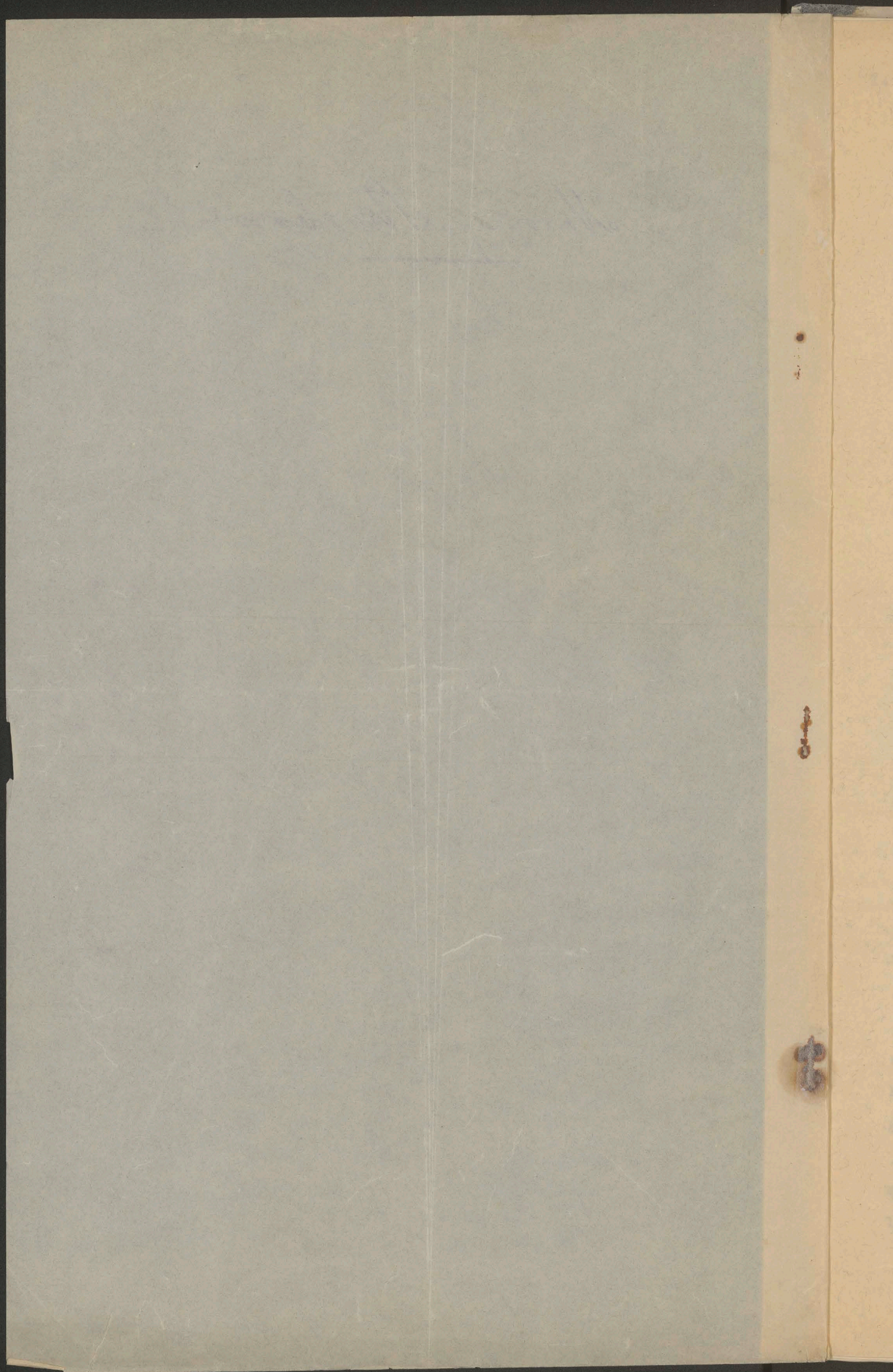




Henry Thorne

















**N o r m y   s ł u ż b o w e**  
dla funkcjonaryszy pozostających w służbie  
Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

W biurze w zakresie swego działania obowiązani są wszyscy urzędnicy z całą uprzednością dawać interesantom wyjaśnienia wszelkie do załatwienia sprawy potrzebne.

§ 1.

Funkcjonarysze Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie obowiązani są w służbie i poza służbą dbać o dobro instytucji, w której służą - a poruczone im czynności w zakresie działania Spółki, oparte czy to na statucie, czy na instrukcjach drukowanych lub pisemnych, czy to na poleceniach ustnych, wykonywać dokładnie i sumiennie. *godzinie*

§ 2.

Szefowie biur odpowiedzialni są za wszelkie zarządzenia odnoszące się do czynności służbowych urzędników spbie podwładnych. Każdy urzędnik odpowiedzialny jest za czynność swą osobistą. Wszyscy zaś w służbie obowiązani są do posłuszeństwa zarządzeniom Dyrekcyi.

§ 3.

Każdy nowo mianowany urzędnik winien złożyć w ręce Dyrekcyi przyrzeczenie i podpisać odpowiednią deklarację w miejsce przysięgi, iż zgodnie z uczciwością i honorem służbę swoją sprawować będzie.

§ 4.

Urzędnikom Spółki nie wolno przyjmować żadnych takich zajęć ubocznych, ani na własną rękę prowadzić żadnych takich przedsięwzięć <sup>tr</sup> któreby w jakikolwiek sposób mogły ujmę instytucji przynieść lub jej godności uwłaczać.

Interesa lub zajęcia uboczne nie będące w *sferze* bezpośrednio z interesami Spółki mogą urzędnicy przyjmować tylko za wiedzą i pisemnym zezwoleniem Dyrekcyi.



N o r m y   s i u d b o w e  
dla funkcyjnarzy pozostałych w siudbie  
Spółki Kredytowej członków Towarzystwa wza-  
jemnych ubezpieczeń w Krakowie.

§ 1.

Funkcyjnarze Spółki Kredytowej członków Towarzystwa wzajem-  
nych ubezpieczeń w Krakowie obowiązani są w siudbie i poza siudbę  
dbać o dobro instytucyi, w której służą - a porzucić im czynności  
w zakresie działania Spółki, oparte czy to na statucie, czy na in-  
strukcyjach drukowanych lub pisemnych, czy to na poleceniach nastych  
wykonując dokładnie i sumiennie.

§ 2.

Zaelowie bior odpowiedzialni są za wszelkie zarządzenia ob-  
noszące się do czynności siudbowych urzędników spółki podwładnych.  
Każdy urzędnik odpowiedzialny jest za czynność swą osobistą.  
Wszyscy zaś w siudbie obowiązani są do posuszności zarządzeniom  
Dyrekcyi.

§ 3.

Każdy nowo mianowany urzędnik winien złożyć w ręce Dyrekcyi  
przyniesienie i podpis odpowiednią deklarację w miejsce przysię-  
gi, iż zgodnie z rzeczywistością i honorem siudby swoje sprawować be-  
dzia.

§ 4.

Urzędnikom Spółki nie wolno przyjmować żadnych takich zajęć  
ubocznych, ani na własną rękę prowadzić żadnych takich przedsiębiorstw  
któreby w jakikolwiek sposób mogły ujść instytucyi przyniesie i tej  
godności uwieczn...  
Interes lub zajęcie uboczne nie będzie w łączności z interesem  
mi Spółki mogą urzędnicy przyjmować tylko za wiedzą i pisemnym zezwo-  
leniem Dyrekcyi.



## §. 5.

O interesach Spółki ani o czynnościach biurowych nie wolno udzielać informacji nikomu, jeżeli tego nie wymaga obowiązek służbowy.- *Agencja*

## §. 6.

W biurze w zakresie swego działania obowiązani są wszyscy urzędnicy z całą uprzednością dawać interesantom wyjaśnienia wszelkie do załatwienia sprawy potrzebne.-

## §. 7.

W godzinach urzędowych nie wolno jest nikomu w biurze zajmować się jakąkolwiek robotą postronną, albo też bez usprawiedliwienia biura opuszczać.

Godziny urzędowe oznacza Dyrektor-referent.

Jeżeli tego służba wymaga ma Dyrektor-referent prawo powołać do pracy wszystkich lub niektórych urzędników, także w nieurzędowych godzinach bez osobnego za to wynagrodzenia. Pozostawione jest wszakże uznaniu Dyrektora-referenta ocenienie czy i o ile ta nadobowiązkowa praca zasługuje na wynagrodzenie.

Urzędnik etatowy powołany do ćwiczeń wojskowych, jest przez czas tychże ćwiczeń wolny od obowiązków służbowych i nie traci prawa do swych poborów.-

W razie powołania urzędnika etatowego do służby wojskowej na jedno rocznego ochotnika lub podczas mobilizacji, orzeka Dyrekcyja, czy i o ile w czasie tej służby mają być pobory urzędnika wypłacane.

Żonatym jednak urzędnikom oraz wdowcom, mającym dzieci, które same na siebie nie zarabiają, przynajmniej połowa poborów musi być wypłacona.-

Funkcyjoniarzy nie etatowych ma prawo Dyrekcyja w razie powołania do służby wojskowej uważać za ustępujących ze służby w Spółce.-

## §. 8.

O urloпах, zaliczkach do wysokości 3-miesięcznej płacy zapomogach w wypadkach niecierpiących zwłoki, wynagrodzeniach za nadobowiązkowe prace oraz o posuwaniu urzędników na wyższe etatowe posady decyduje Dyrektor-referent według swego uznania.-



§ 5.

O interesach Spółki ani o czynnościach biurowych nie wolno udzielać informacji nikomu, jeżeli tego nie wymaga obowiązek służbowy.

§ 6.

W biurze w zakresie swego działania obowiązani są wszyscy urzędnicy a całą odpowiedzialność w interesach wyrażenia wszelkie do zainicjowania sprawy potrzebne.

§ 7.

W godzinach urzędowych nie wolno być nikomu w biurze zajmować się jakiegokolwiek robotą postronną, albo też bez usprawiedliwienia biura opuszczać.

Godziny urzędowe oznacza Dyrektor-referent.

Jeżeli tego służba wymaga ma Dyrektor-referent prawo powołać do pracy wszystkich lub niektórych urzędników, także w nieurzędowych godzinach bez osobnego za to wynagrodzenia. Pozostawione jest wszelkie nomenklatury Dyrektora-referenta ocenienie czy i o ile ta nadobowiązkowa praca zasługuje na wynagrodzenie.

Urzędnik etatowy powołany do ćwiczeń wojskowych, jest przez czas tychże ćwiczeń wolny od obowiązków służbowych i nie traci prawa do swych poborów.

W razie powołania urzędnika etatowego do służby wojskowej na jedno rocznego ochotnika lub podczas mobilizacji, orzeka Dyrektor, czy i o ile w czasie tej służby mają być pobory urzędnika wypłacane.

Wszelkim urzędnikom oraz wdowcom, mającym dzieci, które same na siebie nie zarabiają, przynajmniej w poborach musi być wypłacone.

Funkcyjnym urzędnikom nie etatowym ma prawo Dyrektor w razie powołania do służby wojskowej uważać za następujących ze służby w Spółce.

§ 8.

O urlopach, zaliczkach do wysokości 3-miesięcznej płacy zapomogach w wypadkach niecierpiących zwłoki, wynagrodzeniach za nadobowiązkowe prace oraz o poszwaniu urzędników na wyższe etatowe posady decyduje Dyrektor-referent według swego uznania.



Funkcjonariusze etatowi otrzymują w razie przeciągłej choroby przez 6 miesięcy pełne pobory, do służby czynnej przywiązane. Jeżeli do tego czasu stan zdrowia funkcjonariusza nie polepszył się do tego stopnia, aby swoje obowiązki mógł należycie pełnić, natenczas Dyrekcyja w uwzględnieniu wszystkich okoliczności orzeknie czy i przez jaki czas dalsze pobieranie płacy w dotychczasowej lub obniżonej sumie dotyczącemu funkcjonariuszowi ~~funkcjonariuszowi~~ przyznane być może, ewentualnie postanowi też spnsyonowanie, o ile by zaś odnośny funkcjonariusz nie nabył jeszcze prawa do emerytury, uwolni go od obowiązków służbowych za przyznaniem odprawy.-

## §. 9.

Urzędnik, któryby się dopuścił przekroczenia swych obowiązków służbowych i naraził przez to instytucję na jakiegokolwiek straty, lub postępowaniem swoim pozasłużbowem podkopywał powagę instytucji i czynił <sup>szkodę</sup> instytucji lub jej urzędnikom ujmę w opinii publicznej, podlega karom wymierzonym przez Dyrekcyję.-

Kary dyscyplinarne są następujące :

- a 1./ Nagana ustna
- b 2./ Nagana pisemna
- c 3./ Kara pieniężna aż do wysokości miesięcznych poborów.
- d 4./ Degradacya tj. przeniesienie na niższą posadę służbową z odpowiednim tej posadzie umniejszeniem płacy.-
- e 5./ Przeniesienia w stan spoczynku z przyznaniem pensji emerytalnej, względnie odprawy, lub umniejszenie tychże, jednak nie więcej jak o 1/3 część ;
- f 6./ Usunięcie z posady z odjęciem pensji i prawa emerytury lub odprawy.-

## §. 10.

Niezależnie od stopnia wymierzonej kary, urzędnik który się dopuścił przekroczenia lub zaniedbania obowiązków, w sposób pociągający za sobą stratę dla Spółki obowiązany będzie powetować tę stratę. Jeżeli urzędnik w ten sposób wykraczający nadal w obowiązkach instytucji zostaje, to Dyrekcyja ma prawo zezwolić, by kwota z tytułu odszkodowania przypadająca Spółce do zwrotu potrącaną była







z płacy tegoż urzędnika w ratach miesięcznych.-

§. 11.

Władzę dyscyplinarną sprawuje Dyrekcyja, która wymierza karę wedle sumiennego przekonania z uwzględnieniem doniosłości przestępstwa służbowego i dotychczasowego sprawowania się obywatelskiego.-

W wymiarze kar nie jest Dyrekcyja związana podany~~m~~ powyżej stopniowaniem kar dyscyplinarnych.-

✗ Usunięcie z posady może być orzeczone w wypadkach następujących :

- a 1./ Jeżeli urzędnik popełnił w służbie lub poza służbą czyn niehonorowy, który go czyni niegodnym pozostawania w służbie Spółki.
- b 2./ Jeżeli zdradzi tajemnicę służbową lub rozsiewa fałszywe wieści o stanie Spółki albo w inny sposób w służbie lub poza służbą działa na jej szkodę.-
- c 3./ Jeżeli pomimo napomnienia ze strony Dyrekcyi przez lekkomyślne robienie długów dopuszcza do sądowego zajęcia swych poborów lub do pociąganie do odpowiedzialności swych kolegów biurowych, albo jeżeli oddaje się grze giełdowej lub grom hazardownym.-
- ✓ 4./ Jeżeli mimo kilkakrotnego podpadania karom dyscyplinarnym lub poprzedniej degradacyi dopuści się ponownie przestępstwa służbowego, albo ~~wreszcie~~ jeżeli popełnione przez niego przestępstwo służbowe pociąga za sobą utratę zaufania ; *wraz z po.*
- e 5./ Jeżeli urzędnik bez należytego usprawiedliwienia i mimo wezwania zagrożeniem wydalenia do biura nie uczęszcza. W razie niewiadomego miejsca pobytu urzędnika zawezwanie może nastąpić przez ogłoszenie w gazecie urzędowej.-

Wydalenie funkcjonariusza nieetatowego nie jest ograniczonym do powyższych wypadków i może nastąpić w razie nie należytego wypełnienia obowiązków nawet bez przeprowadzenia formalnego śledztwa dyscyplinarnego.-



z piąty tegoż urzędnika w ratach miesiecznych.--

§. II.

Władzę dyscyplinarną sprawuje Dyrektor, która wymierza karę wedle sumiennego przeliczenia z uwzględnieniem doniosłości przestępstwa słuźbowego i dotychczasowego sprawowania się obywatela.

W wymiarze kar nie jest Dyrektor związany podany po- wyżej stopniowaniem kar dyscyplinarnych.--

Usunięcie z posady może być orzeczone w wypadkach nastę- pujących :

1. \ Jeżeli urzędnik popełnił w służbie lub poza służbą czyn niehonorowy, który go czyni niegodnym pozostawania w służbie Spółki.

2. \ Jeżeli zdradził tajemnicę słuźbową lub rozświadził w sposób wadliwy o stanie Spółki albo w inny sposób w służbie lub poza służbą działał na jej szkodę.--

3. \ Jeżeli pomimo napomnienia ze strony Dyrektora przez lekkomyślne roztępienie się dopuścił do szkodliwych dla Spółki czynów lub do pociążenia do odpowiedzialności swych kolegów słuźbowych, albo jeżeli oddał się grze słuźbowej lub grze hazardowej.--

4. \ Jeżeli mimo kilkukrotnego podlegania karom dyscyplinarnym lub poprzedniej dekadencji dopuścił się ponownie przestępstwa słuźbowego, albo wrzesie jeżeli popełnił je przez niego przestępstwo słuźbowe pociąża za sobą utratę służby ;

5. \ Jeżeli urzędnik bez należytego usprawiedliwienia i mimo wezwania zarządzeniem wydalenia do domu nie uczęszczał. W razie niewłaściwego miejsca pobytu urzędnika zarządzenie może nastąpić przez ogłoszenie w gazecie urzędowej.--

Wydalenie funkcyjnarza niestawego nie jest ograniczeniem do powiększych wypadków i może nastąpić w razie nie należytego wy- pełnienia obowiązków nawet bez przeprowadzenia formalnego śledztwa dyscyplinarnego.--



Funkcjonaryusz Spółki uznany sądownie winnym zbrodni, występku lub przekroczenia, popełnionego z chęcią zysku lub naruszającego obywatelność publiczną, uznany sądownie za bezwłasnowolnego, lub do którego majątku odwartym został konkurs, co do którego wreszcie zarządzonym został areszt w myśl przepisów ordynacji egzekucyjnej - traci posadę bez śledztwa dyscyplinarnego, Dyrekcyja w wypadkach takich orzeka tylko o suspensyi w toku śledztwa karnego z utrzymaniem poborów lub ich obniżeniem, oraz o przyznaniu lub odmowie emerytury.

Jezeliby zaszedł przed przyjęciem do służby funkcjonaryusza jeden z wymienionych wyżej wypadków może nastąpić wydalenie po przeprowadzeniu śledztwa dyscyplinarnego.-

§. 12.

Śledztwo dyscyplinarne przeprowadzać będzie Dyrektor - referent przy współudziale jednego z członków Rady dyrekcyjnej lub też urzędnika, w tym celu przez Dyrekcyję wyznaczonego.-

Ostateczne orzeczenie w sprawach dyscyplinarnych wydaje Dyrekcyja a to na podstawie przedłożonego jej protokołu dyscyplinarnego.-

Obwinionemu skazanemu na jedną z kar w paragrafie 9. pod: 4, 5, 6, wymienionych przysługują prawo odwołania się do Rady Nadzorczej, która może stosownie do swojego uznania wyrok Dyrekcyi złagodzić.-

§. 13. 17

Każdy pracujący w biurach Spółki urzędnik czy dyetaryusz, któryby miał wstąpić w związki małżeńskie, obowiązany jest wyjednać sobie wpieryw na to zezwolenie Dyrekcyi.-

§. 14. 15

Urzędnicy Spółki uznają przepisy powyższe za obowiązujące dla siebie; poddają się z góry uzupełnieniom i zmianom jakieby z czasem zarządzić w nich Rada Nadzorcza za pożyteczne uznała i podpisem własnoręcznym stwierdzają, iż je odczytali z uwagą.-







## § 15

Dyrekcya i funkcjonaryusze etatowi pobierają płacę w terminach miesięcznych ostatniego dnia każdego miesiąca z góry za miesiąc następny ; natomiast nieetatowi <sup>funkcjonaryusze</sup> pobierają płacę w tych samych warunkach z dołu ; mogą jednakże po upływie dwóch lat służby lub też w innym wyjątkowym wypadku uzyskać od Dyrektora-referenta pozwolenie na pobieranie pensyi z góry.-

W szczególności przyrzekam, że nawet po ewentualnem wystąpieniu ze służby tejże służbowej w ścisłości dochowywać będę się i formując nikogo w interesach i sprawach Spółki, że wszelkie przyrzeczenia zawarte czy to w statutach Spółki, czy w okólnikach, czy też w rozporządzeniach ustnych lub pisemnych Dyrektora, czy wreszcie w normach służbowych dla urzędników i sług Spółki wydanych i w przyszłości wydać się mogących za obowiązujące uważać i ściśle przestrzegać ; że czynności służbowe wiernie, uczciwie i gorliwie według mojej najlepszej wiedzy i sumienia sprawować, że zlecenia bezpośrednich lub pośrednich przełożonych ściśle i dokładnie wypełniać ; że wobec stron i wobec wszystkich funkcjonaryuszy Spółki z uprzejmością i godnością zachowywać się będę.-

Zarazem poddaje się istniejącym i mogącym być w przyszłości przez Radę Nadzorczą wydanym postanowieniom służbowym, dyscyplinarnym i emerytalnym z wyłączeniem drogi sądowej.

W dowód czego kładę na niniejszej deklaracji własnoręczny podpis i odcisk przez palenie ręki honorowa przyrzeczenie.-

.....dnia.....

.....



512

Dyrekcja i Funkcyjnarzysze etatowi podierzją piase w terminach  
miesięcznych ostatniego dnia każdego miesiąca z góry za miesiąc  
następny; natomiast nieetatowi podierzją piase w tych samych  
warunkach z góry; mogą jednakże po upływie dwóch lat służyć  
lub też w innym wyjątkowym wypadku uzyskać od Dyrektora-referenta  
pozwolenie na pobieranie pensji z góry.--



## D e k l a r a c y a .

Przeniesiony uchwałą Dyrekcyi Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie dnia .....  
 .....na etat urzędników, składam niniejszem przyrzeczenie, że zachowaniem się mojem tak w służbie jak i poza nią okażą się godnym szacunku i zaufania jakie<sup>go</sup> moje obecne stanowisko wymaga.

W szczególności przyrzekam, że nawet po ewentualnem wystąpieniu ze służby tajemnicy służbowej w ścisłości dochowywać będą nie informując nikogo o interesach i sprawach Spółki, że wszelkie przepisy zawarte czy to w statutach Spółki, czy w okólnikach, czy też w rozporządzeniach ustnych lub pisemnych Dyrekcyi, czy wreszcie w normach służbowych dla urzędników i sług Spółki wydanych i w przyszłości wydać się mogących za obowiązujące uważać i ściśle przestrzegać ; że czynności służbowe wiernie, uczciwie i gorliwie według mej najlepszej wiedzy i możliwości sprawować, że zlecenia bezpośrednich lub pośrednich przełożonych chętnie i dokładnie wypełniać ; że wobec stron i wobec wszystkich funkcjonaryuszy Spółki z uprzejmością i godnością zachowywać się będą.--

Zarazem poddaje się istniejącym i mogącym być w przyszłości przez Radę Nadzorczą wydanym postanowieniom służbowym, dyscyplinarnym i emerytalnym z wykluczeniem drogi sądowej.

W dowód czego kładę na niniejszej deklaracyi własnoręczny podpis i składam przez podanie ręki honorowe przyrzeczenie.--

.....dnia.....

.....



D e k l a r a c y a .

Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach  
Przebieg i funkcjonowanie sądu polskiego w latach

W szczególności przytoczono, że nawet po ewentualnym  
wystąpieniu ze sędziów sądownej w szczególności dochowywał się  
do nie informując nikogo o interesach i sprawach Spółki, że wszelkie  
propozycje zawarte czy to w statutach Spółki, czy w okólnikach, czy też  
w rozporządzeniach następujących lub pisemnych Dyrektora, czy wreszcie w nar-  
dach sędziowskich dla urzędników i sędziów Spółki wydanym i w przyszłości  
wydobyć się mogących ze obowiązujących wstąpić i ściśle przestrzegać; że  
czynności sędziowskie wiernie, uczciwie i gorliwie według mojej najlepszej  
wiedzy i możliwości sprawować, że zlecenia bezpodważalne lub potrzebne  
przełożonych chętnie i dotkliwie wypełniać; że wobec stron i wobec  
wszystkich funkcjonariuszy Spółki z uprzejmością i godnością zachowy-  
wać się będę.

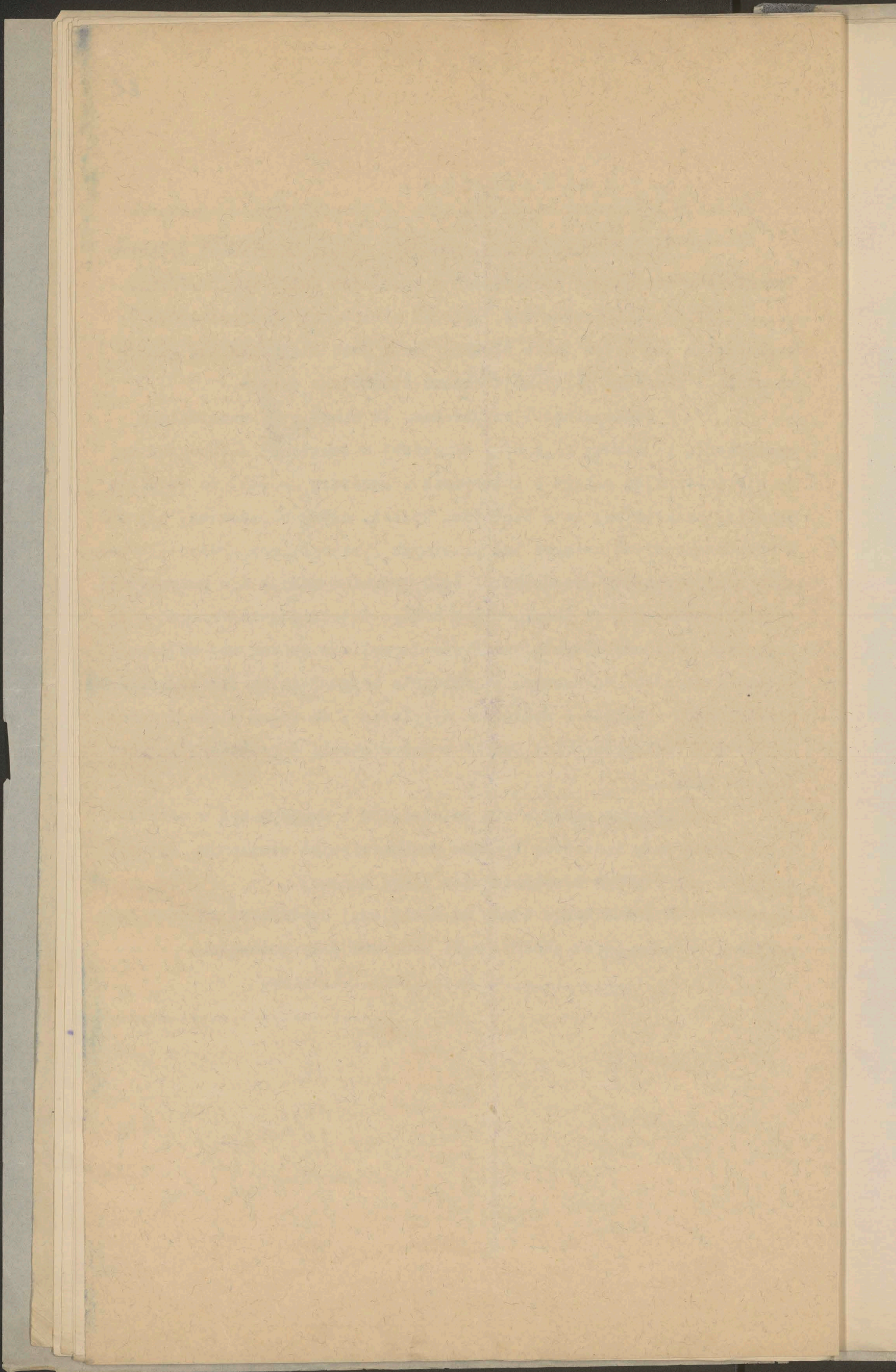
Zarazem podaje się istniejącym i mogącym być w przy-  
jęci przez Radę Nadzorczą wydanym postanowieniem sędziowskim, dyscypli-  
narnym i emerytalnym z wyłączeniem drogi sądowej.  
W górze tegoż kładę na niniejszej deklaracji własnoręczny  
podpis i składam przez podanie ręki honorowe przyrzeczenie.

.....  
.....











## NORMY SŁUŻBOWE

dla urzędników Spółki kredytowej członków Towarzystwa  
wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

§. 1. Urzędnicy Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń obowiązani są w służbie i poza służbą dbać o dobro instytucji, której służą - a poruczone im czynności w zakresie działania Spółki, oparte czy to na statucie, czy na instrukcjach drukowanych lub pisemnych, czy na poleceniach ustnych, wykonywać dokładnie i sumiennie.-

§. 2. Szefowie biur odpowiedzialni są za wszelkie zarządzenia odnoszące się do czynności służbowych urzędników sobie podwładnych.- Każdy urzędnik odpowiedzialny jest za czynność swą osobistą. Wszyscy zaś w służbie obowiązani są do posłuszeństwa zarządzeniom Dyrekcyi.-

§. 3. Każdy nowo mianowany urzędnik winien złożyć w ręce Dyrekcyi przyrzeczenie w miejsce przysięgi, iż zgodnie z uczciwością i honorem służbę swoją sprawować będzie.-

§. 4. Urzędnikom Spółki nie wolno przyjmować żadnych takich zajęć ubocznych, ani na własną rękę prowadzić żadnych takich przedsięwzięć, które by w jakikolwiek sposób mogły ujmę instytucji przynieść, lub jej godności uwłaczać.-

Interesa lub zajęcia uboczne, nie będące w sprzeczności z interesami Spółki, mogą urzędnicy przyjmować tylko za wiedzą i pisemnem zezwoleniem Dyrekcyi.-

§. 5. O interesach Spółki ani o czynnościach biurowych, nie wolno udzielać informacji nikomu, jeżeli tego nie wymaga obowiązek służbowy.-

§. 6. W Biurze w zakresie swego działania obowiązani są wszyscy urzędnicy z całą uprzejmością dawać interesantom wyjaśnienia wszelkie do załatwienia sprawy potrzebne.-



NORMY KRAJOWE

Dla Urzędniczej Spółki Kredytowej członków Towarzystwa  
wzajemnych ubezpieczeń w Katowicach.

§ 1. Urzędniczej Spółki Kredytowej członków Towarzystwa  
wzajemnych ubezpieczeń obowiązują te w szczególności i poza  
zbiórki obywateli dobre i uczciwe, której skład - a powoła-  
no im czynności w zakresie działania Spółki, ostatecznie  
to na statucie, czy na instrukcjach drukowanych lub pi-  
semnych, czy na poleceniach ustnych, wykonawstwo dokłada  
i wykonanie.

§ 2. Statutek Spółki obowiązujący jest za wszelkie warunki  
działa odnoszące się do czynności statutowych urzędniczej  
spółki podlegają. Każdy urzędnik obowiązany jest  
na czynności te zgodzić. Wszelkie zaś w szczególności  
niezgodności z tymi przepisami wykluczenia przysięgi.

§ 3. Każdy z członków Towarzystwa w szczególności w tym  
co przysięga przysięgamie w miejscu przysięgi, iż zgodzić  
a niezgodność z honorem składają swoje sprawozdanie.

§ 4. Urzędniczej Spółki nie wolno przyjmować żadnych za-  
nich i innych obywateli, ani na własną rękę prowadzić żadnych  
takich przedsiębiorstw, które by w jakikolwiek sposób  
mogły ujść instytucji przysięgi, lub jej godności i wi-  
sności.

§ 5. W interesach Spółki ani o czynnościach drukowanych,  
nie wolno udzielać informacji nikomu, jeżeli tego nie wy-  
maga obowiązek służbowy.

§ 6. W Biurze w zakresie swojego działania obowiązują te  
wzajemnej urzędniczej z całą odpowiedzialnością i interesantom  
wykonanie wszelkie do załatwienia sprawy potrzebne.



./.

§. 7. W godzinach urzędowych nie wolno jest nikomu w biurze zajmować się jakąkolwiek robotą postronną, albo też bez usprawiedliwienia biuro opuszczać.

Godziny urzędowe oznacza Dyrektor-referent.

Jeżeli tego służba wymaga, ma Dyrektor-referent prawo powołać do pracy wszystkich lub niektórych urzędników, także i w nieurzędowych godzinach bez osobnego za to wynagrodzenia.- Pozostawione jest wszakże uznaniu Dyrektora-referenta ocenienie, czy i o ile ta nadobowiązkowa praca zasługuje na wynagrodzenie.-

§. 8. O urlopach, zaliczkach pieniężnych do wysokości trzechmiesięcznej płacy, zapomogach w wypadkach niecierpiących zwłoki, wynagrodzeniach za nadobowiązkowe prace, oraz o posuwaniu urzędników na wyższe etatowe posady, decyduje Dyrektor-referent według swojego uznania.

Natomiast wszelkie zapomogi w wypadkach nie naglących, jak nie mniej wszelki zaliczki przekraczające trzechmiesięczną pobieraną płacę, mogą być udzielone urzędnikom Spółki tylko za wyraźną uchwałą Rady.Nadzorczej.-

§. 9. Urzędnik, któryby się dopuścił przekroczenia swych obowiązków służbowych, i narażał przez to instytucję na jakiegokolwiek straty, - lub postępowaniem swoim pozasłużbowem podkopywał powagę instytucji i czynił instytucji lub jej urzędnikom ujmę w opinii publicznej, - podlega karom wymierzonym przez Dyrekcyę ; napomnieniu ustnemu, napomnieniu pisemnemu, karze <sup>degradacyjnej</sup> pieniężnej, - albo usunięciu z posady.-

§. 10. Niezależnie od stopnia wymierzonej kary, urzędnik, który się dopuścił przekroczenia lub zaniedbania obowiązków, w sposób pociągający za sobą stratę dla Spółki, obowiązany będzie powetować tę stratę. Jeżeli urzędnik, w ten sposób wykraczający, nadal w obowiązkach

./.



1.7. W godzinach urzędowych nie wolno jest nikomu w  
biurowo zajmować się jakiegokolwiek robotą gospodarną, albo  
tak bez usprawiedliwienia biuro opuścić.

Godzinny urzędowy oznacza Dyrektor-referent.  
Jeżeli tego rodzaju wyjątek, na Dyrektor-referent prawo  
powoład do pracy wszystkich lub niektórych urzędników,  
takie i w nieurzędowych godzinach bez osobnego za to  
na zgodzenia. - Poszczególnym jest wszelkie oznaczenie Dyrektora  
re-referenta oznaczenie, czy i o ile to nadobowiązkowe  
praca kasują na wypracowanie. -

1.8. O urzędach, saliskach pieniężnych do wysokości  
trzechmiesiącznej pracy, sposobach w wypadkach niecier-  
piących zwłoki, wynagrodzeniach za nadobowiązkowe prace,  
oraz o pozostawieniu urzędników na wyższe etatowe posady, do  
czyja Dyrektor-referent według swojego uznania.

Należność wszelkie zapoznaci w wypadkach nie nagłych,  
jak nie mniej wszelki saliski przekraczające trzymiesię-  
czną podległość, mogą być udzielone urzędnikom  
tylko za wyrażną uchwałę Rady Nadzorczej. -

1.9. Urzędnik, który się dopuścił przekroczenia  
wzrostu obowiązków w służbowych, i naruszył pracę to instytucji  
czy na jakiegokolwiek straż, - lub postępowaniem swoim  
poszkodowaniem podległym powagę instytucji i ogólnie in-  
stytucji lub jej urzędnikom nym w opinii publicznej,  
podlega karom wymierzonym przez Dyrektora; nagannianiu  
ustnemu, nagannianiu piśmiennemu, karze pieniężnej, albo  
usunięciu z posady. -

1.10. Niezależnie od stopnia wykształcenia za ty, urzę-  
dnik, który się dopuścił przekroczenia lub samobędnie  
obowiązków, w sposób podlegający za sobą straż dla  
Spółki, obowiązanym będzie powrócić do straż. Jeżeli  
urzędnik, w ten sposób wytracający, nadal w obowiązkach



./.

instytucji zostaje, to Dyrekcyja ma prawo zezwolić, by kwota z tytułu odszkodowania przypadająca Spółce do zwrotu, potrącaną była z płacy tegoż urzędnika w ratach miesięcznych.-

§. 11. Usunięcie urzędnika etatowego orzeczonem być może nawet bez zastosowania pierwszych ~~trzech~~ <sup>interes</sup> stopni kar, tylko w takich rzach : jeżeli z przeprowadzonego śledztwa dyscyplinarnego, do przeprowadzenia którego obwiniony ze swej strony wybierze dwóch kolegów swoich jako świadków, okaze się :

- a/ że obwiniony bądź to w biurze, bądź poza biurem dopuścił się jakiegokolwiek czynu niehonorowego, z chciwości materialnych zysków
- b/ że obwiniony nawet bez materialnych korzyści popełnił czyn przynoszący ujmę godności uczciwego człowieka
- c/ że podjął się prowadzenia interesów z widoczną szkodą dla instytucji, której służy;
- d/ że postępowanie obwinionego jest tego rodzaju, że naraża dobro moralne lub materialne instytucji na straty, - a on sam zaufanie Dyrekcyi lub kolegów utracił.-

§. 12. Śledztwo dyscyplinarne przeprowadzać będzie Dyrektor-referent przy współudziale jednego z członków Rady dyrekcyjnej lub też urzędnika w tym celu przez Dyrekcyę wyznaczonego.-

Ostateczne orzeczenie w sprawach dyscyplinarnych wydaje Dyrekcyja, - a to na podstawie przedłożonego jej protokołu śledztwa dyscyplinarnego.

Obwinionemu, skazanemu na utratę zajmowanego stanowiska, przysłuży prawo odwołania się do Rady Nadzorczej, która może stosownie do swojego uznania wyrok Dyrekcyi złagodzić.-

./.



Instytutu z siedzibą w Warszawie, to Wydział na prawo rozwolnić, by  
kwestia z tymi obywatelami przysiadającymi do zar-  
tu, potrącając była z rąk tego urzędnika w rękach mi-  
siogomnych.

1. 11. Uznając urzędnika etatowego orzecznikiem był może  
nawet bez zastosowania przepisów *Art. 101* kar, ty-  
ko w takich rzeczach: jeżeli z przeprowadzonego śledztwa  
dyscyplinarnego, do przeprowadzenia którego obowiązki  
swej strony wypierał ten kolega swoich jako świadka,  
choża się:

1) że obywateli będą to w biurze, bądź poza biurom do-  
puścić się jakiegokolwiek czynu niehonorowego, a choi-  
wobec materialnych wykaz

2) że obywateli nawet bez materialnych korrażył popeł-  
nił czyn przynależny do godności noszonego czo-  
wiska

3) że podjął się prowadzenia interesu z widoczną szko-  
dą dla Instytutu, której siwy;

4) że postępowanie czynione jest tego rodzaju, że na-  
rząd dóbr moralnych lub materialnych Instytutu na straż-  
e co sam czyni nie tylko i lub kolega utracił.

1. 12. Śledztwo dyscyplinarne przeprowadzać będzie dy-  
rektor-referent przy współudziale jednego z członków Ra-  
dy Wydziałowej lub też urzędnika w tym celu przez Wydz-  
iał wyznaczonego.

Całkowicie orzeczenie w sprawach dyscyplinarnych wy-  
daje Wydział, a to na podstawie przedłożonego jej  
protokołu śledztwa dyscyplinarnego.

Obwinionemu, skazanemu na utratę zajmowanego urzędu-  
wiska, przysługuje prawo odwołania się do Rady Nadzorczej,  
która może stosownie do swojego uznania wyrok Wydziałowy  
zaskądzić.



./.

§. 13. Prezes Rady Nadzorczej może z powodu dostrzeżonych uchybień polecić przeprowadzenie śledztwa dyscyplinarnego przeciwko urzędnikowi. Dyrekcyja w takim razie śledztwo zarządzi, a wynik jego wraz z orzeczeniem dyscyplinarnem przedłoży Radzie Nadzorczej na najbliższym jej posiedzeniu.

a ( §. 14. Każdy pracujący w biurach Spółki urzędnik, czy dyetaryusz, któryby miał zamiar wstąpić w związki małżeńskie, obowiązany jest wyjednać sobie wpierw na to zezwolenie Dyrekcyi.-

§. 15. Urzędnicy Spółki kredytowej uznają przepisy powyższe za obowiązujące dla siebie ; poddają się z góry uzupełnieniom i zmianom, jakieby z czasem zarządzić w nich Rada Nadzorcza za pożyteczne uznała i podpisem własnoręcznym stwierdzają, iż je odczytali z uwagą.-



13. Przeważająca część Rady Nadzorczej może z powodu konieczności  
niech wchodzić w skład Zarządu nadzorczego. Dyrektor w takim razie  
będzie zarządzał, a wnik jego wraz z orzeczeniem  
czynności nadzorczej Rady Nadzorczej na najbliższym  
jej posiedzeniu.

14. Każdy prezes w biurach Spółki Urzędnik,  
dyrektora, który ma zamiar wstąpić w związku z  
tym, obowiązany jest wyjechać z siedziby w tym  
czasie Dyrektora.

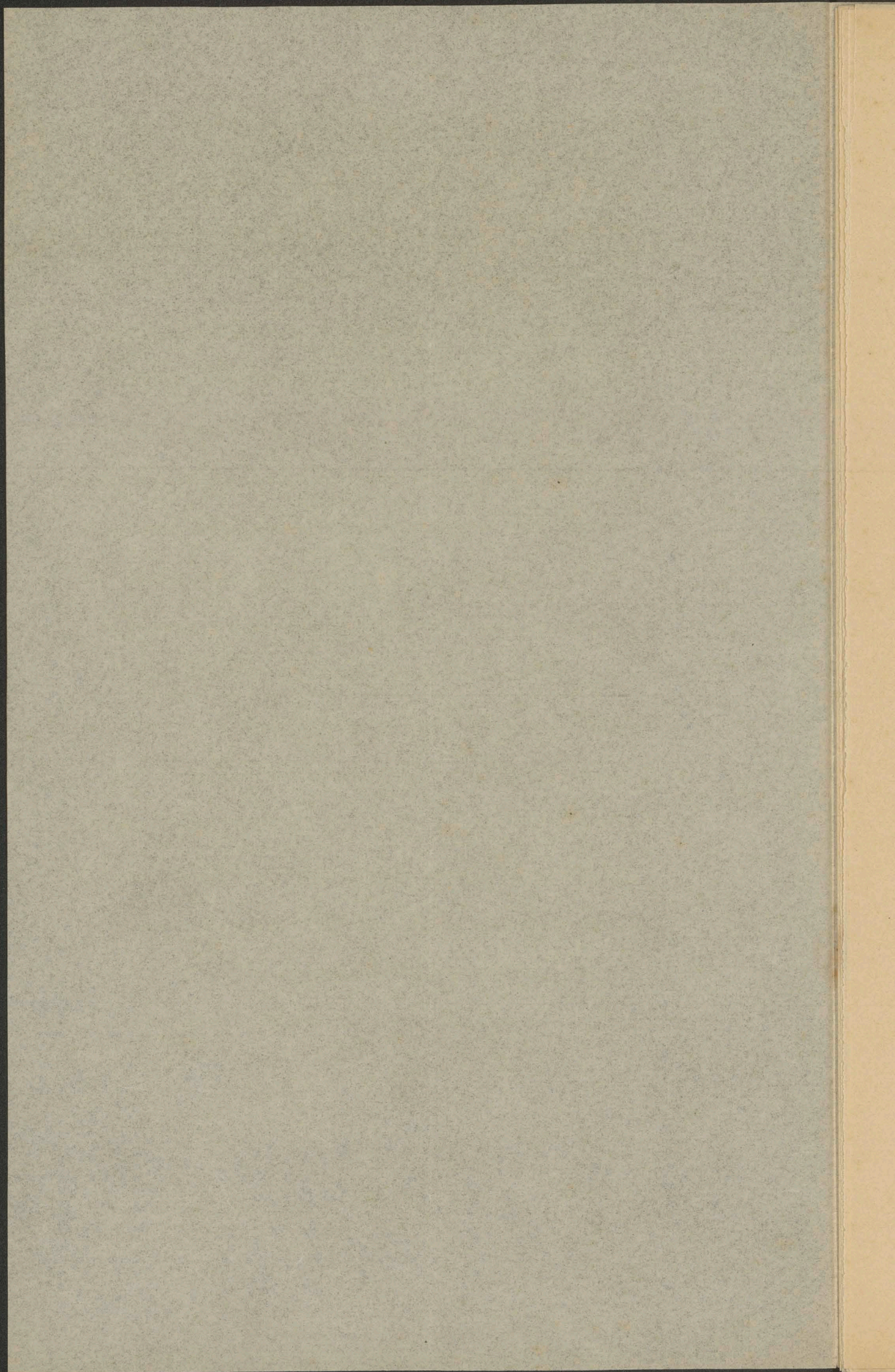
15. Urzędnik Spółki Kredytowej uważa się za  
powołanego do obowiązków dla siebie; podlega  
z tymi obowiązkami i zmianami, jakoby z czasem  
wykładał w nich Radę Nadzorczą za powyższe warunki i  
podlega wiążącym warunkom, iż to obowiązek  
z uwagi.

5











§: 8. Durlapach, zaliczkacl Soueyzolkowici nie wéprnej pta-  
cy, zapomogach w wy padkach nie cierpiących zwolenni, wy-  
nad groźbamiack na nad obowiazkowe prace - Decyduje Dyrekt-  
tor-referent, według swego uznania.

Opozucaniu urzedników na wyzwe etalowe porady - Decydu-  
je Rada Nad: na przedstawieniu Dyrektora-referenta.

Funkcyonaryusze etalowi abymuje w razie przewiazanej choro-  
by, przez bruciszcy, pełni polony do skutku czynnej przywiesza-  
nie. Jeżeli do tego czasu stan zdrowia funkcyonaryusa nie  
polepszył się do tego stopnia, aby mógł obowiazki mógł  
pełnić należycie, na ten czas Dyrektora w uwzględnieniu  
względlich okoliczności, przedstawia Radzie Nad: do one-  
twizacji, czy i przez jakiego czasu dalwie polieranie ptacy w do-  
tycheraonij lub abnizonej sumie salgerowemu funkcy-  
onaryusowi przyznane być może, lub ewentualnie przed-  
toiz wionoweli o spowynonawicze tego funkcyonaryusa,  
przedstawiajaj urasadowienie w niowku, - uwzględnic, o ileby  
odnoiny funkcyonaryus nie wykaz jessere prawa do eme-  
rytalow, - o uwolnienie go od obowiazków starbowych, za  
przyznaniem odpowazy. -



The first part of the paper is a list of names  
 of persons who have been admitted to the  
 office of the Secretary of the Board of  
 Health since the year 1800. The names are  
 arranged in alphabetical order, and the date  
 of admission is given for each name. The  
 names are as follows:

Adams, John, 1800  
 Allen, Thomas, 1801  
 Baker, William, 1802  
 Brown, James, 1803  
 Clark, Robert, 1804  
 Davis, George, 1805  
 Edwards, John, 1806  
 Evans, Thomas, 1807  
 Fisher, William, 1808  
 Gale, Robert, 1809  
 Green, James, 1810  
 Hall, Thomas, 1811  
 Harris, William, 1812  
 Hill, Robert, 1813  
 Johnson, James, 1814  
 King, Thomas, 1815  
 Lee, William, 1816  
 Lewis, Robert, 1817  
 Miller, James, 1818  
 Moore, Thomas, 1819  
 Nelson, William, 1820  
 Oliver, Robert, 1821  
 Parker, James, 1822  
 Quinn, Thomas, 1823  
 Reed, William, 1824  
 Smith, Robert, 1825  
 Taylor, James, 1826  
 Turner, Thomas, 1827  
 Walker, William, 1828  
 White, Robert, 1829  
 Young, James, 1830



§. 9. .... przed ustępem l. 5/ Sadai:

Gdy do Komisji porządanej skulki nie odniosły, mia-  
 ły być skierowane na przedstawiennicę Dyrekcji, a na-  
 czeniu Rady Nadzorczej:

5/ Przeniesionym w stan spoczynku i przyznaniem  
 pensji emerytalnej, względnie odprawy, lub i miu-  
 zreniu liche, -

5/ Mianem tym z poradą rodzicem pensji i prawa eme-  
 rytalnego.



22

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.



S: 11. . . . . przed ul. pow. trzecim a licije, siódme, w de.  
wie :

Wnioseli Dyrekcji o umieszczenie sporadycznej  
stanowiska, moze być przedstojnyu Radu Nadzoi.  
cej w następujących wypadkach :



2. 11. ...

...  
...  
...  
...



§: 12. Skuteczność dyscyplinarną przeprowadzić będzie Dy-  
rektor-reprezent, wraz z członkami Rady Nadzorczej, któ-  
ry w tym celu z łaski Rady, Karłowarowo, przez niego wy-  
brany w ostatnie, po raz ostatnie, przed Dyrekcją,  
o konieczności takiego postępowania przeciw funkc-  
cyonaryuszowi spółki.

W wypadkach nagłych, niecierpiących zwłoki, może  
Prezes Rady Nadzorczej sam delegować członka, Rady Na-  
dorczej, do tej czynności.

Określone określenie w sprawach dyscyplinarnych,  
wydaje Rada Nadzorcza, na podstawie przedstawionego pro-  
tokollu dyscyplinarnego, podpisanego przez Dyrekto-  
ra-reprezenta: Delegata Rady Nadzorczej.

Obowiązkiem, składaniem najedną, i tak w  
§: 9. pod 3: 4<sup>o</sup> przyznaje prawo odwołania się do Ra-  
dy Nadzorczej, które może być w swoim umiarko-  
wany Dyrekcji zagnadzie. -







§: 13. Karść pracujący w biurach Spółki unędnik, czy  
 Dyrektora, którzy mają wstęp w sprawie matroni-  
 skie, obowiązany jest uzyskać zaliczenie wstępne na to  
 zezwolenie Dyrektora.

Dyrektora zawiadomienia na najbliższym posiedzeniu  
 o tem Radę Nadzorczą, w sprawie zezwolenie wdra-  
 żać. -



10. Die ich für mich zu schreiben  
begonnen habe, und welche ich  
für die Abhandlung über die  
Naturgeschichte der  
Pflanzen in der  
Botanik zu gebrauchen  
glaube.



§: 8. Dostojach, salierkach do wyrokości mniejszej  
 nej ptacy, zapomogach w wypadkach niecier-  
 piących zwolokli, u nadgroźzeniach za nadale-  
 wiażkową pracę - Secyduje Dyrektor-referent, we  
 Tuz uwego uznania.

Oposuwaniu unepuillion na wyiere etatowe  
 posady - Secyduje Rada Nadzorcza na medytacii  
 nie Dyrektora Referenta.

Funkcyonaryusze etatowi otrzymuję w razie smu-  
 ciej choroby, smer b mniejszej, pełne pokony do-  
 stawly czynnej przywiazane. Tereli do tego czasu  
 stan zdrowia funkcyonaryusa nie polepszył sie,  
 do tego stopnia, aby wojsk obowiazki mogli na-  
 lezyćcie pełnić, na ten czas Dyrekcya w uwzglę-  
 nienu wyistlich okolicznosci, medytacji Ra-  
 dzie Nadzorczej do oznaczenia, czy i smer jalki czas  
 salare pobieranie ptacy w datych czasowej lub ob-  
 nizanej sumie datych czasu funkcyonaryusa  
 wi przyznane byi moie, lub ewentualnie med-  
 toy wnioseli o spenyonowanie tego funkcy-  
 onaryusa, musztadaję urzadnicie wnios-  
 ku, - uwzględnic, o ileby adnoiny funkcyonaryus  
 nie nalezył jeszcze prawa do emerytury, - o uwolnienie go  
 od obowiazkoi służbowych, z przyznaniem odprawy. -



The first part of the book is devoted to a general  
 description of the country and its inhabitants.  
 The second part contains a history of the  
 country from the earliest times to the present  
 day. The third part is a description of the  
 principal cities and towns. The fourth part  
 is a description of the principal rivers and  
 lakes. The fifth part is a description of the  
 principal mountains and hills. The sixth part  
 is a description of the principal forests and  
 woods. The seventh part is a description of  
 the principal minerals and metals. The eighth  
 part is a description of the principal plants  
 and animals. The ninth part is a description  
 of the principal customs and manners. The  
 tenth part is a description of the principal  
 laws and constitution. The eleventh part is  
 a description of the principal arts and  
 sciences. The twelfth part is a description  
 of the principal manufactures and trades.  
 The thirteenth part is a description of the  
 principal religions and sects. The fourteenth  
 part is a description of the principal  
 languages and dialects. The fifteenth part  
 is a description of the principal coins and  
 money. The sixteenth part is a description  
 of the principal weights and measures. The  
 seventeenth part is a description of the  
 principal diseases and disorders. The  
 eighteenth part is a description of the  
 principal medicines and drugs. The  
 nineteenth part is a description of the  
 principal instruments and tools. The  
 twentieth part is a description of the  
 principal machines and engines. The  
 twenty-first part is a description of the  
 principal ships and vessels. The twenty-  
 second part is a description of the  
 principal forts and castles. The twenty-  
 third part is a description of the  
 principal armies and navies. The twenty-  
 fourth part is a description of the  
 principal battles and sieges. The twenty-  
 fifth part is a description of the  
 principal treaties and alliances. The  
 twenty-sixth part is a description of the  
 principal wars and conflicts. The twenty-  
 seventh part is a description of the  
 principal revolutions and changes. The  
 twenty-eighth part is a description of the  
 principal discoveries and inventions. The  
 twenty-ninth part is a description of the  
 principal improvements and progress. The  
 thirtieth part is a description of the  
 principal prospects and hopes.



S: 9. .... przed ustępowaniem 5/ Sadac:

Podległy te sprawy powierzonego skutku nie odniósł,  
more byli funkcjonariusz na przedstawienie Dyrektora  
a na onego eniem Rady Nadzorczej:

5). Proponowanym wstąpieniem i przyznaniem  
pensji emerytalnej, względnie odprawy, lub innych  
wzrostu lichnie, -

6). Ustanie tym: porady i odjęciem pensji i prawa  
emerytalnego.







§: 11. przed ustępem trzecim a liniją siódmą, wstawia:  
 Wniosek Dyrektora o umieszczenie sposady fundacyjnej:  
 Maryusza, moim leży przedstworonym Radzie Nadzorczej  
<sup>do Stanowiska w Wyższej</sup>  
 cej w następnym rozdziale wypadkach:



211  
The first part of the book is a history of the  
United States, from the first settlement  
to the present time. It is written in a  
clear and concise style, and is  
very interesting and instructive.



§: 12. Składstwo Dyscyplinarne przeprowadzi będzie Dy-  
rektor-referent, wraz z członkiem Rady Nadzorczej,  
który w tym celu z Tona Rady, każdorazowo, przed nim  
wybranym zostanie, po zawiadomieniu przez Dy-  
rektora o konieczności takiego postępowania prze-  
ciw funkcjonariuszowi Spółki.

W wypadkach nagłych, niecierpiących zwłoki, może  
Prezes Rady stać się delegować członka Rady  
Nadzorczej do tej czynności.

Dotychczasowe określenie w sprawach dyscyplinar-  
nych, wydaje Rada Nadzorcza, na podstawie przed-  
łożonego protokołu dyscyplinarnego podpisa-  
nego przez Dyrektora Referenta i Delegata Rady  
Nadzorczej, na wniosek Dyrektora

Przewodniczącemu, Staranemu na jedną z kar w  
§: 9. pod 3 i 4 przyznaje prawo odroczenia się,  
do Rady Nadzorczej, która może stanowić do swe-  
go uznania, wyrok Dyrektora i Agencji.

F w 89  
pod 5  
6. wy  
miesz



Ich habe die Ehre zu vernehmen  
 dass Sie sich für die  
 Angelegenheit interessieren  
 und mich darüber befragen  
 wollen. Ich bin sehr  
 dankbar für Ihre  
 Aufmerksamkeit und  
 werde mich bemühen  
 Ihnen alle erforderlichen  
 Informationen zu  
 verschaffen. Ich werde  
 Sie in Kürze  
 wieder kontaktieren.  
 Mit freundlichen  
 Grüßen,  
 Dr. [Name]



S: 13. Karty pracujące w biurach Spółki unydnili, czy  
dyktarym, którzy miały wstęp w zwiazli mat-  
rialskie, obawiający jest ujednać sobie opinie  
na to rewolucie Dyrekcji.

Dyrekcja w wiadomości na najbliższym posiedze-  
niu o tem Radę Nadzorczą, i także rewolucie  
udzieliła.







§. 8. Duslopach, zaliezkach so wysolkoici niecier-  
nej ptacy, zapomogach w wypadkach niecierpiących  
zwolotti, wynagrodzeniach za nadobowiazkowe  
prace - Secyduje Dyrektor-referent wesztyng we-  
go urzania. Opowoaniu uned: na wyspach porady Secyjd.

Rad. Nad. na prozektowaniu Dyrekt. Ref. - f f

Funkcyonaryusze etalowi otrzymuja w razie  
pniezagłej choroby smez b niecierpiący pełne poboy.  
So sturby czynnej przywiazane. Tereli so tego era-  
su stan wroccia funkcyonaryusza nie polepszyt  
sie so tego stopnia, aby swaj obowiazki mógł na-  
lerycie pelnić, na ten czas Dyrektora w uwzględn-  
nieniu wyzwlilich obowiazkow, przedstawia Pa-  
die Nadzorczej so onellucera, smez jalli eras dal-  
ore podieszenie ptacy w satycheracowej lub obni-  
zonej ~~formie~~ sunie solgeracemu funkcyona-  
ryusowi przyznane legi moie, <sup>lub</sup> swoentualnie pod-  
toiy wniosek o spemyonowaniu tego funkcyona-  
ryusza smez Nadzorej urazadnienie wniozku, -  
tttttt  
K uwzględnie, o ile ley odwoiny unednich funkcyonary-  
us nie nalezyterere prawa so emerytury, owowolnie =  
nie go obowiazkow sturbowych za przyznaniem  
odprawy







Decyzionem Karaceni na jedne, Kern §: 9 pod 3 i 4.  
mystaczej prawo odwrotanie ci, do R. Mar. Kto moze do siebie.  
Kto moze do swego urnania wyrok Dyrekcji, Zagodni.

§: 13. Kair, pracujacy w kci rael. Spolki unednich, ery dycto-  
ryzar, ktorych mial wstepie wzwieszki matzejskiej,  
obowiazany jest wyjednai sobie wpaism na to urwole  
oii Dyrekcji. Dyrekcya sawiadajaca Radzellar: o  
Sancie Takiego wzwolucia

~~§: 14. Kair, pracujacy w kci rael. Spolki unednich, ery dycto-  
ryzar, ktorych mial wstepie wzwieszki matzejskiej,  
obowiazany jest wyjednai sobie wpaism na to urwole  
oii Dyrekcji. Dyrekcya sawiadajaca Radzellar: o  
Sancie Takiego wzwolucia~~

§: 15. Kair, pracujacy w kci rael. Spolki unednich, ery dycto-  
ryzar, ktorych mial wstepie wzwieszki matzejskiej,  
obowiazany jest wyjednai sobie wpaism na to urwole  
oii Dyrekcji. Dyrekcya sawiadajaca Radzellar: o  
Sancie Takiego wzwolucia















10/11



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







2

Herring this come



# Systemizacja

Dyrekcya ma zaszczyt przedstawić Nadzorczej propozycje do systemizowania :

1/ dwóch posad asystantów młodszego odpowiadających do poborów XI. klasy rangi rządowej.

Zada z tych posad będzie płatna rocznie:

- a/ tytułem pensyi ..... K. 1600.--
- b/ " " " dodatku aktywnego..... K. 360.--

Obsadzenie tych posad może nastąpić dopiero z dniem 1. stycznia 1905.

2/ jednej posady asystenta starszego odpowiadającej I. randze rządowej, klasy

- a/ pensya wynosi rocznie ..... K. 2200.--
- b/ dodatek aktywny ..... K. 480.--

Obsadzenie tej posady może nastąpić także dopiero z dniem 1. stycznia 1905.

3/ jednej posady adjunkta odpowiadającej III. randze rządowej.

Ze względu jednak, iż ta posada ma być nadana p. Jarzebeckiemu, dyrekcya nie może się zaproponować zaliczenie go ad personam do najwyższej kategorii tej III. rangi rządowej z wyjątkami poborami do I. kl. rangi

- a/ pensya ..... K. 3600.--
- b/ dodatkiem aktywnym ..... K. 800.--

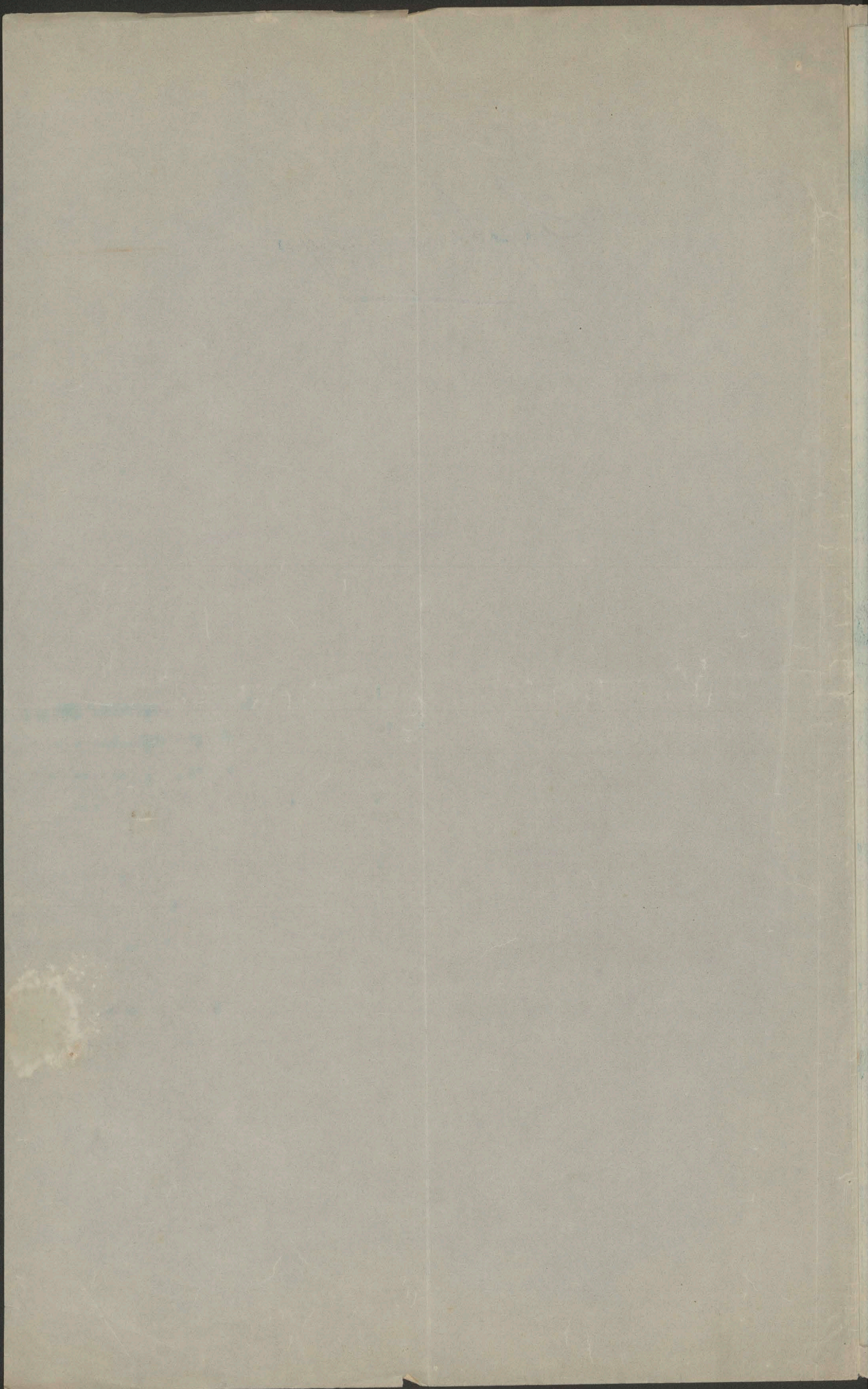
4/ Dyrekcya stawia wniosek następnie, aby urzednicy Spółki zupełnie zgodnie z postanowieniami rządowymi co 4 lata posuwani byli do wyższej kategorii odpowiedniej rangi z wyjątkiem p. Jarzebeckiego, który w IX. randze ma mieć przyznane najwyższe pobory tej kategorii.

5/ Dyrekcya proponuje, aby lata służby Urzedników liczyły się od daty wstąpienia do Spółki kredytowej. - Wyjątek co do tego postanowienia proponuje Dyrekcya dla p. Jarzebeckiego, co do którego lata służby mają się liczyć od 1. grudnia 1906 r. tj. od daty wstąpienia wykazanej w etacie Tow. wazj. ubezp. -

6/ Dyrekcya proponuje dalej, aby pod względem praw emerytalnych Urzedników i ich rodzin obowiązowały bez zmiany przepisy wydane dla Urzedników

*W. K. K.*







Dyrekcya ma zaszczyt przedłożyć Wysokiej Radzie Nadzorczej propozycje do systemizowania :

- 1/ dwóch posad asystentów młodszych odpowiadających co do pborów XI. klasy rangi rządowej.

Każda z tych posad będzie płatna rocznie:

- a/ tytułem pensji ..... K.1600.--  
 b/ " " " dodatku aktywalnego..... K. 360.--

Obsadzenie tych posad może nastąpić dopiero z dniem 1. stycznia 1905.

- 2/ jednej posady asystenta starszego odpowiadającej X. randze rządowej, której

- a/ pensja wynosi rocznie ..... K.2200.--  
 b/dodatek aktywalny ..... K. 480.--

Obsadzenie tej posady może nastąpić także dopiero z dniem 1. stycznia 1905.

- 3/ jednej posady adjunkta odpowiadającej IX. randze rządowej.

Ze względu jednak, iż ta posada ma być nadana p. Jarzębeckiemu, Dyrekcya ma zaszczyt zaproponować zaliczenie go ad personam do najwyższej kategorii tejże IX. rangi rządowej z wyższymi pborami to jest

- a/ pensja ..... K.3200.--  
 b/ dodatkiem aktywalnym ..... K. 600.--

- 4/ Dyrekcya stawia wniosek następnie, aby urzędnicy Spółki zupełnie zgodnie z postanowieniami rządowymi co 4 lata posuwani byli do wyższej kategorii odpowiedniej rangi z wyjątkiem p. Jarzębeckiego, który w IX. randze ma mieć przyznane najwyższe pobory tej kategorii.

- 5/ Dyrekcya proponuje, aby lata służby Urzędników liczyły się od daty wstąpienia do Spółki kredytowej. - Wyjątek co do tego postanowienia proponuje Dyrekcya dla p. Jarzębeckiego, co do którego lata służby mają się liczyć od 1. grudnia 1896 r. tj. od daty wstąpienia wykazanej w etacie Tow. wzaj. ubezpiecz. -

- 6/ Dyrekcya proponuje dalej, aby pod względem praw emerytalnych Urzędników i ich rodzin obowiązywały bez zmiany przepisy wydane dla Urzędników

*Delawier, Sturba, K. K. K.*



Wobec powyższego, w sprawie...

1) W celu pozostawienia w mocy...

2) Jedną z przyczyn...  
a) ...  
b) ...

3) Wobec powyższego, w sprawie...

4) Wobec powyższego, w sprawie...

5) Wobec powyższego, w sprawie...

6) Wobec powyższego, w sprawie...

7) Wobec powyższego, w sprawie...

8) Wobec powyższego, w sprawie...

9) Wobec powyższego, w sprawie...

10) Wobec powyższego, w sprawie...



państwowych.

- 7/ Przyczynianie się Urzędników do funduszu emerytalnego Urzędników ma wynosić 3 % etatowej pensji licząc od nadania posady etatowej.
- 8/ Podatki i należności rządowe za wszystkich funkcjonaryuszów i członków Dyrekcyi Spółki pokrywa Spółka kredytowa. Taksamo pokrywa Spółka należności do Kasy chorych.
- 9/ Dyrekcyja ma zaszczyt prosić Wysokiej Rady o podwyższenie poborów zastępcy Dyrektora-Referenta z kwoty Kor.600.-- na Koron 1200.--.
- 10/ Osobnych norm służbowych Dyrekcyja nie przedkłada Wysokiej Radzie do uchwalenia - zastrzega sobie tylko przedłożenia takiego elaboratu później, gdy etat nasz będzie rozszerzony. - Natomiast proponuje Dyrekcyja, aby Wysoka Rada zechciała uchwalić, iż aż do czasu wprowadzenia własnego statutu służbowego mają być w Spółce analogicznie za- wzajemnych ubezpieczeń obecnie obowiązują, z tą tylko zmianą, że przepisy § 4 i § 12 tych norm dotyczące egzaminów i kaucyi kasyera odpada- ją a w obu tych wypadkach sposób postępowania pozostawia się uznaniu Dyrektora-Referenta Spółki. 99

*Prinnici opate § 7 ustyp 2.  
i § 16 - a brzi § 14 dostaje  
umianowione, odpowiednio do  
umieszczenia Dyrektora - całość § 18 my.  
eliminowane zostały słowa (właściwie  
"Dyktacja prawnicza dwóch urzęd.  
milion, a"*

*penja wchodząca do wydatków po wyliczeniu 10 lat urzędnic  
na razie ~~nie~~  
§ 6 wydatki ~~nie~~ po 10 letniej służbie, a nie ka*



W tym celu należy się zastanowić nad tym, jakiego rodzaju badania należy wykonać, aby uzyskać jak najpełniejszy obraz sytuacji. W tym celu należy przede wszystkim zbadać stan zdrowia i funkcjonowanie organizmu. Należy również zbadać stan emocjonalny i psychologiczny. W tym celu należy wykonać badania laboratoryjne i badania obrazowe. W tym celu należy wykonać badania genetyczne i badania molekularne. W tym celu należy wykonać badania kliniczne i badania epidemiologiczne. W tym celu należy wykonać badania socjologiczne i badania kulturowe. W tym celu należy wykonać badania historyczne i badania filozoficzne. W tym celu należy wykonać badania artystyczne i badania literackie. W tym celu należy wykonać badania sportowe i badania rekreacyjne. W tym celu należy wykonać badania naukowe i badania techniczne. W tym celu należy wykonać badania społeczne i badania polityczne. W tym celu należy wykonać badania ekonomiczne i badania finansowe. W tym celu należy wykonać badania prawnicze i badania administracyjne. W tym celu należy wykonać badania pedagogiczne i badania dydaktyczne. W tym celu należy wykonać badania teologiczne i badania filozoficzne. W tym celu należy wykonać badania historyczne i badania literackie. W tym celu należy wykonać badania artystyczne i badania literackie. W tym celu należy wykonać badania sportowe i badania rekreacyjne. W tym celu należy wykonać badania naukowe i badania techniczne. W tym celu należy wykonać badania społeczne i badania polityczne. W tym celu należy wykonać badania ekonomiczne i badania finansowe. W tym celu należy wykonać badania prawnicze i badania administracyjne. W tym celu należy wykonać badania pedagogiczne i badania dydaktyczne. W tym celu należy wykonać badania teologiczne i badania filozoficzne.

*Handwritten notes in blue ink, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain names and dates.*

W tym celu należy wykonać badania laboratoryjne i badania obrazowe. W tym celu należy wykonać badania genetyczne i badania molekularne. W tym celu należy wykonać badania kliniczne i badania epidemiologiczne. W tym celu należy wykonać badania socjologiczne i badania kulturowe. W tym celu należy wykonać badania historyczne i badania filozoficzne. W tym celu należy wykonać badania artystyczne i badania literackie. W tym celu należy wykonać badania sportowe i badania rekreacyjne. W tym celu należy wykonać badania naukowe i badania techniczne. W tym celu należy wykonać badania społeczne i badania polityczne. W tym celu należy wykonać badania ekonomiczne i badania finansowe. W tym celu należy wykonać badania prawnicze i badania administracyjne. W tym celu należy wykonać badania pedagogiczne i badania dydaktyczne. W tym celu należy wykonać badania teologiczne i badania filozoficzne.







# Systemy racya

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

11

12



Statu emerytalny Spółki kredytowej  
członków Towarzystwa wzajemnych ubez-  
pieczeń w Krakowie.

§ 1.

Z funduszu emerytalnego Spółki kredytowej członków To-  
warzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, stow. za-  
rejestr. z ogran. poręką korzystają:

- 1./ członkowie dyrekcyi o stałych rocznych poborach
- 2./ urzędnicy etatowi
- 3./ urzędnicy nieetatowi
- 4./ woźni

P r a w a e m e r y t a l n e.

§ 2.

Prawa emerytalne członków dyrekcyi <sup>po 10 latach służby</sup> i ich rodzin pod-  
legają przepisom dla urzędników państwowych.

W szczególności emerytury te wymierzone będą wedle  
tej rangi, której pobory służące za podstawę do wymiaru  
emerytury równają się lub najwięcej są zbliżone do sta-  
łych poborów członków dyrekcyi Spółki kredytowej.

Suma pensyi wdowiej wraz z dodatkami na wychowanie  
dzieci nie może przewyższać <sup>jej</sup> emerytury, do jakiej nabył  
prawo <sup>odnośny</sup> członek dyrekcyi w chwili śmierci.

Powyższe zasady nie mają zastosowania do członków  
dyrekcyi, mających zapewnioną emeryturę u innego służbe  
dawcy w kwocie równej lub wyższej od unormowanej ustawą  
z dnia 16/12 1906 Nr 1. Dz. up. z r. 1907 lub wykonują-  
cych jakiś inny zawód lub urząd, jako zajęcie główne  
zarobkowe, tym bowiem członkom dyrekcyi przysięża prawo  
do emerytury tylko w wysokości powyższą ustawą oznaczo-  
nej.

*na emerytalny fundusz, który  
wchodzi w skład funduszu, którego  
kwatera jest w Krakowie - Sp. z o.o.  
kom. art. 10.*



Statu emerytalny Spółki Kredytowej  
członków Towarzystwa wazjemnych ubez-  
pieczeń w Krakowie.

§ 1.

Z funduszu emerytalnego Spółki Kredytowej członków To-  
warzystwa wazjemnych ubezpieczeń w Krakowie, stow. za-  
rejestr. z ogranicz. odpowiedzialnoscia, powstaje następująco:  
1. \ członkowie dyrekcyi o stałych rocznych poborach  
2. \ urzędnicy etatowi  
3. \ urzędnicy nietatowi  
4. \ woźni

Prawa emerytalne.

§ 2.

Prawa emerytalne członków dyrekcyi i ich rodzin pod-  
legają przepisom dla urzędników państwowych.  
W szczególności emerytura to wyliczenie będąc wedle  
tej rangi, której pobory są podane do wymiaru  
emerytury równają się lub najwięcej są zbliżone do sta-  
łych poborów członków dyrekcyi Spółki Kredytowej.  
Jama pensyi wbowiej wraz z dodatkami na wychowanie  
dzieci nie może przewyższać emerytury, do której byłby  
prawo członek dyrekcyi w chwili śmierci.  
Powyższe zasady nie mają zastosowania do członków  
dyrekcyi, mających zapewnioną emeryturę w innego służ-  
bowy w kwocie równej lub wyższej od normowanej ustawą  
z dnia 10 X 1906 Nr 1. Dz. up. z r. 1907 lub wykonują-  
cych jakiś inny zawód lub urząd, jako zajęcie główne  
zarobkowe, tym bowiem członkom dyrekcyi przysługują prawa  
do emerytury tylko w wysokości powyższej ustawą oznaco-  
nej.



z tą jednak modyfikacją, że pobory emerytalne dyrektora-  
referenta i jego rodziny wyższe będą o 30% od poborów przy-  
padających w myśl powołanej ustawy.

Członkowi dyrekcji nie wybranemu ponownie po 10 latach  
służby i jego rodzinie przysługują ~~analogiczne~~ takie same  
prawa, jakieby mu służyły, gdyby ustąpił z posady wskutek  
niezdolności do pracy.

§ 3.

Rangi istałe pobory urzędników etatowych Spółki kredyto-  
wej odpowiadają rangom i stałym poborom urzędników państwo-  
wych, a ich prawa emerytalne tudzież ich rodzin są identy-  
czne z prawami emerytalnymi przysługującymi urzędnikom pań-  
stwowym odpowiedniej rangi i ich rodzinom w myśl obecnie obo-  
wiązujących ustaw i rozporządzeń państwowych.

§ 4.

Urzędnicy nieetatowi płci męskiej i ich rodziny, tudzież  
urzędnicy nieetatowi płci żeńskiej i ich dzieci mają takie  
same prawa emerytalne, jak urzędnicy etatowi XI rangi naj-  
niższego stopnia, oraz ich rodziny względnie dzieci, odpo-  
wiadające jednak stosunkowi zachodzącemu między wliczalnymi  
do emerytury poborami urzędników nieetatowych, a wliczalnymi  
do emerytury poborami etatowych urzędników XI rangi najniż-  
szego stopnia.

Podstawą do obliczenia emerytury urzędników nieetatowych  
jest kwota, odpowiadająca 85 % ich stałych poborów rocznych  
bez dodatków.

§ 5.

Woźni i ich rodziny mają aż do czasu uzyskania posady eta-  
towej takie same prawa emerytalne, jak urzędnicy nieetato-  
wi. Z chwilą nadania woźnemu posady etatowej wejdą w życie  
w miejsce praw na podstawie powyższego postanowienia nabytych  
prawa emerytalne, jakie dla woźnych etatowych przez spółkę  
kredytową będą ustanowione. Podstawą do obliczenia emerytury  
woźnych jest 85 % płacy bez dodatku na mieszkanie.



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, appearing as several lines of a paragraph.

Third block of faint, illegible text, continuing the narrative or list.

Fourth block of faint, illegible text, possibly a separate section or entry.

Fifth block of faint, illegible text at the bottom of the page.



Postanowienia na wypadek rozwiązania stosunku służbowego.

## § 6

W wypadku ustąpienia urzędnika etatowego ze służby do wolnie lub wskutek orzeczenia dyscyplinarnego należy zastosować przepisy ustawy z dnia 16/12 1906 Nr. 1. Dz.up.z r. 1907. Ponadto urzędnikowi takiemu zwróconą ma być nadwyżka wkładów wpłacanych przez niego ponad wkładki, któreby musiał płacić należąc do państwowego Zakładu pensyjnego, a to bez procentu.

## § 7.

Postanowienia §-fu 6. mają zastosowanie także do urzędnika nieetatowego, ustępującego dobrowolnie lub wskutek wypowiedzenia mu służby; nie można ich jednak stosować, jeżeli wypowiedzenie nastąpiło z powodu trwale złego stanu zdrowia, a odnośny urzędnik ma już 10 lat służby, w którym to przypadku przysługują urzędnikowi prawa emerytalne w myśl przepisów niniejszego statutu.

W razie jednak, gdyby Spółka wskutek wstąpienia takiego urzędnika do służby u innego służbodawcy, obowiązana była w myśl ustawy z 16/12 1906 do jakichkolwiek świadczeń na rzecz Państwowego Zakładu pensyjnego lub też na rzecz innej instytucji zastępczej, / instytut zastępczy, kontrakt zastępczy / gasną prawa emerytalne dotyczącego urzędnika.

## § 8.

W razie rozwiązania stosunku służbowego z wojsnym z jakiegobądź powodu należy się mu tytułem zupełnej odprawy zwrot wpłaconych przez niego wkładów wraz z procentem 4 i 1/2 % rocznie.

Czas służby liczący się do emerytury.

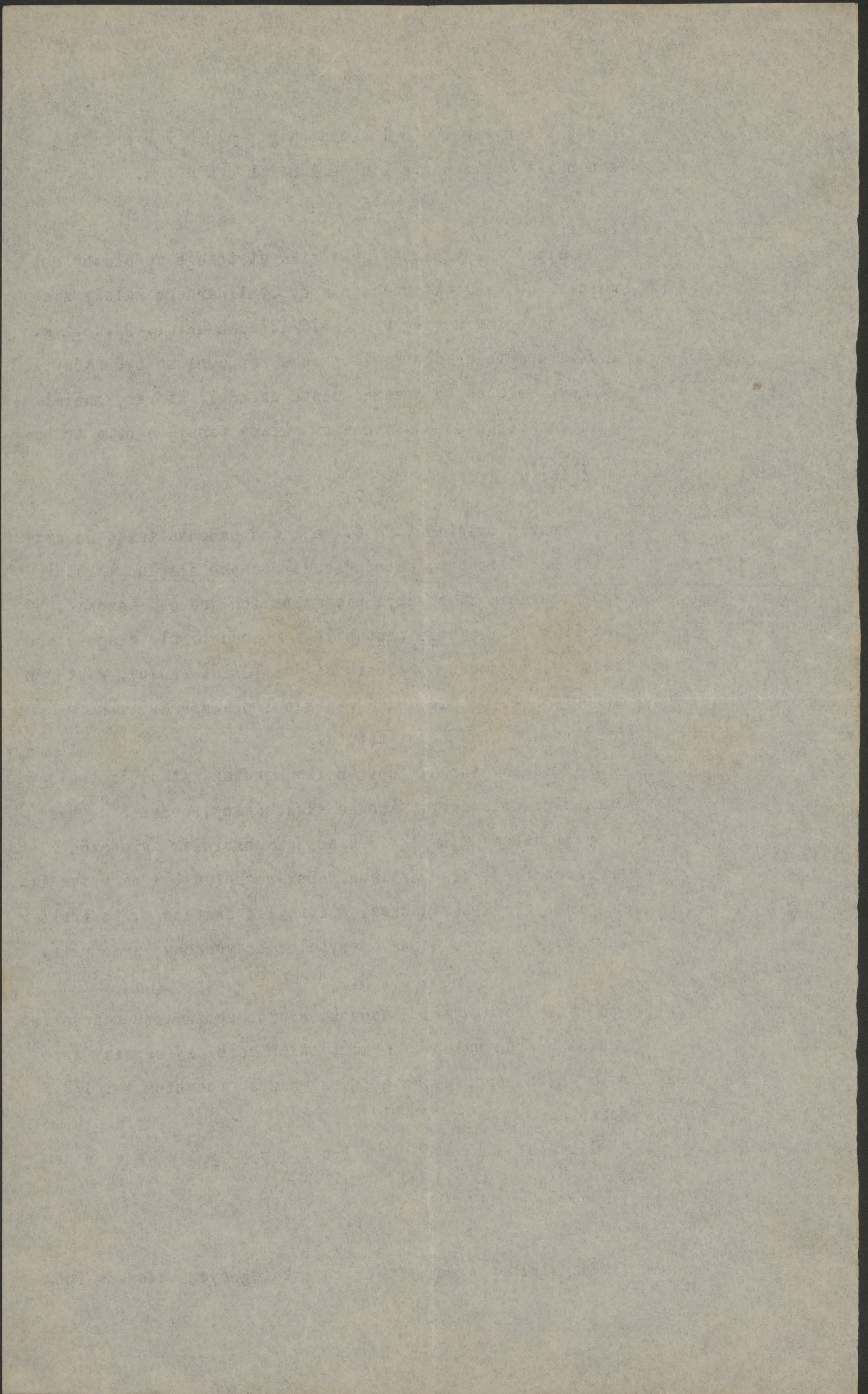
## § 9.

Wszystkim powyżej wymienionym kategoriom członków fun-

*czyżby nie było uwzględnione  
nie gwarantowane po 10 latach  
służby?*

*nie do kolumny statutowej*







Czy nie należy  
włączyć?

duszu emerytalnego liczy się czas służby do emerytury od chwili wstąpienia ich do służby w Spółce kredytowej. Rada nadzorcza może uchwalić wliczenie do emerytury pewnej ilości lat służby, odbytej poprzednio w innej ~~ix~~ instytucji. S w i a d c z e n i a n a r z e c z f u n d u s z u e m e r y t a l n e g o.

§ 10.

Fundusz emerytalny tworzy się:

- 1./ z wkładek, płaconych przez wszystkich należących do funduszu emerytalnego,
- 2./ z wkładek, płaconych przez Spółkę kredytową według stałej normy
- 3/ z ewentualnych kwot dodatkowych, uchwalonych w razie potrzeby przez Radę nadzorczą dla wzmocnienia funduszu emerytalnego
- 4/ z oprocentowania funduszu.

Wkładki emerytalne winni opłacać członkowie dyrekcji wedle norm obowiązujących dla urzędników państwowych a to odpowiednio do ich pborów, wliczalnych do emerytury. Członkowie dyrekcji wymienieni powyżej w § 2.u.4. winni opłacać wkładki emerytalne w wysokości 3.8 % pełnej najwyższej emerytury.

Urzednicy etatowi płacą wkładki emerytalne, odpowiadające takimże wkładkom urzędników państwowych.

Taks służbowych urzednicy nie płacą.

Urzednicy nieetatowi i woźni płacą jako wkładkę emerytalną od swych pborów, wliczalnych do emerytury. taki sam procent jak i urzednicy etatowi.

Spółka kredytowa opłaca na rzecz funduszu emerytalnego 16,2 % od ~~wpła~~ wypłaconych każdorocznie pborów członków funduszu emerytalnego.



dzian emerytalnego liczy się czas służby do emerytury  
od chwili wstąpienia ich do służby w Spółce kredytowej.  
Jeżeli nadzwyczajnie może uchwalić wliczenie do emerytury pewnej  
ilości lat służby, odbytej poprzednio w innej instytucji  
Świadczenia na rzecz Funduszu emerytalnego.

§ 10.

Fundusz emerytalny tworzy się:

1. z wkładów, płaconych przez wszystkich należącego do Funduszu emerytalnego,
  2. z wkładów, płaconych przez Spółkę kredytową według stałej normy
  3. z ewentualnych kwot dodatkowych, uchwalonych w razie potrzeby przez Radę Nadzorczą dla wzmożenia Funduszu emerytalnego
  4. z opozycjonowania Funduszu.
- Wkładki emerytalne winni opłacać członkowie dyrekcji  
wedle norm obowiązujących dla urzędników państwowych  
a to odpowiednio do ich poborów, wliczalnych do emerytury.  
Członkowie dyrekcji wnieśli w wysokości 3.8 % państwowej  
opłaty wkładki emerytalne w wysokości 3.8 % państwowej  
wyższej emerytury.
- Urządnicy etatowi płacą wkładki emerytalne, odpowiednio  
jako takimi wkładem urzędników państwowych.  
Taka służbowych urzędnicy nie płacą.  
Urządnicy nieetatowi i woini płacą jako wkładki  
emerytalne od swoich poborów, wliczalnych do emerytury.  
Taki sam procent jest i urzędnicy etatowi.
- Spółka kredytowa opłaca na rzecz Funduszu emerytal-  
nego 10.2 % od kwoty wypłaconych każdorazowo poborów  
członków Funduszu emerytalnego.



Fundusz emerytalny pozostaje w obrocie Spółki i oprocentowuje się w stosunku 4,5 procent rocznie.

Prznanie emerytury lub odprawy.

#### § 11.

Wszystkie świadczenie na rzecz członków funduszu emerytalnego z wyjątkiem osób należących do składu dyrekcyi oznacza na podstawie niniejszego statutu dyrektor-referent względnie jego zastępca. Świadczenia na rzecz członków dyrekcyi oznacza Rada nadzorcza. Rozstrzygnięcie sporów w sprawach emerytalnych należy do sądu zwyczajnego w myśl §§ 66 i 65 ustawy z dnia 16/12 1906 Nr. 1. Dz. u.p. z r 1907.

Gwarancja wypłaty emerytur.

#### § 12.

Za wypłaty emerytury względnie odprawy odpowiada w peirwszym rzędzie fundusz emerytalny, następnie zaś cały majątek Spółki kredytowej.

Postanowienia ogólne.

#### § 13.

Spółka kredytowa będzie wypłacała emerytury względnie odprawy tak długo z dochodów bieżących, póki fundusz emerytalny nie przewyższy o 25 % rezerwy matematycznej, obliczonej na podstawie 3 i 1/2% stopy.

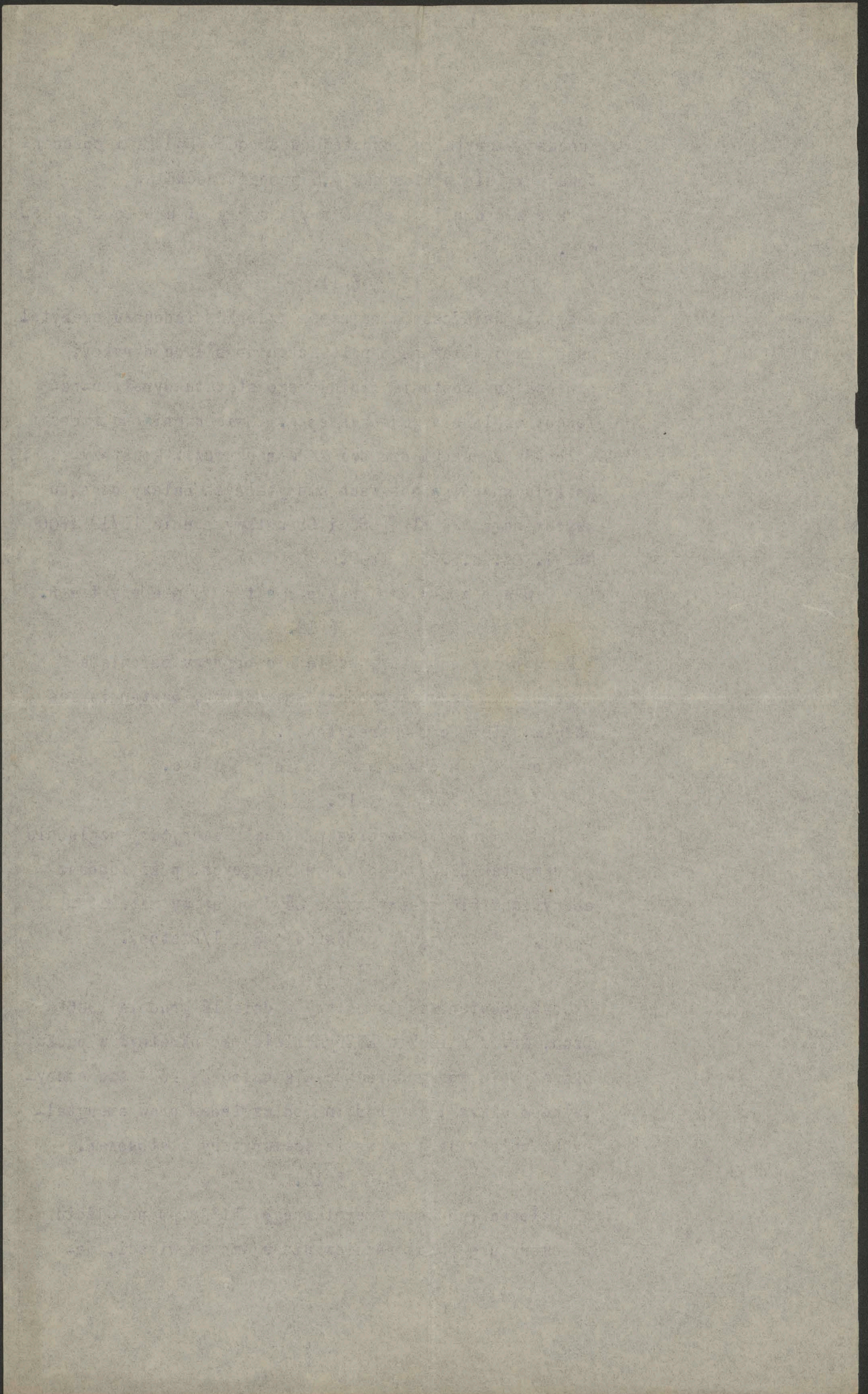
#### § 14.

Gdyby postanowienia ustawy z dnia 16 grudnia 1906 Dzup. Nr. z r 1907 w którymkolwiek konkretnym wypadku okazały się korzystniejsze dla członków funduszu emerytalnego dzięki i ich rodzin pod względem praw emerytalnych, należy je przy wymiarze emerytury zastosować.

#### § 15.

Członka funduszu emerytalnego, który po przejściu na emeryturę przez rozsiewanie ujemnych wieści, do-







tyczących instytucji, zdradzenie tajemnic służbowych, namawianie innych urzędników do zdradzenia tajemnic służbowych, świadczenie usług instytucji konkurencyjnej lub w inny sposób działa na szkodę instytucji można pozbawić praw do poborów emerytalnych z niniejszego statutu wynikających. Tym w tym wypadku będą do niego zastosowane przepisy ustawy z 16/12 1906 Nr. 1. Dzun. z roku 1907. Zarazem zwrócone mu będą bezprocentowe nadwyżki wpłaconych przez niego wkładek ponad te kwoty, które po myśli ustawy z dnia 16/12 1906 Nr. 1. Dzun. z 1907 byłoby obowiązany wpłacić tytułem wkładek, należąc do państwowego Zakładu pensyjnego. W powyższym względzie odnośne orzeczenie wydaje co do urzędników dyrekcyi, zaś co do członków dyrekcyi i Rada nadzorcza Spółki kredytowej § 16.

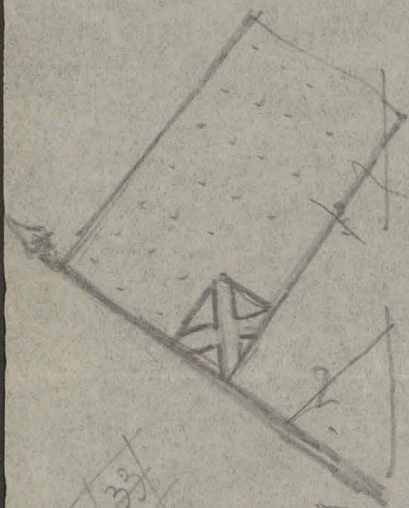
Wszelkie przepisy niniejszego statutu, powołujące się na ustawą z dnia 16/12 1906 Nr. 1. dzun. z r 1907 nie mają zastosowania do wóznyc i ich rodzin.

#### Postanowienia Końcowe.

##### § 17.

O ile powyższe przepisy nie obejmują korzystniejszych postanowień dla funkcjonariusza, zapewnia spółka kredytowa swym funkcjonariuszom i pozostałym po nich rodzinom w sposób prawnie obowiązujący pod warunkiem zaistnienia ustawowych wymogów na podstawie poborów, wliczalnych do emerytury w myśl § 3. ustawy z dnia 16/12 1906 Nr. 1. Dp. p. ex 1907 te wszystkie świadczenia, które są przewidziane w § 6 do 19 i 25 do 27 wyżej powołanej ustawy, a to w sposób ustawą przewidziany i w ustawowym wymiarze. Postanowienie przeciwne nie mają skutku prawnego, w szczególności zaś prawo do wyżej wymienionych świadczeń nie może być zawisłem od surowszych warunków, aniżeli przewidziane ustawą o ubezpieczeniu pensyjnym.

Cartier  
Lup



33

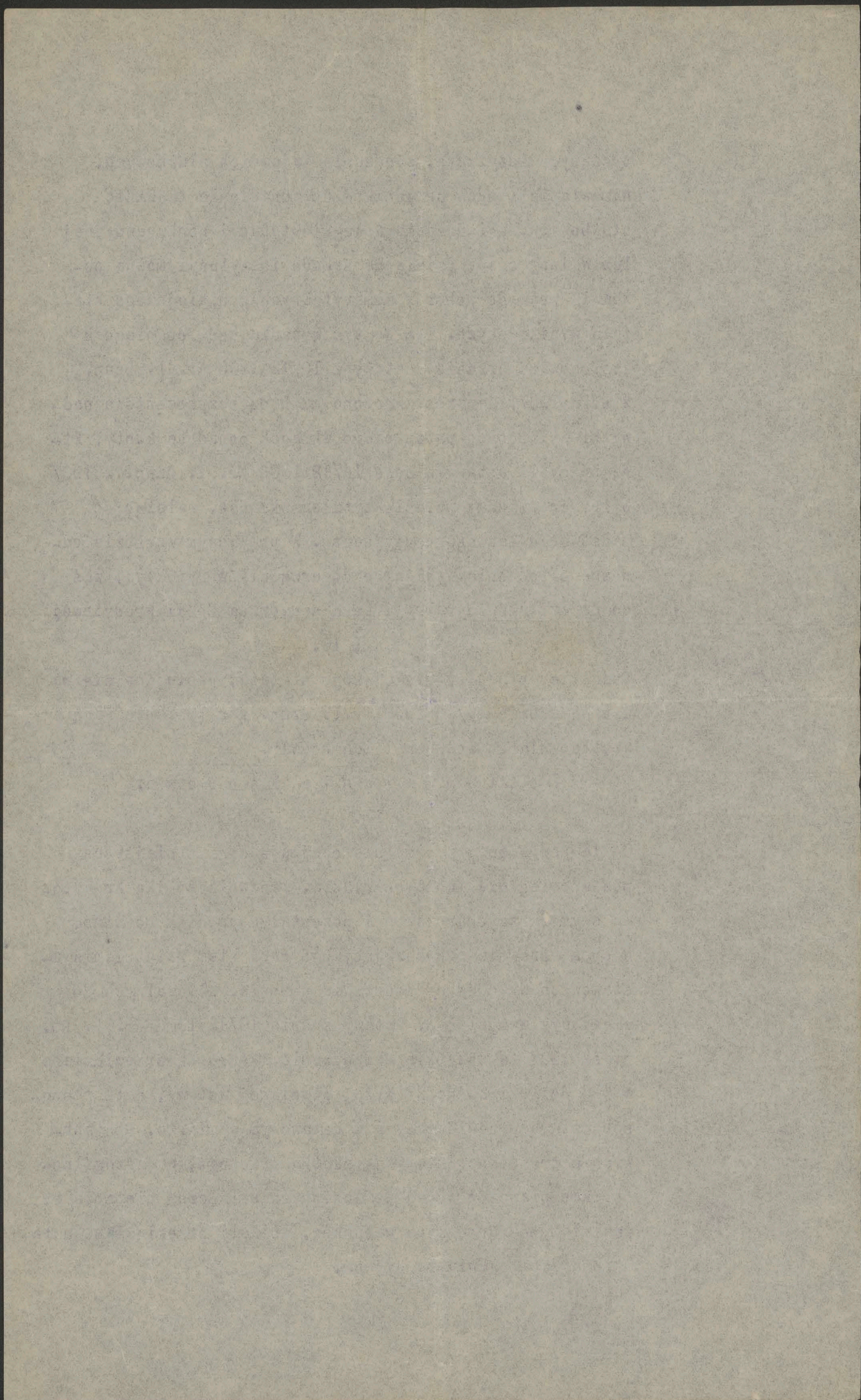
L. J. F. B.  
C. H.  
K. F. B.

X



L.







Spółka kredytowa zobowiązuje się nadto wliczalne według ustawy ekspektatywy lub też lata odbytej służby policzyć w myśl § 31 powołanej ustawy za wpłaceniem kwot obliczonych na podstawie obowiązującej w Zakładzie pensyjnym. Spółka kredytowa zobowiązuje się zarazem w ciągu 4 tygodni po zawarciu kontraktu służbowego jakoteż po każdej zmianie policzalnych poborów, a na uzasadnione żądanie także później, pisemnie zawiadomić swych funkcjonariuszy lub pozostałe po nich rodziny o wysokości poborów, policzalnych w myśl § 3 ustawy z dnia 16/12 1906 xxx.Nr. 1. dzup. z r 1907 z wyszczególnieniem rodzaju zajęcia. W razie przejścia funkcjonariusza, obowiązany do ubezpieczenia do Zakładu pensyjnego lub innej instytucji zastępczej, zobowiązuje się Spółka kredytowa przekazać tamże kwotę, równającą się rezerwie premii jakoby zebrac należało dla tej osoby w razie jej przejścia do Zakładu pensyjnego celem zapewnienia ~~max~~ ustawowych świadczeń.

W przypadku wygaśnięcia obowiązku ubezpieczenia funkcjonariusza, podlegającego ubezpieczeniu, zobowiązuje się Spółka kredytowa do uskutecznienia przekazów, wymienionych w art. 43.1.3 i art. 44 rozp. minister. z dnia 22/2 1908 Nr 42 D.pp. rozstrzyganie sporów o roszczenia kontraktowe obowiązanych do ubezpieczenia funkcjonariuszy z tytułu ubezpieczenia pensyjnego, jak również o wysokość tychże roszczeń należy do kompetencji sądu zwyczajnego.

#### § 18.

Postanowienia niniejszego statutu emerytalnego wchodzi w życie z chwilą uznania ich przez rząd za umowę zastępczą.

900 K - 10000 K 2



J. P. K. J. W. U.

Spółka kredytowa zobowiązuje się nadto wliczając według  
ustawy ekspektatywy lub też lata obywateli służby policyjnej  
w myśl § 31 powołanej ustawy za wpięciem kwot obliczo-  
nych na podstawie obowiązującej w Zakładzie pensyjnym.  
Spółka kredytowa zobowiązuje się karaniem w ciągu 4 ty-  
godni po zawarciu kontraktu sfałszowanego jakoteż po każdej  
zmianie policzalnych poborów, a na zasadach i w sposób  
także później pisemnie zawisłom i swych funkcyjnych  
lub pozostałe po nich rodzinę o wysokości poborów, policzal-  
nych w myśl § 3 ustawy z dnia 16/12 1906 r. nr. 1.  
z r. 1907 z wyłączeniem zmian w zakresie. W ra-  
nie przejścia funkcyjnych, obowiązującego do ubezpiecze-  
nia do Zakładu pensyjnego lub innej instytucji zastępczej,  
zobowiązuje się Spółka kredytowa przekazać tamże kwoty,  
równające się rezerwie premii jakoby zapłacone należo dla  
tej osoby w razie jej przejścia do Zakładu pensyjnego  
celem zapewnienia tak ustawowych świadczeń.

W przypadku ugaśnięcia obowiązku ubezpieczenia  
funkcyjnych, podlegającego ubezpieczeniu, zobowiązu-  
je się Spółka kredytowa do skutecznego przekazów, wy-  
mienionych w art. 43.1.3 i art. 44 rozp. minister. z dnia  
22/2 1908 Nr 42 D.p. rozstrzygnięciu sporów o rozszere-  
nia kontraktowe obowiązujących do ubezpieczenia funkcyjnych  
z tytułu ubezpieczenia pensyjnego, jak również o wysokości  
tychże rozszereżeń należy do kompetencji sądu zwyczajnego.

§ 18.

Postanowienia niniejszego statutu emerytalnego wchodzi  
w życie z chwilą uznania ich przez rząd za umowę zastępczą



93

Z funduszu emerytalnego Spółki kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, stow.zar. z ogran.por. korzystają:

- 1/ Członkowie Dyrekcyi pobierający roczne wynagrodzenie;
- 2/ Urzędnicy etatowi ;
- 3/ " nieetatowi;
- 4/ Woźni.

2.  
Prawa emerytalne  
-----

ad 1/ Prawa emerytalne członków Dyrekcyi i ich rodzin podlegają przepisom obowiązującym dla urzędników państwowych.

W szczególności emerytury te wymierzane będą:

dla dyrektora-referenta na podstawie poborów rangi,

dla zastępcy dyrektora-referenta na podstawie poborów

rangi,

dla obu członków rady dyrekcyjnej na podstawie poborów

rangi.

Członkowi dyrekcyi niewybranemu ponownie i jego rodzinie przysługują analogicznie takie same prawa, jakieby mu służyły, gdyby ustąpił z posady wskutek niezdolności do pracy.--

ad 2/ Rangi i stałe pobory urzędników etatowych Spółki kredytowej odpowiadają rangom i stałym poborom urzędników państwowych a ich prawa emerytalne tudzież prawa ich rodzin są identyczne z prawami emerytalnymi, przysługującymi urzędnikom państwowym odpowiedniej rangi, w myśl obecnie obowiązujących ustaw i rozporządzeń państw. dotyczących 35-letniej służby.

ad 3/ urzędnicy nieetatowi /obojsza płci/ i ich rodziny mają takie same prawa emerytalne, jak urzędnicy etatowi XI.rangi najniższego stopnia zredukowane jednak odpowiednio do stosunku zachodzącego między wkładkami płaconymi przez urzędników etatowych XI.rangi najniższej kategorii a wkładkami wpłaconymi przez nieetatowych urzędników Spółki.. Podstawą do obliczenia emerytury i wymiaru wkładek stanowi kwota odpowiadająca 85% procentom ich rocznych poborów.

ad 4/ Woźni i ich rodziny mają także aż do czasu uzyskania posady etatowej takie same prawa emerytalne jak urzędnicy niee-



tatowi w stosunku do wpłaconych przez nich wkładek. Z chwilą nadania ważnemu posady etatowej gasną wszelkie jego prawa z niniejszych przepisów wynikające oraz prawo do zwrotu wkładek, a natomiast wchodzi w życie prawa emerytalne jakie dla woźnych etatowych będą przez Spółkę kredytową ustanowione. Podstawą do obliczenia wkładek płaconych przez woźnych i wymiaru emerytury jest 85% płacy bez dodatku na mieszkanie.

Postanowienia w razie rozwiązania stosunku służbowego.

---

1/ Do urzędnika etatowego ustępującego ze służby dobrowolnie lub wskutek orzeczenia dyscyplinarnego należy zastosować przepisy ustawy z dnia 16/XII-1906 /Nr.1.ex 07/ Nadwyżkę wkładek wpłaconych przez ustępującego urzędnika ponad wkładki, któreby musiał być płacić należąc do państw. Zakładu pensyjnego należy mu zwrócić wraz z 4 1/2% rocznie.

2/ Postanowienia pod 1/ mają zastosowanie także do urzędnika nieetatowego ustępującego dobrowolnie lub wskutek wypowiedzenia mu służby; nie można ich jednak stosować, jeżeli wypowiedzenie nastąpiło z powodu trwale złego stanu zdrowia a odnośny urzędnik ma już 10 lat służby, w którym to przypadku przysługują urzędnikowi prawa emerytalne w myśl przepisów niniejszego statutu /§.....ust...../

3/ W razie rozwiązania stosunku służbowego z woźnym z jakiegokolwiek powodu należy się mu tytułem zupełnej odprawy zwrot wpłaconych przez niego wkładek wraz procentem 4 1/2% rocznie.

Podwyższenie wymiaru emerytury.

---

Rada nadzorcza może według swego uznania lecz jedynie w wyjątkowych na nadzwyczajne uwzględnienie zasługujących wypadkach przyznać ustępującemu członkowi funduszu emerytalnego wyższą emeryturę lub odprawę od tej, która by mu się należała według niniejszego statutu.

Czas służby liczący się do emerytury.

---

Wszystkim powyżej wymienionym kategoriom członków funduszu emerytalnego liczy się czas służby do emerytury od chwili wstąpienia ich do służby w Spółce kredytowej. Rada nadzorcza może



uchwalić wliczenie do emerytury pewnej ilości lat służby odby-  
tej w innej instytucji.

Świadczenia na rzecz fundusz emerytalnego.

Fundusz emerytalny tworzy się:

I/ z wkładek emerytalnych płaconych przez wszystkich należą-  
cych do funduszu;

II/ z wkładek emerytalnych płaconych przez Spółkę kredytową  
według stałej normy;

III/ z ewentualnych kwot dodatkowych, uchwalonych w razie potrze-  
by przez Radę nadzorczą z dochodów bieżących dla wzmocnienia  
funduszu emerytalnego;

IV/ z oprocentowania funduszu

ad I / Wkładki emerytalne winni opłacać członkowie Dyrekcji  
wedle norm obowiązujących dla urzędników państwowych, a to od-  
powiednio do powyższych poborów, wliczalnych do emerytury.-

2/ urzędnicy etatowi płacą wkładki emerytalne odpowiadające  
takimże wkładkom urzędników państwowych.

Taks służbowych urzędnicy nie płacą.-

3/ urzędnicy nieetatowi i 4/ woźni płacą jako wkładki emery-  
talne od swych poborów wliczalnych do emerytury taki sam pro-  
cent jak i urzędnicy etatowi.

ad II / Spółka kredytowa opłaca na rzecz funduszu emerytal-  
nego 16,2 % od wypłaconych każdorocznie poborów

ad IV/ fundusz emerytalny pozostaje w obrocie Spółki i opro-  
centowuje się w stosunku 4,5 % procent rocznie.-

Przyznanie emerytury lub odprawy .

O wszystkich świadczeniach funduszu emerytalnego na rzecz je-  
go członków, z wyjątkiem osób należących do składu Dyrekcji,  
rozstrzyga na podstawie niniejszego statutu dyrektor-referent  
lub jego zastępca. O świadczeniach na rzecz członków Dyrekcji  
rozstrzyga Rada nadzorcza. Rozstrzygnięcie sporów w sprawach  
emerytalnych należy do sądu zwyczajnego w myśl §§ 66.65 ust.  
z 16/12 1906 Nr 1.dz.up. z r. 1907.



#### Gwarancja wypłaty emerytur.

Za wypłaty emerytury względnie odprawy odpowiada w pierwszym rzędzie fundusz emerytalny, następnie zaś cały majątek Spółki kredytowej.

#### Postanowienia ogólne

Spółka kredytowa będzie wypłacała tak długo emerytury względnie odprawy z dochodów bieżących, póki fundusz emerytalny, obliczony na zasadach 3 i 1/2 % stopy nie przewyższy rezerwy matematycznej o 25 %.

Gdyby postanowienia ustawy z dnia 16 grudnia 1906 r. Dz.u.p. Nr 1. z r. 1907 w którymkolwiek konkretnym przypadku okazały się korzystniejsze dla urzędników i ich rodzin pod względem praw emerytalnych, należy je przy wymiarze emerytury zastosować.

Spółce kredytowej przysługuje prawo odmówienia emerytowanemu urzędnikowi świadczeń z niniejszego statutu wynikających, a zastosowania natomiast do niego przepisów ustawy z dnia 16/12 1906, jeżeli przez rozsiewanie ujemnych wieści dotyczących instytucji, zdradzenie tajemnic służbowych, namawianie innych urzędników do zdradzenia tajemnic służbowych, lub w inny sposób działa na szkodę instytucji. W takim jednak razie należy mu się zwrot nadwyżki wpłaconych przez niego wkładek ponad wkładki, które byłby wpłacił, należąc do państwowego zakładu pensyjnego.

Ze względu, że ustawa pensyjna z 16/12 1906 odnosi się wyłącznie do urzędników, a nie do sług, przeto postanawia się wyraźnie, że wszelkie przepisy niniejszego statutu, powołujące się na tę ustawę, nie mają do woźnych i ich rodzin żadnego zastosowania.

#### Klauzula generalna / dosł. tłumaczenie z niemieckiego/

O ile powyższe przepisy nie obejmują dla funkcjonariusza korzystniejszych postanowień, zapewnia Spółka kredytowa w sposób prawnie obowiązujący swym funkcjonariuszom i pozostałym po nich



rodzinom pod warunkiem zaistnienia ustawowych wymogów, na podstawie poborów wliczalnych do emerytury po myśli § 3 ustawy z 16/XII 06. l.Dpp. ex 1907 te wszystkie świadczenia, które są przewidziane w §§ 6 do 19 i 25 do 27 wyżej powołanej ustawy, a to w sposób ustawą przewidziany i w ustawowym wymiarze. Sprzeczne z tem postanowienia tracą swą ważność, w szczególności zaś nie może prawo do tych świadczeń zawisłem być od surowszych warunków, aniżeli przewidziane ustawą o ubezpieczeniu pensyjnym.

Spółka kredytowa zobowiązuje się ponadto, wliczalny według ustawy czas oczekiwania lub też w myśl § 31 powołanej ustawy odbyte lata służby policzyć za wpłaceniem kwot obliczonych na podstawie przyjętej w zakładzie pensyjnym.

Spółka kredytowa zobowiązuje się zarazem w ciągu 4 tygodni po zawarciu kontraktu służbowego, jako też po każdej zmianie poborów liczących się do emerytury, a na uzasadnione żądanie i później pisemnie zawiadomić swych funkcyjnaryuszów lub pozostałe po nich rodziny o wysokości poborów, liczących się do emerytury z wyszczególnieniem rodzaju ich zajęć. W razie przejścia funkcyjnaryusza obowiązującego do ubezpieczenia do Zakładu pensyjnego lub innej instytucji zastępczej, zobowiązuje się Spółka kredytowa przekazać tamże kwotę, równającą się rezerwie premii, jakaby zebrać należało dla tej osoby w razie jej należenia do Zakładu pensyjnego celem zapewnienia ustawowych świadczeń.

Na wypadek wygaśnięcia obowiązku ubezpieczenia funkcyjnaryusza, podlegającego ubezpieczeniu zobowiązuje się Spółka kredytowa do uskutecznienia przekazów wspomnianych w art.43. l.3. i art. 44 rozp. Minister. z dnia 22/2 1908 Nr.42 Dpp. Rozstrzyganie sporów z tytułu ubezpieczenia pensyjnego, dotyczących roszczeń kontraktowych obowiązanych do ubezpieczenia funkcyjnaryuszów, jak również wysokość tychże roszczeń za-



strzega się zwyczajnemu sądowi.

Postanowienie końcowe.

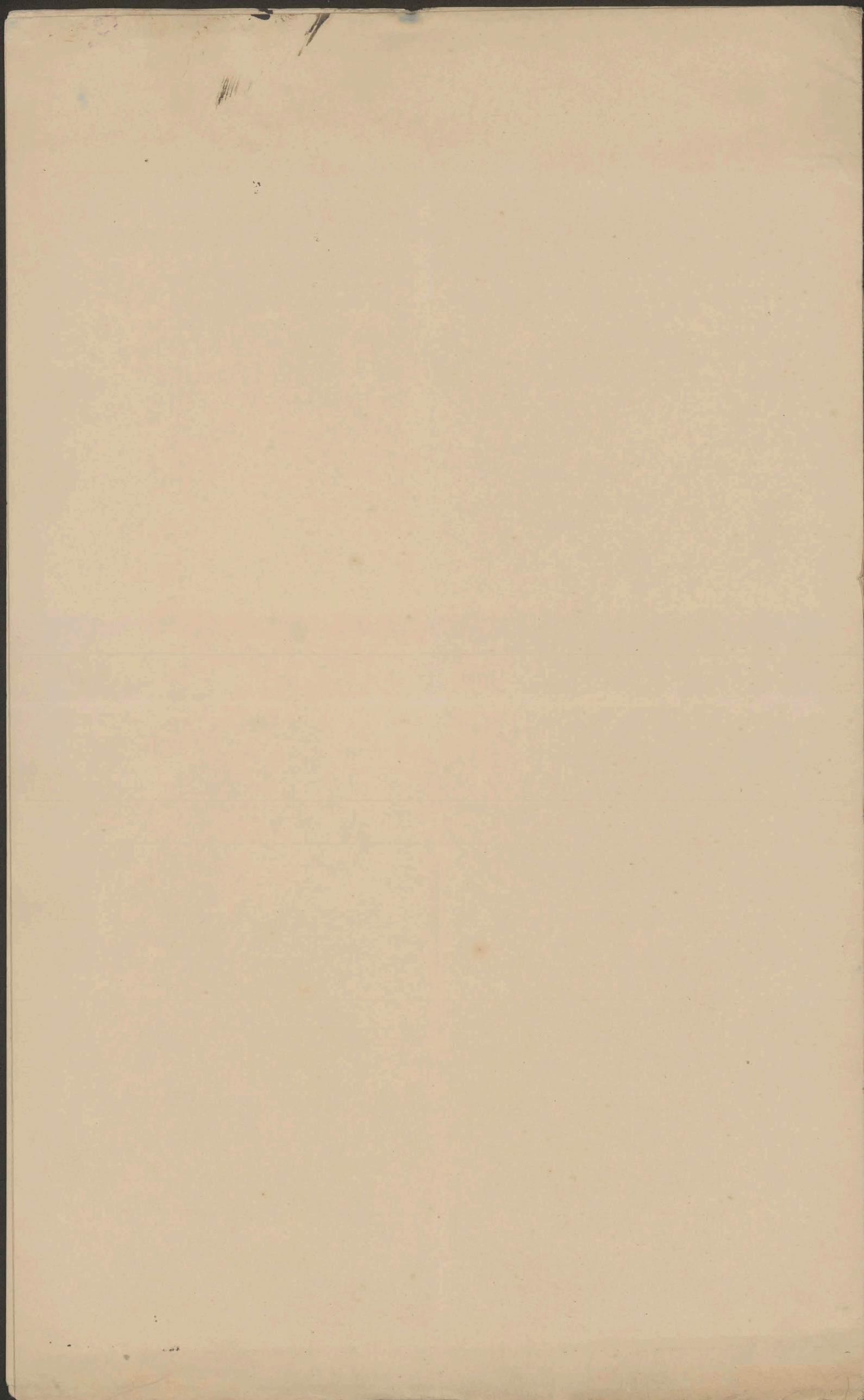
-----

Postanowienia niniejszego statutu emerytalnego wchodzi w życie z chwilą uznania ich przez Rząd za umowę zastępczą.-











U w a g i

dla Szanownych Członków Rady Nadzorczej Spółki kredytowej w sprawie powzięcia uchwały w przedmiocie żadanego przez c.k. Sąd handlowy w Krakowie oświadczenia się co do sposobu rewizyi Spółki kredytowej.-

X W myśl § 1. ustawy z dnia 10 czerwca 1903 L. 133 dz. p.p. obowiązane są wszystkie zarejestrowane spółki zarobkowe i gospodarcze poddawać "swe urządzenia i prowadzenie spraw we wszystkich gałęziach administracyi co najmniej co drugi rok rewizyi fachowego, do spółki nie należącego rewizora.

Zakres działania rewizora przepisany jest Rozp. Ministerialn. z dn. 24 Czerwca 1903 L. 134 Dz.p.p., tudzież załączonym doń formularzem i kwestyonaryuszem.-

Dla Spółek należących do Związku stow. zarobk. i gosp. wyznacza takiego rewizora Związek, dla nienależących do Związku ustanawia rewizora Sąd handlowy.-

Rewizora wybrać ma Sąd z listy, którą dla każdego okręgu apelacyjnego prowadzić ma wyższy Sąd krajowy.-

O odbyć się mającej rewizyi winien Zarząd Spółki zaawiadomić bezzwłocznie każdą Nadzorczą, by mogła brać udział przy tej czynności.-

X Obecnie istnieje w Galicyi t y l k o j e d e n " Z w i ą z e k s t o w a r z y s z e n z a r o b k o w y c h i g o s p o d a r c z y c h " z siedzibą we Lwowie, którego Prezesem jest p. Wojciech Biechoński.- Do Związku przystąpiło i należy 169 stowarzyszeń.-

Stowarzyszenie mające zamiar przystąpienia do Lwowskiego Związku, musi podpisać zobowiązanie ścisłego dopełniania przepisów statutu Związku, następnie poddać się na własny koszt lustracyi, której wynik stanowi podstawę orzeczenia Wydziału Związku o przyjęciu lub nieprzyjęciu do Związku.- W razie przyjęcia dalsze lustracye odbywają się już na koszt Związku:-

Stowarzyszenia należące do Związku mają obowiązki :

1. nadsyłać Wydziałowi Związku sprawozdania z każdego roku rachunkowego, oraz wyciągi z obrotu kasy po skończeniu każdego miesiąca,
2. poddać się lustracyi bądź przez lustratorów Związku, bądź przez osoby przez Wydział lub Prezesa upoważnione,
3. prenumerować i wspierać pismo uznane za organ Związku, oraz w wszelkie publikacye Związku,
4. stosować się do uchwał Walnych Zgromadzeń i uchwał Wydziału w duchu i na podstawie statutu powziętych.-

Należące do Związku Stowarzyszenia mają w myśl statutu Związku prawo :

1. przedkładać wnioski Walnemu Zgromadzeniu lub Wydziałowi,

Handwritten blue ink marks and signatures at the bottom of the page.



2. brać udział w Walnych Zgromadzeniach przez swego delegata,  
3. zasięgać rady Prezesa Związku i we wszystkich swych potrze-  
bach odnosić się za jego pośrednictwem do Wydziału,  
4. żądać wysłania lustratora lub delegata Wydziału,  
5. korzystać z pośrednictwa Prezesa w wyszukaniu źródeł kredy-  
tu i lokowaniu zbędnej gotówki,  
6. użytkować z urządzeń, ułatwiających wzajemne stosunki sto-  
warzyszeń i stosunki tychże do Związku kredytowego, oraz tych  
wszystkich instytucji krajowych, które zaspokajają potrzeby sto-  
warzyszeń,  
7. należeć do Funduszu zaopatrzenia funkcjonaryuszów stowarzy-  
szeń zarobk. i gospod. i zabezpieczać w takowym swych urzędni-  
ków, o ile przyszłość tychże nie jest w inny, odpowiedni sposób  
zabezpieczoną.-

W razie przystąpienia do Związku we Lwowie, opłacałaby  
nasza Spółka kredytowa, oprócz jednorazowego wpisowego w kwocie  
K 20.-, roczną opłatę w kwocie K 500.-

Nadmienić tu wypada, że w myśl ustawy może 50 stowa-  
rzyszeń za wspólnem porozumieniem się założyć nowy Związek.-

Przedmiotem obrad Wysokiej Rady Nadzorczej będzie po-  
wzięcie uchwały, czy Spółka kredytowa człon-  
ków Towarzystwa wzajemnych ubezpie-  
czeń ma przystąpić do Lwowskiego  
Związku stow. zarobk. i gospodarczych  
i być przez Związek lustrowaną, -  
czy też Spółka nie ma przystąpić do  
Związku i poddać się lustracji wy-  
znaczycie się mającego przez c.k. Sąd  
handlowy rewizora, w myśl której to uchwały na-  
stąpi odpowiedź Dyrekcji Spółki na zapytanie Sądu handlowego  
w przedmiocie rewizji.-



